

Fundado
el 14 de
enero de 1917

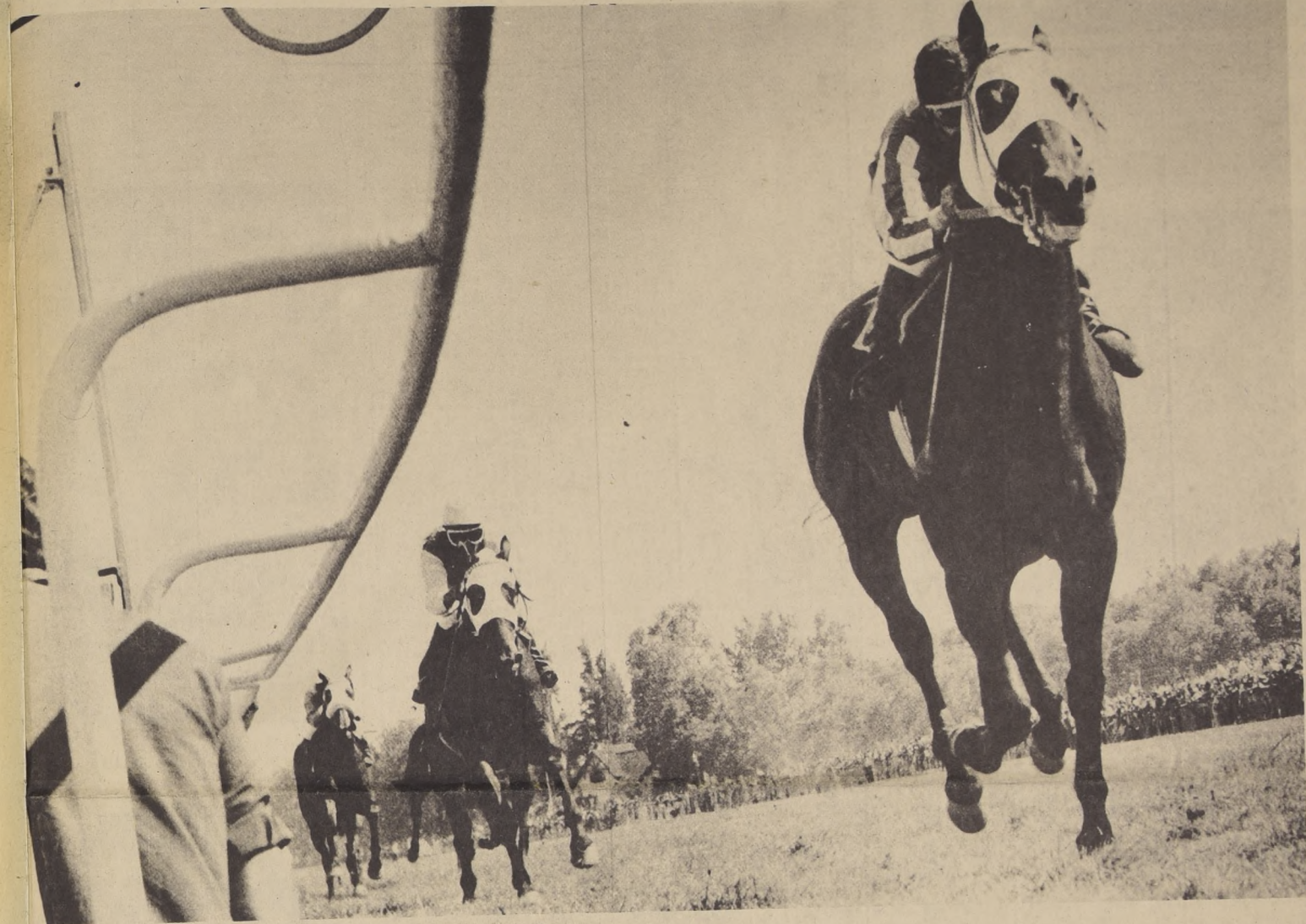
LA NACION

Santiago, Lunes 1° de Noviembre de 1971

Año LIV N° 19.686

SEMANA PRECIO: E° 1.70
Provincia Santiago: E° 1.80
Otras Provincias:
DOMINGOS PRECIO: E° 2.20
Provincia Santiago: E° 2.30
Otras Provincias:

EL ENSAYO CONSAGRO A EL TIRON



El Tirón ganó El Ensayo 1971 tras una demostración de calidad que no mereció ninguna duda. Se impuso por tres cuerpos a El Rey, su mejor rival, en una competencia que no tuvo el brillo de años anteriores y que no contó con la participación del mejor ejemplar chileno que es Figurón. El ganador vino corriendo en cuarto término hasta los 1.600 metros. Luego se colocó tercero y pasó al segundo lugar a la altura de los 1.500. Allí siguió a Discípulo hasta la curva, en donde El Rey, por fuera, lo dominó y entró a la recta en punta. Hubo una breve lucha y luego una molestia visible de Pezoa a Vásquez. No tuvo mayor significación, porque de todas maneras ganaba El Tirón. Se distanció y lo demás fue extraordinariamente fácil. Triunfo consagrador para El Tirón, para el jinete Carlos Pezoa y para el preparador Ernesto Inda Guzmán, que conquistaron su primer Ensayo y que en la carrera siguiente hicieron doblón con Latino (en el Paddock Stakes). Sin embargo, hay que señalar que tanto el nivel de los competidores como la marca registrada fueron muy inferiores a otros años. El Rey, que llegó segundo, y Discípulo, que se clasificó tercero, no fueron capaces para un ejemplar, que como el hijo de Silver Moon III, elevó sus ganancias a E° 397.500. Un potrillo que en doce presentaciones ha ganado seis y que corre bien en el césped y en la arena. Un auténtico valor de nuestra hípica.



RE LA CUENTA GREEN.— Un pase de Cortázar permitió al puntero Green Cross abrir la cuenta a los 3 minutos de iniciado el match. Más tarde un

error de Araya dejó en ventaja al cuadro visitante. En el período final levantó Colo Colo y salvó un empate en partido que se le presentó difícil.

2-2 la cuenta:

COLO COLO SIGUE UNTERO ABSOLUTO

VOCHA: Estadio Nacional.
BITRO: Lorenzo Cantillana, bien.
JIPOS: COLO COLO (2): Araya, (Santander), Herreña, R. González y Castañeda; Toro Díaz, Ahumada, Beiruth y Solar.
PREPARADOR: Francisco Hormazábal.
EN CROSS (2): Anabalón, Barrera, Magna, y Navarro; Silva, Barrales y Cortázar; Araya, Peñalosa y V. M. González, (Pinto). Entrenador: G. Guevara.

RESULTADO FINAL: COLO COLO, 2; GREEN CROSS, 2.

—Sin duda que el resultado fue toda una sorpresa. El cuadro sureño comprometido en los últimos lugares de la tabla, brindó anoche, en el Nacional, un excelente encuentro ante el líder, Colo Colo. La sorpresiva conquista inicial, el regalo del meta Araya en el segundo tanto, y la falta de penetración del ataque albo, terminaron por hacer justicia al marcador de dos a cero al término del primer tiempo. Sin embargo, en el período final, Colo Colo, actuando con mucha garra, con mucho decoro y despos de victoria, se fue encima del arco de Anabalón, salvando un empate, que se le hizo difícil desde el minuto inicial. Una vez más, el cuadro albo tuvo serios problemas para vencer a un equipo provinciano, que cierra los caminos al arco, que se defiende con calidad y que no pierde oportunidad en cada ocasión que puede llegar al área rival. La actuación del meta Araya, deficiente y poco seria, al comprometer la suerte del equipo.

ES: Primer Tiempo: A los 3' ARANEDA entró al área al aprovechar una cortada de Cortázar, desde 35 metros sorprende nuevamente a Araya al interceptar un pase del mismo al zaguero González. Segundo Tiempo: A los 10' BEIRUTH ante un centro de Díaz consigue el primer tanto. A los 30' el zaguero L. HERRERA se presenta para recibir un corner, de la derecha y volanta voltea anota el tanto del empate.

RESULTADOS DEL FUTBOL

CALERA	1	U. CATOLICA	0
ANDERERS	2	U. ESPAÑOLA	0
ACHIPATO	0	SERENA	0
INGERS	0	ANTOFAGASTA	0
ASCENSO			
UBLENSE	1	L. ROSSEL	0
VALLE	2	IBERIA	2
QUIMBO	3	BADMINTON	1



Emoción compartida... El primer triunfo en "El Ensayo" y también en el Paddock Stakes... Tarde inolvidable para Ernesto Inda Guzmán, el preparador, y Carlos Pezoa, el jinete, de El Tirón y de Latino. La alegría no se puede expresar en palabras. Basta ver la foto. La llegada en que Latino impuso su calidad no mereció reparos. Fue muy superior. Al final, Silfo (que fue el más entusiasta) no resultó rival de cuidado.



El 7 a 2 de la despedida: UNA NOCHE PARA EL RECUERDO BRINDO LA "U" A PEDRO ARAYA

● Con una Fiesta de goles, con su principal artillero a la cabeza, el paraguayo Zárate

POR CARLOS ARAYA

El argentino González Benítez, con un certero cabezazo, logra el primer gol para los penquistas. Fue un descuento que intranquilizó a la "U". Más tarde, los universitarios desarrollaron toda su potencia goleadora, hasta conseguir un abultado triunfo por la cuenta de 7 tantos a 2.

La "U" brindó la mejor de las despedidas a uno de sus mejores jugadores, el puntero derecho Pedro Araya, en la víspera de su viaje a México. Noche de fiesta para los universitarios. En los camarines se vivieron momentos de intensa alegría por el resultado



Muchos pequeños brindaron una calurosa despedida a Pedro Araya. La "U" le brindó un categórico triunfo.

obtenido ante Deportes Concepción, pero también el vestuario universitario conoció la tristeza que provoca la partida de uno de sus suyos.

Todo se conjugó para que la despedida de Araya se mantuviera en el recuerdo durante mucho tiempo. Antes de salir a

la cancha, los jugadores de la "U" rindieron un sentido homenaje a su compañero. Un sonoro "¡Coche!" brotó de las gargantas de todos los que se encontraban en ese momento en el camarín azul. Y la tradición universitaria se cumplió una vez más. Cada vez que un jugador parte para buscar un destino mejor, en su último partido se calca las jinetas de capitán. Y el chico Araya fue el primero.

En salir a la cancha, llevando en su brazo derecho las cintas blancas que acreditan tal distinción. Un caluroso aplauso lo recibió quizás en su último partido, vistiendo esa camiseta azul que lo llevó al estrellato.

EL REGALO DE LOS GOLES

Universidad de Chile, aun sin cumplir una campaña maciza, tiene un gran mérito en este torneo. Porque los azules se han mantenido por varios meses al tope de las delanteras más efectivas.

En encuentro frente a Deportes Concepción, por su característica eminentemente defensiva, era una dura prueba para los atacantes de la "U". Quizás sus jugadores pensaron en un triunfo, pero un triunfo estrecho, apretado. Y al momento de iniciarse la lucha todo hizo pensar que así sucedería. Porque los dos equipos entraron a marcar, no cediendo espacios para la movilización del rival.

Pero esa característica duró tan solo algunos minutos. Terminó por romper el despliegue de energías de los universitarios. A tal punto que pensamos que la "U" difícilmente podría mantener ese ritmo. Es cierto que minutos antes de concluir la primera etapa, el elenco de Ulises Ramos tenía a su favor una ventaja de dos goles, conseguidos por la

habilidad sin igual de Eladio Zárate, sin embargo, no era una diferencia tranquilizadora y menos aún definitiva.

Y no nos equivocamos, porque casi al filo de la hora, un corner desde la derecha sorprendió mal parada a la defensa universitaria y el zaguero penquista, González Benítez, con un impecable cabezazo, consiguió el descuento.

Pero la "U" no estaba esa noche para pasar amarguras. La fiesta era en honor a Pedro Araya, y había que brindarle una despedida al amigo, una despedida sin sobresaltos y sí con muchos abrazos. Una impecable peinada de Spedaletti llevó la tranquilidad a los azules.

Quizás si el gol del argentino fue decisivo. Porque en ese momento los penquistas parecían comprender que la "U" no dejaría escapar por nada del mundo los dos valiosos puntos. Fue el gol más importante. Porque volvía a poner una diferencia de dos goles en el marcador. Era la tranquilidad para el trabajo de los universitarios, una tranquilidad que había amagado un minuto antes el cabezazo de González Benítez.

Y ahí se acabó el partido. Se acabó como expresión de lucha. Porque en la etapa final la "U" continuó moviéndose con la misma soltura de la fracción inicial. Y pensando siempre en los goles. Araya también pensaba en la red. Porque era su despedida y no podía faltar su gol. El mismo Zárate, Las Heras y Barrera se inscribieron para decretar una de las mayores catástrofes del equipo penquista, desde que milita en Primer División.

Fue una noche para despedidas. Una despedida generosa que brindó la "U" a uno de sus más hábiles jugadores. Las lágrimas del triunfo y de la tristeza se confundieron en el camarín azul.



Básquetbol Interprovincial:

VISITAS PORTEÑAS SE LLEVARON DOS TRIUNFOS

● UC y Esperanza, de Valparaíso, derrotaron sin apelación a la UTE y a Gasco, de Santiago.

● Sólo la UTE mostró un básquetbol que pudo haberle dado el triunfo.

Por TANO



De la Fuente y San Martín, las figuras de peso de la UTE, tratan de impedir la anotación de Lanell y Orestes, excelente dupla de las visitas.

Nuevamente Valparaíso llegó al gimnasio Nataniel y se llevó dos triunfos.

Sus quintetos Esperanza y Universidad Católica derrotaron a los representantes de Gasco y la UTE metropolitanos en partidos no fáciles, tampoco demasiado exigidos para los porteños.

Esperanza, en el preliminar, derrotó a los de Gasco por 87 a 69, con una actuación no intensa y descansada prácticamente en Santana, figura tradicional del baloncesto de Pancho.

En el match de fondo, en cambio, la UC porteña tuvo que darse entera para derrotar a una

Universidad Técnica crecida y que al parecer, encontró nuevamente esa pujanza y esa movilidad que parecían haberse abandonado definitivamente.

Un marcador final de 78 a 71 favorable al puerto muestra lo que en estas páginas, Santiago se está quedando atrás, frente a Valparaíso, ciudad que con un menor contingente humano ha suplido la cantidad por calidad y deseos de triunfo.

Los resultados, en todo caso, no hacen sino confirmar lo que reiteradamente hemos afirmado en estas páginas. Santiago se está quedando atrás, frente a Valparaíso, ciudad que con un menor contingente humano ha suplido la cantidad por calidad y deseos de triunfo.

EL PRELIMINAR

Trató Gasco de hacer pinta a los verdes del Esperanza pero sus deseos chocaron contra la calidad rival desde el minuto inicial.

Plantó bien su juego el quinteto porteño, realizando un buen juego de conjunto, sin perderse nunca en individualidades, pese a contar en sus filas con un jugador de la categoría de Santana, y tratando siempre de llegar al aro rival con el descuelgue.

Luego de una primera fracción favorable a las visitas por 42 a 30, el resultado final prácticamente se preveía, y aun más claro se manifestó cuando Segura, el número 9 de Gasco se vio obligado a abandonar por lesión.

Trató si el quinteto local de acortar distancias en esta fracción pero sin fortuna. Una marcación estricta implantada por el DT porteño impidió toda intención de doble y detuvo el juego, situación que les favorecía enormemente.

Cvitanic y Rodríguez de Gasco, fueron los últimos en abandonar el deseo del triunfo, pero solos nada podían hacer frente a un equipo que, como mejor característica, tuvo justamente la cualidad de jugar "como conjunto": sin depositar el peso del triunfo o la derrota en uno o dos de sus jugadores.

Los mejores anotadores de Esperanza fueron Pinto, con 21 puntos, Santana, con 19, y Cassab con 13. Por Gasco sobresalieron Rodríguez con 11 y Ramos con igual anotación.

EL FONDO

—Parecía que Universidad Técnica se quedaba con el triunfo pero la fortuna estuvo de parte de las visitas.

El partido se inclinó a favor de la UTE desde los primeros dobles y solo en los últimos minutos la UC porteña pudo adelantar en el marcador, todo ello cuando la desorganización cundió en el quinteto Naranja- Negro de la Técnica. Luego de haber enfocado armonicamente el encuentro

con excelentes y rápidas llegadas al tablero rival, derreó el ánimo de los dueños de casa, situación que utilizó de inmediato la UC en su favor.

Con Orestes, Osorio, Villalobos, Lanell y Fibla supo utilizar el descontrol local y retirarse a los camarines, al término de la primera fracción con un punto de ventaja.

La ventaja era mínima, pero en la segunda fracción la UTE no pudo en ningún momento igualar al marcador, el que se fue ampliando en favor de los porteños, los que mantuvieron un promedio de siete puntos a favor hasta el término del encuentro, el que lo favoreció 78 a 71.

Destacaron en el triunfo cruzado los excelentes pases en dupla efectuados por Osorio, primero con Villalobos y luego de primero con Lanell, y luego de la salida de este, con Lanell, muchacho que demostró muy buenas condiciones y que ayudó mucho al triunfo de su equipo, en el que como siempre destacó también Orestes, uno de los "viejos" del aro y tablero porteños.

En la UTE, en cambio, San Martín y Ortiz reeditaron sus actuaciones, en tanto De la Fuente y Vozmediano actuaban muy por debajo de su nivel habitual.

El triunfo, en definitiva, fue justo en favor de la UC porteña, representativo cruzado que mostró las mismas características que lo transformaron en el campeón nacional universitario.

La UTE metropolitana, en tanto, pese a la derrota, mostró nuevamente su "juego", esa armonización y eficacia que la ha transformado en uno de los animadores habituales de nuestros torneos.

NOMBRES Y PUNTOS

U. CATOLICA	U. TECNICA
H. Fibla 1	Ortiz 14
Osoño 11	De la Fuente 7
Lanell 19	L. Diaz 12
Villalobos 22	R. Diaz 7
Orestes 17	San Martín 22
Chávez 4	Cordova 7
Bahamondes 4	Vozmediano 2



Rodríguez, una de las mejores figuras de Gasco, impide un doble. Lamentablemente él solo no podía impedir la derrota.



El "pelado" San Martín, de la UTE, nada puede hacer frente a las intenciones de Villalobos, de la UC porteña. Lindo duelo protagonizaron ambos jugadores, piezas fundamentales en cada uno de los quintetos.

Se van al Cruz Azul:

QUINTANO Y NEF SEGUIRAN A ARAYA

A la partida de Pedro Araya al club San Luis de Potosí, que debe concretarse el próximo jueves, le seguirán Alberto Quintano y el meta Adolfo Nef.

Emisarios del club Cruz Azul estarán en Chile el jueves venidero, para el partido de la Selección con Uruguay para ver en acción a ambos jugadores y finiquitar sus transferencias.

El caso del zaguero universitario Alberto Quintano es casi definitivo. Porque existe acuerdo en la directiva del club universitario para dejarlo. Y aquí se conjugan una serie de razones. En primer término, Quintano vence contrato con la "U" a fines de enero del próximo año. Y desde ese momento queda con el pase en su poder. Además tanto dirigentes como cuerpo técnico no quieren oponerse para que uno de sus jugadores asegure su futuro económico. También está por otro lado el deseo de los directivos de la Universidad de Chile por construir su propio campo

Pedro Araya fue uno de los jugadores más solicitados por los medios informativos.

"Me voy el próximo día a México. Era quizás mi oportunidad y no desperdiciarla esta vez, en el fútbol mexicano, con muchos elogios, con luego retomar Claro que dentro de unos cuantos días deseo mucha fortuna a la ojálá pueda obtenerse un título," señaló a LA NACION



Quintano y Araya. El primero espera a los emisarios del Cruz Azul, Araya parte el jueves para integrar el equipo de San Luis de Potosí.

BOXEO EN EL MUNDO

SE RECUPERAN LOS JAPONESES

TOKIO (UPI). El aspirante japonés Koichi Wajima se valió hoy de su estilo heterodoxo para arrebatar la corona mundial de los Pesos Medios Junior al italiano Carmelo Bossi en decisión dividida en un combate de boxeo a 15 rounds celebrado hoy aquí.

No se produjeron caídas durante la pelea y los 5.000 espectadores congregados en el auditorio de la Universidad de Nihon aplaudieron ensordecedoramente cuando se declaró que Wajima había obtenido el título en su primer intento por lograrlo desde su posición de cuarto aspirante de la Asociación Mundial de Boxeo (TAMB).

El árbitro, Harold Valan, de Estados Unidos, señaló 68-67 a favor del nipón, mientras que el juez japonés Takeo Ugo le asignó 72-70. Por su parte, el juez italiano, Marcello Bertini, concedió 73-70 a favor de Bossi. La tarjeta de United Press International (UPI) registró 72-69 a favor del nuevo campeón.

PALIZA AL ARGENTINO RAMOS

BLOIS (Francia) (UPI). El ex campeón europeo de Peso Super-Ligero, René Roque, venció fácilmente al argentino Antonio Ramos en un combate disputado en el Sport Palace de esta ciudad.

El argentino, que vive en Barcelona (España), no logró defenderse de los golpes de su rival y el manager arrojó la toalla al ring para evitar un mayor castigo a su pupilo.

Ramos fue derribado dos veces en el tercer asalto y el árbitro dio por terminada la lucha en el cuarto.

(RONDON—FOSTER)

MIAMI (UPI). Félix "Tito" Zabala, manager del campeón mundial medio pesado de la Asociación Mundial de Boxeo



VICENTE PAUL RODRÍGUEZ

(AMB) Vicente, Rondon, Venezuela, declaró que obtuvo anoche por Bob sobre Tommy Hicks pue a un combate Rondon podría concertarse y tal vez mañana sea.

El representante de R que defendió con éxito la de su corona el martes frente a Gomeo Brent Miami Beach, declaró que a Foster una garantía de 10 dólares por un encuentro con el pupilo.

SHIBATA DEFIENDE CORONA MUNDIAL

TOKIO (UPI). Ernesto de Panamá, que figura en el lugar en la clasificación, pluma del Consejo Mundial Boxeo (CMG) partió a las 10 M. (01:35 GMT) para Matsuyama para enfrentar al campeón mundial, Kuniaki Shibata, de noviembre.

Lo acompañan su manager Antonio Vázquez y su entrenador Angel Rodríguez.

Shibata hará su segunda defensa del título que arrebata Vicente Saldivar en el 11 round en diciembre último en Tijuana (México).

AQUI, EL NACIONAL

Datos	Figuras	Equipos	Comentarios
-------	---------	---------	-------------

WANDERERS 2 U. ESPAÑOLA.... 0

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso

PUBLICO: 15.815 personas. Socios de Wanderers, 1.580; de Unión 139.

RECAUDACION: E\$ 188.776,50

GOLES: Segundo tiempo. A los 21' R. Hoffmann (W) y a los 32' C. Vásquez (W).

ARBITRO: Carlos Robles (bien).



Reinaldo Hoffmann

WANDERERS (2): Werlinger, Rodríguez, Abellán, Escudero y E. Herrera, Ortiz y Carlos Herrera, Vásquez, Ferrero, Muñoz y Hoffmann.

UNION ESPAÑOLA (0): Olivares, Machuca, J. Rodríguez, Quintano y Arias, A. González, Yávar y Carvallo, Trujillo, O. González y Véliz.

CAMBIO: Muñoz por Olivares (W).

Nuevamente Wanderers hizo vibrar a su hinchada. Porque el elenco portño volvió a conseguir un triunfo espectacular. La semana pasada fue ante Lota, en su propia cancha, ayer, ante uno de los equipos "fuertes" del torneo, Unión Española. El partido agrado a los asistentes al reducto de Playa Ancha porque los dos elencos dispusieron de marcaciones apretadas y buscaron afán el área rival. Primó, eso sí, la táctica impuesta por Wanderers. Con Buenos despiadados mientas en la vanguardia, terminó por anular el ataque hispano. Y dos estocadas a fondo, llevadas con velocidad y fuerza, decretaron el mercedoso triunfo portño, por la cuenta de dos goles a cero.

U. CALERA 1 U. CATOLICA.... 0

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.

PUBLICO: 4.000 personas.

ARBITRO: Mario Lira.

CAMBIO: 71' Betta por Arancibia.

GOL: 8' Freddy Molina.



FREDDY MOLINA (CALERA).

CALERA (1): Casco, Concha, Mesias, González, Alvarez, Herrera, Tapia, Arancibia, Grafigna, Molina y Briones.

U. CATOLICA (0): Leyton, Adriaola, Maldonado, Villarreal, Diaz, Faúndez, Sarnari, Herrera, Crisosto, Carvallo y Solís.

Veintiocho puntos completó Unión Calera luego de su justo triunfo sobre Universidad Católica por un tanto a cero. El partido jugado en la ciudad del cemento, no agrado a la concurrencia. Demasiada lentitud en las acciones y un juego enredado por ambas partes, quitó posibilidades a las delanteras para inquietar a los arqueros. No hubo sorpresa y por ello las defensas predominaron sobre las ofensivas. El único gol de la contienda lo convirtió Molina, a los 8' de la etapa inicial. Pese a que la UC cargó en la fracción de complemento no pudo conseguir la igualdad y fue Calera quien tuvo ocasiones de convertir mediante sorpresivos contragolpes.

HUACHIPATO 0 LA SERENA 0

CANCHA: Estadio Las Higueras

PUBLICO: 4.235

PAGARON: E\$ 29.203

SOCIOS: Huachipato 812; La Serena 35.

CANCHAS para Chile: E\$ 4.395.

ARBITRO: Alberto Martínez



ALBERTO FOUILLOUX (H)

HUACHIPATO: Astorga, Eyzaguirre, Contreras, Mesias y Pérez, Acevedo y Arias, Inostroza, Landa, Fouilloux y Garcette.

LA SERENA: Soto, Castillo, Morales, L. Rojas, y Arrastoa, Jopía y Cordovez, Méndez, J. Alvarez, Cabrera y A. Alvarez.

No pudo Huachipato, pese a su condición de local, desviar el partido en su favor. Trató insistentemente de conseguir el gol pero no tuvo ninguna entrada que significara real peligro para el meta Soto de La Serena, el que fue defendido perfectamente por una sólida y cerrada defensa. Los norteños, en tanto, por intermedio de Cordovez y Alvarez lograron oportunidades de gol, las que no fueron concretadas debido a la imprecisión de tiro, falla que fue notoria en la segunda fracción. Pese a todo, el encuentro agrado a la hinchada que asistió a las Higueras, por la limpieza y la buena intención demostrada por cada una de las oncenas.

RANGERS.... 0 ANTOFAGASTA.... 0

ESTADIO: Fiscal de Talca

PAGARON: 7.246

RECAUDACION: E\$ 66.012,50

SOCIOS: Antofagasta, 30; Rangers, castigados

ARBITRO: Rafael Hormazábal, regular.



JAIME BERLY

EQUIPOS: Rangers (0): Rubio, Rojas, Azócar, Lastra y Velasco, Diaz y Briones, Barria, Quetglas, Begorre y Villar. Entrenador: Sergio Cruzat.

Antofagasta Portuario (0): Berly, Poblete, Castro, Avalos y García, Valdés y Guerrero, Sulantay, Gangas, Cavalieri y Pucci (Lira). Entrenador, Paco Molina.

Rangers cumple esta semana 69 años y los norteños de Antofagasta no fueron una visita que regaló, al contrario complicó el partido, defendió con gran calidad y el arquero Berly no dejó pasar nada. Fue un espectáculo aparte. Además de esto Rangers está jugando equívocado, especialmente la banca, con Sergio Cruzat que desea ser primera figura, comete errores de formación ya que el ataque que mostró ayer no hizo absolutamente nada. Están fuera jugadores que se necesitan y dentro otros que con su personalismo perjudican la opción. Para Antofagasta el empate tuvo sabor a victoria. Para Rangers, un empate que sólo hace poner el dedo en la llaga (Luis Rivas, de Radio Lautaro).

Escuelas Navales:

CHILE Y PERU, CAMPEONES SUDAMERICANOS DE BOGA

Los cadetes chilenos triunfaron por tres largos de bote en la especialidad de Shell 4.

Chile ganó esta mañana la regata de boga por las finales del 7º Torneo Sudamericano de este deporte, que se realizó en la bahía de Valparaíso. La prueba que le dio el triunfo a Chile, correspondió a la especialidad de Shell 4, equipo de la Escuela Naval "ARTURO PRAT" que venció a Perú por tres largos de bote. La Escuela Naval de Perú se ubicó en segundo lugar, mientras que en los lugares siguientes llegaron las Escuelas Navales de Uruguay, Argentina y Brasil. La embarcación nacional en esta especialidad, Shell 4, estuvo tripulada por los siguientes cadetes: Timonel: Jesús Ruiz Remeros: Alirio Bórquez, Cristian Bórquez, Jorge Campano, Max Schaeffer.

SHELL 8

Por otra parte pasado el mediodía finalizó la prueba correspondiente a Shell 8, donde el triunfo correspondió al equipo

representativo de la Escuela Naval de Perú, venciendo por estrecho margen al equipo Chileno.

El resultado final de esta prueba fue el siguiente:

- 1º PERU
- 2º CHILE
- 3º ARGENTINA
- 4º URUGUAY
- 5º BRASIL

LOS CAMPEONES

De esta forma, los campeones

del 7º Torneo Sudamericano de Boga fueron Chile, en Shell 4 y Perú en Shell 8.

En una ceremonia que se realizó en horas de la tarde en el Club Naval del Campo de las Salinas, Viña del Mar, las autoridades de las Escuelas Naval "ARTURO PRAT" entregaron los premios a los vencedores. Las delegaciones de las Escuelas Navales extranjeras iniciarán hoy lunes el regreso a sus respectivos países.

FUTBOL DE AQUI Y DE ALLA

ITALIA

ROMA (ANSA) Resultado de los partidos del Campeonato Italiano de Fútbol de primera división disputados ayer 4a fecha de la 1a Rueda

- Atalanta 3 - Fiorentina 1
- Bologna 2 - Lanerossi V 1
- Milán 1 - Juventus 4
- Roma 3 - Inter 1
- Sampdoria 1 - Catanzaro 1
- Torino 1 - Cagliari 0
- Varese 0 - Napoli 1
- H. Verona 1 - Mantova 0

PORTUGAL

LISBOA (ANSA) Resultados y clasificación de la Séptima Fecha

del Campeonato Portugués de Fútbol de Primera División:

- Benfencia 2 - Sporting 1
- Setubal 3 - Atlético 0
- Porto 2 - Académica 3
- Cuf 4 - Leixoes 0
- Eira Mar 1 - Barenense 2
- Tirsense 1 - Boa Vista 0
- Farense 1 - Guimarães 0
- Benfencia 3 - Tomar 0

Clasificación: Benfencia 13, Sporting 12, Stubal 11, Cuf 10, Farense 9, Atlético Guimarães y Académica 7, Boa Vista, Porto Tirsense y Barenense 5, Peira Mar y Benelenses 4, Leixoes y Tomar 2.

LONDRES (ANSA) Resultados de los partidos del Campeonato Inglés de Fútbol de Primera División:

- Arsenal 2 - Ipswich 1
- Crystal Palace 0 - West Ham 3
- Everton 1 - Newcastle 0
- Huddersfield 1 - Manchester City 1

- Leicester 1 - Chelsea 1
- Manchester United 0 - Leeds United 1
- Nottingham Forest 0 - Derby County 2
- Sheffield United 1 - Liverpool 1
- Southampton 1 - West Bromwich 1
- Stoke 2 - Tottenham Hotspur 0
- Wolverhampton 1 - Coventry 0

En Tucumán:

Ajedrez: inaugurado torneo panamericano

TUCUMAN (Argentina), 30 (ANSA). El primer torneo panamericano de ajedrez por

equipos se inauguró hoy en esta ciudad, capital de la homónima provincia en el Norte Argentino. Al acto inaugural asistió el Presidente de la Federación Internacional de Ajedrez, Max Euwe, el secretario Ravel Méndez, el Presidente de la Federación Argentina, Carlos Guimard, y el gobernador de la provincia de Tucumán, Oscar Sarullé.

Cuba: E. Giménez, S. García, M. Cobo, J. Rodríguez y R. Hernández, Ecuador: O. Yépez, F. Idawo, C. Muñoz, R. Cadenas y P. Klein, Paraguay: J. Ingolotti, V. Riego Prieto, R. Cantero, O. Ferrera y C. Ingolotti, Venezuela: A. Caro, E. Cortega, E. González, S. Diaz y N. Morino Parraga.

El torneo panamericano es el segundo acontecimiento internacional de ajedrez que tiene lugar en la Argentina en los últimos tiempos.

Participan en el torneo, cuya parte competitiva comienza hoy, los siguientes equipos:

- Argentina: M. Najdorf, O. Panno, R. Sanguinetti, M. A. Quinteros y S. Schweber.
- Uruguay: O. Benítez, P. Lamas, W. Estrada, M. Dienavonian y N. Elenberg.
- Brasil: E. Asfura, V. Camarin, H. Van Riemsdyk, H. Cámara y F. Alvez dos Santos.
- Bolivia: P. Ramírez, J. Carvajal, I. Mendivil, E. Mann y F. Navarro.
- Chile: P. Donoso, D. Godoy, L. Larrain, C. Silva y R. Letelier.

Fútbol:

URUGUAYOS VIAJAN MAÑANA A CHILE

MONTEVIDEO (ANSA). El martes próximo, a las 7 horas (10 GMT), partirá hacia Buenos Aires, desde donde seguirá vuelo rumbo a Santiago de Chile, el seleccionado uruguayo de fútbol que se medirá con el combinado chileno, en el segundo partido por el Pinto Duran.

integrada en la víspera, viajará constituida de la siguiente manera: delegados Daniel Morotta y Juan Solá, Director técnico: Rodolfo Zamora, médico: Dr. Héctor Demarco, kinesiólogo: Walter Zambado, Jugadores: Luis Aguero, Eduardo García, Julián Bonifacio, Juan Masnik, Juan Ascery, Agapito Rivero, Julio Montero Castillo, Nector, Juan Aparicio, Hugo Fernández, Angel Ferreira, Pierno Lattuada, Julio, Giménez, Roberto Repetto, Ildo Maneiro, Fernando Morena, Romeo Corbo y Luis Villaiba.

Como se recordará, el primer cotejo, disputado el miércoles pasado, en el estadio Centenario de esta capital, fue ganado 3 a 0 por el conjunto Celeste.

La delegación uruguayo,

ASCENSO

OVALLE 2

IBERIA 2

CANCHA: Estadio Ferroviarios de Ovalle.

PUBLICO: 3.093 personas.

RECAUDACION: E\$ 17.900

ARBITRO: Julio Rubio

OVALLE (2): Tella, Cortes, Gatica, C. Cortes, Rodríguez, Prieto, Gallardo, Fariás, Jativovic, Quiroz y Gorbea.

IBERIA (2): Diaz, M. López, H. López, Ramírez, Pacheco, Gutiérrez, Méndez, González, Gómez, Barras y Lagos.

GOLES: Primer tiempo. A los 8' Fariás a los 34' Quiroz. Segundo tiempo. Al minuto, Gómez, empató a los 13 el mismo Gómez.

Un empate se registró en la

cancha ovalina, luego de una ardorosa lucha entablada por los elencos de Ovalle e Iberia. La ventaja obtenida por el cuadro local en la primera fracción hizo pensar en un triunfo cómodo para la oncená dueña de casa. Porque en esa primera etapa, Ovalle siempre se mostró superior a su adversario, en todos los aspectos del juego. Sin embargo, el gol conseguido apenas iniciadas las acciones por el cuadro sureño, resultó factor fundamental para el marcador final. Porque Iberia buscó desde ese momento con ansias el gol del empate. Y luego de lograrlo, lo defendió en forma efectiva.

Tabla de Primera División

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
COLO COLO	27	13	8	6	47	31	34
SAN FELIPE	26	11	10	5	45	33	32
U. DE CHILE	26	12	8	6	53	30	32
LA SERENA	27	11	9	7	40	35	31
U. ESPAÑOLA	27	9	12	6	39	36	30
CONCEPCION	27	12	6	9	32	32	30
RANGERS	27	10	10	7	31	28	30
O'HIGGINS	27	11	8	8	28	29	30
U. CALERA	27	9	10	8	43	41	28
ANTOFAGASTA	27	9	9	9	36	41	27
U. CATOLICA	26	11	3	12	45	33	25
EVERTON	26	9	7	10	34	36	25
LOTA	27	8	7	12	35	40	23
HUACHIPATO	27	7	8	12	34	38	22
WANDERERS	27	7	8	12	31	42	22
MAGALLANES	27	9	3	15	38	45	21
GREEN CROSS	27	6	9	12	28	39	21
AUDAX ITALIANO	27	5	9	13	23	43	19

NOTA: El match San Felipe-Everton se juega esta tarde en la cancha de San Luis de Quillota. El clásico universitario se jugará en fecha próxima.

ÑUBLENSE 1

LISTER ROSSEL 0

ESTADIO: Municipal de Chillán

PUBLICO: 7.561 personas. Socios Nublense, 2001 de Lister.

RECAUDACION: E\$ 53.843

ARBITRO: Rubén Mansilla, más que regular.

GOLES: Segundo tiempo. Huaiico (N).

ÑUBLENSE (1): Osben, Cerda, Ríos, Bobadilla Silva y Arragada, Aravena y Varas, Avila, Escalona, Vásquez y Huaiico.

LISTER ROSSEL (0): Urrutia, Cruchaga, Parada, Lastra y Arradondo, Escobar y Venegas, Ulloa, López, (Gerly) Bueno y Pardo.

Nuevamente dejó alfonco Nublense a su público, al vencer en la quinta fecha de la segunda ronda del Ascenso a Lister Rosssel por 1 a 0. El gol de la victoria lo anotó el puntero Huaiico, casi al expirar el partido. Lister, sorprendió por su juego, al marcar en todos los sectores del campo imposibilitando de esta forma al accionar de los locales.

El marcador final se ajusta a lo acontecido, aunque resulta poco premio para la labor del visitante. (Gentileza Ricardo Jorquera)

COQUIMBO 3

BADMINTON 1

CANCHA: Estadio Municipal de Curicó.

ARBITRO: Nestor Mondria.

EQUIPOS: Bádminton (1), González, Lobos, Monje, Briceño y Padilla Ramírez y Muñoz (Painavil), Luna, Quinteros, Orrego y Espina. Entrenador: Ovidio Cassartelli.

Coquimbo Unido (3): Montalván, Espinoza, Latallada, Rojas y Maluenda, Ambler y Ogálde, Neira, Halo, Méndez y Allende (sierra).

ENTRENADOR: Jorge Venegas.

GOLES: Primer tiempo, 32 minutos Quinteros (B), 33, Briceño (autogol). Segunda etapa: 8 Ogálde y 45 Neira.

Sólo el primer tiempo fue el cuadro local Bádminton, contendor más o menos difícil para el elenco de Coquimbo Unido. Con posterioridad y especialmente a partir del gol que marcó Ogálde, la labor del cuadro bádminton, disminuyó visiblemente, sobre todo en lo relativo a disputa por el medio campo. En ese sector el fútbol más armónico y más agresivo de Ambler y Ogálde, se hizo sentir, ya que los dos bajando y subiendo conformaron una dupla bastante eficiente y por supuesto mucho más completa que la que integraron Ramírez y Muñoz.

PARA CONCEPCION FUE EL NACIONAL DE BOXEO MILITAR

Tres campeones clasificó el equipo penquista. Andrés Angelo de Santiago y Pedro Godoy de Valdivia las dos mejores figuras del campeonato.

Con la victoria muy estrecha de la Tercera División, se resolvió la competencia por equipos del campeonato nacional de boxeo militar, cuya rueda final se cumplió el sábado en la noche en el ring del Estadio Chile. La representación penquista ganó el Trofeo Federación Chilena de Boxeo, mientras que el segundo lugar perteneció al equipo de la Segunda División de Santiago, con ello se adjudicó el premio donado por la Comandancia General del Ejército.

La victoria del equipo de la Tercera División, fue como dijimos sumamente estrecha y en el hecho se resolvió en su favor por el combate que ganó el mediano ligero, Jorge Benis, quien superó en fallo dividido al representante de la Quinta División de Punta Arenas, Manuel Vargas Nanco. El triunfo de Benis, muy discutido, lo dio a Concepción el punto por de-

la ganada necesario para postergar las pretensiones del equipo de Santiago, que de este modo debió conformarse con el segundo lugar.

En la distribución de los títulos correspondientes a las once categorías del campeonato, se produjo un empate entre Concepción y Santiago, ya que ambos lograron clasificar a tres campeones, al paso que la División de Caballería de Valdivia consiguió dos títulos: mosca junior y pluma. El equipo penquista ganó las categorías Liviano, mediano ligero y medio pesado. Santiago por su parte se impuso en las categorías: mediano, medio mediano y medio mediano ligero. La Primera División de Antofagasta hizo suyos los títulos mosca y gallo, al paso que la Sexta División de Iquique, logró su único título en la categoría máxima.

Al margen de estas consideraciones estadísticas,

la rueda final del campeonato, no fue superior técnicamente a las anteriores y en general mantuvo al mismo nivel deficiente en conocimientos boxísticos, pero también la misma tonalidad espectacular y emotiva, que fue su característica más acentuada y más valiosa a lo largo de todo el campeonato.

Como una apreciación global, habría que decir que en cuanto a valores individuales, los mejores hombres del torneo, fueron Andrés Angelo Duarte, medio mediano ligero de Santiago y Pedro Godoy Lonque, peso pluma de Valdivia. El peleador santiguano, algo frío y en cierto modo especulador, mostró un boxeo de facetas técnicas bastante aceptables, sobre todo en cuanto a la limpieza de sus golpes y a la excelente sincronización de su defensa. Todo ello aliado a un derechazo segu-

ro y dañino, le dio el título casi sin problemas. El pluma santiguano por su parte algo alejado de la clásica esgrima valdiviana, fundamentó sus posibilidades en un ataque permanente y en una excepcional contundencia para su peso, lo que determinó que ganara por nocaut la mayoría de sus peleas.

En un grado menor también destacaron Hernán Cárcamo Córdova, mosca junior de Valdivia, temible por la contundencia de su pegada y Heradio Mieres Maldonado, mediodorado de Concepción, de muy buen físico y bastante claro en sus concepciones defensivas.

Como nota marginal, es preciso reiterar que el Campeonato en el aspecto organizativo fue un verdadero modelo, ya que todo marchó perfectamente de acuerdo a los planes previstos por la comisión organizadora con el agregado que en la velada final, la ceremonia de clausura no tuvo ningún bache y junto con ser sobria se vio real-

zada por la presencia del General en Jefe del Ejército.

Los resultados generales de la reunión final del campeonato militar fueron los que se salieron a continuación: Categoría mosca junior: Hernán Cárcamo Córdova de la División Caballería de Valdivia venció por nocaut en el tercer asalto a Juan Retamal Vilches de Iquique. Categoría mosca: Benito Soto Chunga de Antofagasta ganó por puntos en fallo dividido a Carlos Orihuela Ibarra de Iquique. Categoría gallo: Froilán Rojas Vallejos de Antofagasta derrotó por K. O. en el segundo asalto a Juan Aravena Bobadilla de Santiago. Categoría pluma: Pedro Godoy Lonque de Valdivia superó por nocaut en el segundo round a Sergio Ballesteros de Punta Arenas. Categoría liviano: Ramón Poblete Tapia de Concepción venció por K. O. en el tercer episodio a Jorge San Martín Salazar del Comando de Institutos Militares. Categoría

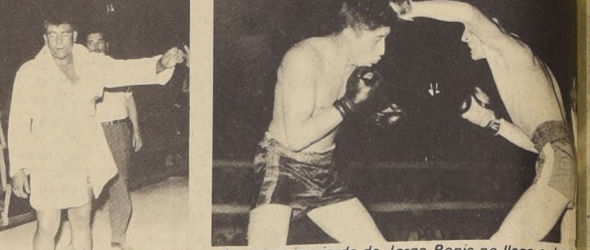


Luis Vera, de Valdivia, va a la lona tocado por un derechazo de Luis González, quien lo ganó por nocaut en el tercer asalto.

mediomediano ligero Andrés Angelo Duarte de Santiago batió por puntos en fallo dividido a Juan Rojas Martínez de Concepción. Categoría mediano ligero: Jorge Benis Sepulveda de Concepción ganó por puntos en fallo dividido y muy discutido a Manuel Vargas Nanco de Punta Arenas. Categoría mediano: Rufino Rodríguez Aguilera de Santiago superó por puntos en fallo dividido a Anselmo Millán Gallardo de Punta Arenas. Categoría mediodorado: Heradio Mieres Maldonado ganó por puntos a Héctor Silva Jaramillo de Punta Arenas. Categoría pesado: Manuel Pérez Herrera de Iquique venció por puntos en fallo dividido a Clodomiro Chamorro Pavez de Santiago.

LOS 11 CAMPEONES

Los 11 campeones del boxeo militar son estos: Categoría Mosca Junior: Hernán Cárcamo Córdova de la División Caballería de Valdivia. Categoría Mosca: Benito Soto Chunga de la Primera División de Antofagasta. Categoría Gallo: Froilán Rojas Vallejos de la Primera División de Antofagasta. Categoría Pluma: Pedro Godoy Lonque de la División Caballería de Valdivia. Categoría Liviano: Ramón Poblete Tapia de la Tercera División de Concepción. Categoría Mediano: Jorge Benis Sepulveda de Concepción. Categoría Medio Mediano: Sergio Ballesteros de Punta Arenas. Categoría Medio Mediano Ligero: Pedro Godoy Lonque de la División Caballería de Valdivia. Categoría Pesado: Manuel Pérez Herrera de Iquique. Categoría Mediodorado: Heradio Mieres Maldonado de la División de Concepción. Categoría Pasado: Jorge Benis Sepulveda de Concepción. Categoría Mediano Mediano Ligero: An-



Manuel Pérez Herrera dio a Iquique su único título: el de la categoría máxima. La mano izquierda de Jorge Benis no llega a desmenuarse de Manuel Vargas Nanco, quien sólo en razón de un equivocado se hizo dueño del título en la categoría mediano ligero.

Verónica Justiniano y Catalina Recordón pasaron 1.57

NUEVO RECORD SUDAMERICANO

La nueva marca de salto alto juvenil la establecieron ayer las dos competidoras chilenas disputándose el primer puesto de la serie Intermedia, en Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo.

Con una destacada actuación de los atletas provincianos, especialmente de Valparaíso y Concepción, terminó ayer el Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo.

Pero lo que colmó las aspiraciones de los organizadores, fue la categoría que las atletas de Intermedia y Superior, le dieron a la prueba de salto alto.

En la primera etapa de esta tarde, Cecilia Rossi del puerto, quebró el record de Chile y embolsó el sudamericano al saltar 1.56 metros. Pero en la etapa siguiente al impacto fue superior. Verónica Justiniano y Catalina Recordón, participando en serie Intermedia superaron la mejor marca sudamericana juvenil al pasar la varilla a 1.57 metros. Ambos atletas intentaron pasar el 1.60 metros, pero fracasaron en sus tres intentos, dejando para ocasión mejor un nuevo ataque al record.

Algunos resultados destacados de las dos jornadas fueron los siguientes: BALA INTERMEDIA: 1º Joaquín Pérez, UC, 16.15 mts.; 2º Antonio González, Viña, 12.64; ALTO SUPERIOR: 1º Juan Enrique Castro, A. S. 1.75 mts.; 3.000 METROS SUPERIOR: 1º Juan Letimil, U. 8.50; 2º Víctor Pastrián, UT 9.07; 3.000 METROS INTERMEDIA: 1º Cristina Grez, S. F. 3.40; 2º César Frías, Valparaíso, 9.45; SALTO LARGO SUPERIOR: 1º Leslie Cooper, S. F. 4.97; 2º Sara Montecinos, S. F. 4.83; LANZAMIENTO MARTILLO SUPERIOR: 1º Patricio Campos, UT 40.51; 2º Jaime González, Valpo 40.46; JABALINA INTERMEDIA: 1º Manuel Infante, S. F. 47.54; 2º Rafael Hernández, A. S. 43.56; Mts. SALTO CON GARROCHA: 1º Enrique Walquer, U. C. 3.20



Catalina Recordón, junto a su padre y a otra competidora, Ilse Bahrens. Catalina también quebró record.

Verónica Justiniano, nueva recordwoman sudamericana. Ayer, junto a Catalina Recordón, 1.57 mts., superando por un centímetro la anterior.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

TIMBRES DE GOMA CALADOS GRABADOS Y METAL

PRESTADO POR TRADICION

1806-1969

INVENTOR GARETTO FABRICANTE NUEVA YORK N.Y.

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

FABRICA DE LAPICES S.A.C.

BALANCE GENERAL 1971

Practicado el 30 de Junio de 1971.

ACTIVO		PASIVO	
EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR PARCIALES	ACTUAL TOTALES
I.- DISPONIBLE:			
Caja	108.156,55		
Bancos	5.311.910,63	5.420.067,18	1.016.058,46
II.- REALIZABLE:			
a) Inversiones de Fácil Liquidación:			
Acciones	555.257,82		
b) Existencias:			
Productos Elaborados (1)	1.135.056,12		
Productos en fabricación (1)	477.470,20		
Materias Primas y Materiales (2)	5.757.578,09		
Impermeables en tránsito	165.463,73		
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo:			
Documentos Bancarios	2.442,48		
Documentos por Cobrar	34.550,14		
Varios Deudores	3.420.512,07		
Cuentas Corrientes	94.598,82	11.696.923,47	14.120.498,18
III.- TRANSITORIO:			
Gastos anticipados	185.187,49		
Dividendos Provisores	280.000,-		
Explotación Obligatorio Ley 16840	320.948,78	854.136,27	427.791,02
===== SUMAS PARCIALES =====			
		17.971.126,92	15.564.327,66
IV.- INMOVILIZADO: (3)			
Bienes Reales:			
Fábrica	2.655.065,-		
Edif. obreros	1.352.596,27		
Costo Libros	4.012.661,77		
Aj. vel. Fiscal	66.562,-	4.079.225,77	
Obras en construcción	54.755,16		
Maquinarias	9.701.025,56		
Maticas	1.622.550,-		
Herramientas y Enseres	371.968,49		
Instalaciones	632.785,44		
Muebles y Utiles	385.613,44		
Vehículos	864.372,-		
Menos Depreciaciones	17.722.293,86		
Anteriores	2.657.468,34		
Del Ejercicio	1.808.103,03	4.465.571,37	13.276.722,49
Otras Inversiones:			
Plan Habitacional (COVI)	386.959,27	15.643.681,86	12.513.299,12
V.- NOMINAL:			
Marcas y Registros			
Menos Depreciaciones	3.521,34		
Anteriores	427,40		
Del Ejercicio	353,94	821,34	2.698,-
===== TOTALES =====			
		31.617.506,78	27.879.453,78
DEBE			
CUENTAS DE ORDEN			
HABER			
Plizas del Directorio en Garantía		50.000,-	
Deudores por Boletas de Garantía		126.218,-	176.218,-
			164.543,-
			176.218,-
			164.543,-

PERDIDAS		GANANCIAS	
EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR PARCIALES	ACTUAL TOTALES
1) IMPUGNACIONES Y CASTIGOS:			
Inmovilizado	1.808.103,03		
Nominal	353,94	1.808.456,97	1.293.192,04
2) GASTOS:			
a) Gastos Generales:			
Sueldos, salarios, Regalías	4.362.594,20		
Legales sociales	1.472.641,74		
Imp. de trabajo y Elementos de seguridad	35.802,84		
Honorarios	80.277,48		
Conservac. Activo Innov.	581.020,31		
Seguros	82.169,59		
Varios	1.952.280,22		
b) Gastos Tributarios:			
Contribuciones	59.632,65		
Impuestos Varios	121.978,94		
Patentes	50.150,77		
c) Gastos Financieros:			
Intereses y Descuentos	88.932,79		
Menos:	8.890.276,43		
Lo cargado a costas	5.974.180,37	2.916.990,06	2.510.011,21
3) PROVISIONES:			
Impuesto Renta Le. Categ.	1.573.794,72		
Gratificaciones Legales	246.875,74		
Participaciones R. y O.	1.101.528,42	2.921.665,71	3.532.760,33
4) REMUNERACION DEL DIRECTORIO:			
Sueldos, honorarios, Viáticos	855.813,56		
Dieto por asist. a sesiones	111,-		
Participación en utilidad	79.593,50		
Impuesto sobre Participación	34.111,50	969.629,56	652.602,83
5) AJUSTE DEL CAPITAL PROPIO:			
Art. 35 No 2 Ley 15564	857.638,32	1.127.105,76	
===== SUMAS =====			
		9.475.528,42	8.722.572,69
UTILIDAD DEL EJERCICIO			
Art. 35 No 2 Ley 15564 (5)	5.131.738,32	2.274.100,-	2.288.029,19
===== TOTALES =====			
		11.747.628,42	11.010.501,88

LUIS RODRIGUEZ
R. Colegio Contadores Nº 10854
Licencia Nº 9275

AMILCAR CHIORRI A.
Director-Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS:

Certificamos haber revisado el presente Balance General el 30 de Junio de 1971, haber verificado sus estados anexos con los sellos del Mayor y Libros auxiliares pertinentes, encontrando todo conforme y en orden.

LUIS FERRANDO A., RICARDO CHIORRI L.,
Inspectores de Cuentas.

INFORME DEL AUDITOR:

Señores Accionistas:

Certifico haber examinado el Balance General y la cuenta de Pérdidas y Ganancias de FABRICA DE LAPICES S.A.C. por el ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1970 y el 30 de Junio de 1971.

Esta verificación se ha practicado de acuerdo con las normas de Auditoría y Contabilidad, generalmente aceptadas, incluyendo procedimientos y pruebas selectivas de existencia, documentación, Libros y Registros de la Sociedad, aplicados en la extensión que se ha considerado conveniente y necesario.

A juicio del infrascrito, los estados indicados leídos conjuntamente con las notas preinsertadas, reflejan fielmente los resultados de las operaciones realizadas y confirman la verdadera situación económica y financiera de la Sociedad el 30.6.71.

Santiago, Septiembre de 1971.

FERNANDO LORCA P.,
Ingeniero Comercial (C. Ingenieros 3524)
Contador Auditor (C. Colegio Contadores 15013)
Licencia Nº 10.741

Juvenil de Hockey-patín:

SAN MIGUEL, VIÑA, SANTIAGO Y HUACHIPATO A LAS FINALES

Ayer, en la mañana, la "U" le tuvo miedo a Huachipato y optó por no presentarse, demostrando falta de responsabilidad.

Los quintos representantes de San Miguel, Viña del Mar, Santiago y Huachipato, lograron clasificarse para disputar las finales del 5º Campeonato Nacional Juvenil de Hockey, que se está jugando en el gimnasio del Estadio Banco Chile, en Vitacura.

Los cuatro seleccionados antes señalados, a partir de las 15.30 horas de esta tarde, comienzan a luchar por los lugares de privilegio de este torneo, que ha logrado acaparar la atención del mundo hockístico nacional.

Si duda alguna, que de los cuatro seleccionados, es el de Huachipato el que mejor impresión para la obtención del título máximo. Sus goles, principalmente la de la noche inaugural ante Las Condes por 19 a 9, en el que demostró una superioridad individual y colectiva lo suficiente para anticiparle un resultado positivo.

Santiago, por su parte, es el equipo más fuerte de los metropolitanos, y por sus características no sería extraño que esta tarde esté en un mano a mano con el representante penquista disputando el título. A la poste, estos dos elencos superan con creces al resto de los participantes.

HUACHIPATO POR W. O.

La reunión matinal dominical consultó ayer, a primera hora el match entre Huachipato y Universidad de Chile, que ganó por W. O., Huachipato.

Lamentablemente para el público que temporalmente llegó al gimnasio debió soportar un entrenamiento muy interesante por cierto de Huachipato, pero que en nada contribuyó al desarrollo mismo del torneo. En forma impracticable, no llegó el equipo de la "U" y tampoco se dieron explicaciones. La "U", concilia perfectamente las cualidades de su rival y pensó sin jugar en una derrota de proporciones. Desde el instante mismo que se participa en un Nacional, por seriedad y responsabilidad, hay que aceptar los rivales que le correspondan y no hacerlo, como en el caso presente, es lisa y llanamente desconocer un reglamento, desairar al público y dejar muy mal puesto a sus dirigentes.



UTE-FERRO. No alcanza a conectar un pase Roberto Nifuri de UTE, cuando eran máximas sus probabilidades. La defensa de Ferro, amontonada en un ángulo de la cancha. Merecido el triunfo de los estudiantiles.

Volvemos a decir, lamentablemente, que la "U" no se haya presentado además porque se ha sentado un precedente que en nada favorece a este deporte.

LA UTE EN LOS ÚLTIMOS SEGUNDOS.

A continuación jugaron, Ferroviarios y Universidad Técnica, match que hizo suyo el cuadro estudiantil por 7 a 6, en un encuentro interesante y de alternativas dramáticas.

Ambos elencos, parejos en su juego, atacaron y contraatacaron incesantemente desde el pitazo inicial. Ferro, por intermedio de González, puso en ventaja a su cuadro; empató Calderón para UTE y tras cartón Benestrello puso en ventaja al equipo estudiantil. Minutos antes de finalizar la primera fracción nuevamente Benestrello se hizo presente en el marcador decretando un 3 a 1 parcial, que hacía justicia al vencedor.

por el buen trabajo desplegado, hasta ahí. En el segundo tiempo, nuevamente aumentó Benestrello y hasta los 14 minutos ganaba la UTE por 4 a 2 sin contrapeso. Dos minutos más tarde, las cosas cambiaron totalmente, al descontar seguidamente González y José Salas en dos oportunidades, y pasando de perdedor por 4 a 2 a vencedor parcial de 5 a 3. El match se entonó aún más y sobre la hora Nifuri y Ferrada estructuraron definitivamente para la UTE el mejor partido de la mañana.

SANTIAGO (5).

Florencio Vera, José Huerta, Hugo Brassar, Luis Cornejo, Alonso Miño, Evaristo Mena, José

Miranda, Arturo Salvatierra, Víctor Domínguez y Jorge Velasco.

VINA DEL MAR (2)

Raúl Lara, Luis Delgado, John Panner, Orlando Contreras, René Leñi, Patricio Lara, Carlos Lara, Rolando Rubilar y José Ascué.

En el partido de fondo, San Miguel se impuso a Las Condes por 7 a 3, logrando su clasificación para las finales. Los equipos alinearon así:

REUNION FINAL.

La última reunión comienza a jugar a las 15.30 horas con los siguientes partidos: Terceros de ambas series por el 5º y 6º lugar, 16.30 horas. Perdedores, 3º y 4º lugar y 17.30 horas. Final del torneo por 1º y 2º puesto.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Tricidos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviados los títulos de Cia. Minera Tamaya, S.A. N° 25.125 por 12.000 acciones de Emilia Lavín vda de Molina y N° 19.053 por 1.140 acciones de Emilia Simunovic, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque fiscal N° 4322371 del 22-10-71 por E° 191.10 de Olinde Carvajal Ramírez Banco del Estado, cuenta 48695, queda nulo por aviso correspondiente.

EN SANTIAGO, calle, Santo Domingo 1457. Se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de fábricas de Lámparas y Ramos similares de la Provincia de Santiago. Quedó constituido el 26 de octubre e integrado por Presidente, Ascanio Rolando Zúñiga Secretario, Javier Alejandro Rodríguez Tesorero, Julio Jaramillo Lazo y Directores Carlos Pérez Arriagada y Juan Reynaldo Contreras Contreras. Ante el Inspector del Trabajo, Jorge Rivas. Se hace la presente publicación según el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

CONSTITUCION del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Santiago de Industrias de Maíz y Alimenticias Corn Products Chile S.A. En Santiago a 27 de octubre de 1971 a las 18.00 horas. Ante el Inspector del Trabajo Sr. Hernán Basso Juárez, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Santiago de IND. de maíz y alimenticias Corn Products Chile S.A. Quedando formado la Directiva provisoria de la siguiente manera: Presidente Sr. René Valiente, Fuenzalida; Secretario Sr. Pedro Cubillos Monsalves, Tesorero Sr. Sergio Alegría Ferrer, Director Sr. Raul Ampuero Ormeño, Director Sr. Luis Lizana Ureta. La presente publicación se hace en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.

LINEA Taxibuses Yauri Sumar solicita variante. Estado Yauri - Paradero 71/2, cuyo circuito es el siguiente: Subida desde su paradero en calles Rossini con O. Lamilla - La Marina - C. Hipico - C. Valdovinos - Bascuñán - Antofagasta - Blanco - República - Alameda - V. Mackenna - V. S. Elena - su paradero: Bajada V. Mackenna - Alameda - Cumming - Romero - G. Reyes República - Blanco - Bascuñán - C. Hipico - La Marina - Rossini - su paradero.

EL viernes 5 de noviembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 rematarse por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio De La Maza Ricardo con Montecinos Alfredo, dos sillones estilo funcional, un sillón croquelé normando, una mesa centro cubierta vidrio, dos lámparas de sobremesa Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público.

EL viernes 5 de noviembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 rematarse por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Compañía de Cervecerías Unidas con Villegas Luis, una máquina juguera eléctrica marca Sidelita, una caja registradora marca National eléctrica y a su mano modelo B1452 E sin llaves Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público.

EL viernes 5 de noviembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 rematarse por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Barrientos con Acheñatoray, un refrigerador eléctrico Fensa de 9 pies, Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS

- Dr. NORBERTO SAINZ RECIO**
Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón, Estomago, Obesidad
San Antonio 427, Of. 715
Horas de atención de 5 a 7
Telefono 35361
- Dr. JOSE FROIMOVICH**
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Fono 67176
- VARICES DOCTOR OYANEDEL**
Trata sin reposo, eczemas y úlceras varicosas crónicas
Huerfanos 1022, Depto. 706, Fono 83964
- Dr. SERGIO PUENTE GARCIA**
Cirugía General, Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Mac Iver 142, 2. Piso, Oficina 204
Fono 716973
- Dr. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de Niños, Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, 2. Piso, Oficina 204
Fono 39361
Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moreda 1040, Oficina 1204, Telefono 64837
Consultas de 18 a 19.30
Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916
Fono 60828
Atiende prescripciones medicas en vias urinarias
Atención Domiciliaria

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ
Huerfanos 886, Oficina 502
Contratos, posesiones, electivas, letras, cheques, extrajurisdiccionales

PEDICUROS

JUAN HERNANDEZ MEDINA
PEDICURO
Atención a domicilio
Fono 511561

Promoción Atlética:

HERIBERTO CONTE, PRIMERO EN LOS 5.000 METROS

Se cumplió ayer la segunda etapa del Torneo de Promoción Atlética del Departamento Pedro Aguirre Cerdá, el que organizado por la Asociación del Departamento, contó con la participación de 10 instituciones.

VENCEDORES:
Atletas de diversas edades

1.000 metros varones 10-12 años.	1.—Moisés Hernández (Z.G.) 3.08.1
2.000 metros varones 13-15 años.	1.—Octavio O'neil (L.B.) 6J. 53
2.500 metros varones 16-18 años.	1.—Oscar Cruz (Z.G.) 7.04.5
5.000 metros varones, todo competidor.	1.—Heriberto Conte (Z.G.) 16.08.0
800 metros damas 11-14 años.	1.—Wilma Espinoza (CCC) 30.1
200 metros damas 15-17 años.	1.—Silvia Gattas (Atlético L. 6) 29.7
100 metros varones 8-9 años.	1.—Marco Riquelme (Z.G.) 15
100 metros damas 8-10 años.	1.—Sandra Leighton (CCC) 16

Vuelta de la Juventud:

KUSCHEL LLEGO EN EL 44º LUGAR

SAN JUAN DEL RIO, MEXICO. 30 (PL)—Imponiéndose su fortaleza en los últimos diez kilómetros de los holandeses, Den Hertog, ganó la primera etapa de la vuelta ciclística de la juventud, con tiempo de 4 horas 14 minutos y 15 segundos sobre un recorrido de 175 kilómetros entre Pachuca y esta ciudad.

Cubiertas las dos terceras partes del recorrido Hertog, el italiano Franco Baroni y el mexicano Arnulfo González se desprendieron del pelotón y mantuvieron una lucra cerrada entre ellos, casi por unos 40 kilómetros faltando diez metros para llegar a la meta. Hertog se

luzgó y dejó a sus compañeros atrás.

Baroni entró en segundo lugar con 4.15.33 y González tercero con el mismo tiempo.

Hertog, considerado como el mejor ciclista amateur en Europa, causó tan buena impresión hoy que los especialistas consideran será el hombre a vencer en la vuelta. Sin embargo, sus compañeros de equipo entraron a la meta un poco rezagados y esto hace pensar si podrá contar con buena ayuda en el curso de las restantes etapas.

De los latinoamericanos visitantes el mejor clasificado fue el cubano Sergio Martínez, que entró en quinto lugar con tiempo

CLASIFICACION DE LOS CUBANOS Y CHILENOS

- 20.—Roberto Menéndez, Cuba
- 28.—Aldo Arencibia, Cuba
- 44.—Carlos Kuschel, Chile
- 65.—Pedro Rodríguez, Cuba
- 67.—José Prieto, Cuba
- 93.—Raul Vásquez, Cuba
- 97.—Rafael Aravena, Chile
- 98.—Alicia Acevedo, Chile
- 114.—Alberto Poblete, Chile
- 116.—Hector Pérez, Chile

CLASIFICACION POR EQUIPOS:

- 1.—Italia 12.52.39
- 2.—México (igual tiempo)
- 3.—Holanda A 1 M.30 S
- 4.—Bélgica A 2 M.56 S
- 6.—Cuba A 4 M.06 S
- 9.—Estados Unidos A 6 M.54 S
- 10.—Argentina A 7 M.50 S
- 13.—Guatemala A 10 M.28 S
- 15.—Polonia A 10 M.43 S
- 19.—Brasil A 24 M.33 S
- 21.—Chile A 39 M.20 S

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA
382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL
62261

BOMBEROS
61171-60141

El incendio debe ser evitado

campaña de prevención

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

TEEFIX DA LA VUELTA AL MUNDO

Hipódromo Chile

Lunes 1° de Noviembre de 1971

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts a las 9 A.M. Handicap (Indice: 6 al 0). PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

1860 J Maldonado 2-13	1	Ras Stream	55	N. Urrutia	2
1312 A Ramirez Reaparece	2	Tabita	55	P. Cerón	11
1919 L Toledo 10	3	Aspe	54	N. N.	3
2002 L Toledo 9c-1	4	Waleska	60	N. N.	3
1384 V Escobillana Reaparece	5	Bedi.ino	54	V. Rojas	13
1384 L Guerrero Reaparece	6	Ban Barka	54	E. Sepulveda	7
1895 A Proschle 6	7	Don Marco	54	J. Miño	5
1908 R López 14c	8	Rasante	54	J. Carrasco	2
2002 G Avila 13-14	9	Robespierre	54	M. Quinteros	4
1646 G Avila Reaparece	10	Sal de Mesa	54	E. Cabrera	6
1967 E Becar 9-12	11	Rosario	54	J. Herrera	10
2002 I Duque 5-7	12	Supergas	54	B. Campos	8
2002 C Santos 8-2	13	Violet Tip	56	R. González	9

SEGUNDA CARRERA T.200 Mts a las 9.30 A.M. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1.

1920 C Bagú 2-3	1	Carlotta	53	D. Muñoz	12
A Sepulveda Debuta	2	Dyevushka	53	J. Carrasco	11
1730 M Muscatt Reaparece	3	Egine	53	J. Miño	3
J Santos Debuta	4	Entallada	53	M. Grasso	3
1862 J B Castro 6	5	Fair Apple	53	G. Farfán	15
1861 J D Castro 4	6	Linda Risa	53	V. Ubilla	13
1539 L Toledo Reaparece	7	Laguna del Inca	53	L. Caroca	16
1861 L Toledo 3	8	Reptencia	53	A. Pereira	7
1936 A Gutiérrez 14c	9	Llaucana	53	S. Allende	5
1862 O Silva 13	10	Más Linda	53	S. Azócar	2
1480 H Miranda Reaparece	11	Mundana	53	V. Rojas	4
1864 N Peralta 9	12	Pel. latina	53	R. González	6
1410 J. Nicolí Reaparece	13	Pichuquita	53	P. Cerón	14
Fdo. Gazmun Debuta	14	Piñuela	53	J. Aracena	10
1740 P Valderrama Reaparece	15	Silver Morning	53	F. Carvajal	8
1864 A Petit 7	16	Torontna	53	L. Yáñez	9

TERCERA CARRERA 1.200 Mts. a las 10 A.M. Condicional TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1864 A Polanco 4	1	Amancay	53	A. Poblete	12
1287 I Duque Reaparece	2	Borita Spring	53	E. Soto	11
1679 A Ramirez Reaparece	3	Camele	53	J. Carrasco	11
1864 M Muscatt 14	4	Colina Negra	53	J. Miño	3
1920 J Nicolí 8	5	Embrocada	53	O. López	15
1936 L A. García 10c	6	Encerrada	53	J. Toro	13
1864 J B Castro 8	7	Entrada	53	P. Cerón	16
L Toledo Debuta	8	Jubilada	53	J. Aracena	7
1934 H. Jara 6c	9	La Crema	53	E. Cabrera	5
1920 T. Jacial 5-10	10	Palma Sola	53	C. Leighton	2
1862 Q. Jara 11	11	Partidista	53	R. González	4
1680 O Orellana Reaparece	12	Perucci	53	A. Salas	6
1985 V Escobillana 11-S.N.C.	13	Revoltura	53	P. Herrera	14
1985 A Sepulveda 12c	14	Ribera del Río	53	B. Campos	10
1921 E. Barticevic 9	15	Soldadura	53	S. Campos	8
1921 A Carreño 2-4	16	West Lass	53	S. Vázquez	9

CUARTA CARRERA 1.400 Mts. a las 10.30 CONDICIONAL PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

1864 R Pardo 12	1	Argicita	53	A. Salas	12
1479 R. López Reaparece	2	Avida	53	J. Carrasco	11
1665 Alv. Abarca Reaparece	3	Colombina	53	L. Cifuentes	11
1741 Alv. Abarca Reaparece	4	Pantomima	53	H. Ulloa	17
1920 R. Luna 5	5	Exaltación	53	E. Cabrera	18
1862 G. Méjey 10	6	La Panchote	53	H. Olguín	3
1921 Jn. Bernal 6	7	La Tormenta	53	J. Salinas	15
1920 R. Quiroz V. 3-3	8	Mariette	53	D. Muñoz	13
1920 O Orellana 4	9	Palladora	53	P. Cerón	16
A. Martínez L. Debuta	10	Pastaza	53	O. López	7
1864 O. Jara 5	11	Pichaniza	53	V. Ubilla	2
1921 E. Vidal 2-5	12	Reclinada	53	C. Diaz	5
1921 R. Salas 8	13	Rectoria	53	V. Rojas	4
1921 R. Castro R. 4c	14	Rucicita	53	J. Aracena	6
1920 E. Becar 5-6	15	Saturna	53	E. Guzmán	14
1921 L Santos 10	16	Verbalista	53	J. Amestelly	10
1920 D. Miranda 7	17	Vicencia	53	J. Toro	8
	18	Yomita	53	J. Castillo	9

QUINTA CARRERA 1.200 mts. a las 11 A.M. Ind. 9-0 SEGUNDA TRIPLE N° 2

1987 Aug. Breque V. 8c	1	Biscuit	55	S. Vázquez	12
1940 J. Bernal G. 9c	2	Jaguar	55	N.N.	11
31 A. Quiroz Reaparece	3	Mallico	55	P. Cerón	1
2004 E. Beuzenberg NO CORRE	4	Jaloncita	53	NO CORRE	3
1919 R. Luna 2	5	Midway	54	W. Diaz	13
1974 L Guerrero 7	6	Poucette	54	L. Camus	7
1530 J. Zúñiga Reaparece	7	Société	54	J. Miño	5
2004 L Toledo 3-4	8	Futidida	53	J. Amestelly	2
1967 S. Fuentes 2-5	9	Las Lagunas	53	L. Cifuentes	4
2004 E. Becar 7-1	10	Alce	59	L. Murillo	6
1923 E. Vidal 2-6	11	Amengol	52	A. Parra	14
2004 S. Gonzalez 3-3-3	12	Caña Fuerte	53	J. M. Aravena	10
2004 O. Silva 5-6	13	Cisne Rojo	51	J. Salinas	8
2002 L Santos 5-ród 12	14	Abijah	50	A. Poblete	9

SEXTA CARRERA 1.500 Mts. a las 11.30 A.M. CLASICO TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2

1132 Aug. Breque E. Reaparece	1	Sisal	56	S. Vázquez	1
1972 J. Casgo R. 5-7	2	Janin	55	L. Yáñez	3
1879 Alej. Valdés 7c	3	Truf. Truf.	54	M. Aravena	5
1972 J. Castro R. 4-5	4	Moloc	50	S. Azócar	2
1972 E. Cáceres 4-3	5	Eolo	50	A. Parra	2

SEPTIMA CARRERA 1.200 mts. a las 12.05 Hrs. Ind. 10-7 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3

2008 M. Muscatt 4-6	1	Ramillero	54	L. Yáñez	12
2008 L Toledo 4-12-5	2	Tednic	54	O. López	11
1707 T. Jacial Reaparece	3	Tranco Largo	55	N. Urrutia	1
1973 H. Salas 8	4	Alameta	54	D. Muñoz	3
1868 S. Miceli 6	5	Anabel Lee	54	J. Castillo	13
1774 P. Molina Reaparece	6	Cuadrilla	54	P. Cerón	7
2005 E. Beuzenberg 9-9	7	La Bufanda	53	J. Amestelly	5
2008 C. Santos 12-13	8	La Cargosa	53	M. Grasso	2
205 C. Santos 3-10-3	9	Perdido	53	L. Hevia	4
2005 R. Bernal G. 6-4	10	Las Palmas	54	G. Farfán	6
2008 R. Bernal G. 17-7	11	Sans Souci	53	E. Sepulveda	4
2005 L. Rojas 7-5	12	Ramonacho	53	V. Rojas	10
1814 A. Quiroz Reaparece	13	Carboncito	53	R. Clavería	8
2005 D. Torres 10-14-12	14	Esica	52	L. Caroca	9

OCTAVA Carrera, 1.200 mts. Handicap, a las 12.40 P.M. Ind. 11 al 4, SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

2005 L. Escalona NO CORRE	1	Atramo	53	NO CORRE	12
1987 L Santos 5c	2	Chary	54	J. Toro	11
2005 O. Silva 4-16	3	Chingay	53	J. M. Aravena	1
2005 I. Duque 8c-11	4	Estampac	53	B. Campos	3
2009 L Toledo 1-1	5	Campada	58	L. Caroca	13
1974 P. Molina 9	6	Epitelio	53	S. Alcázar	7
2009 E. Becar 7-12	7	Gitanada	52	P. Herrera	5
1914 L. Rodríguez 14c	8	Lost Love	53	J. Pacheco	2
2009 G. Avila 13-15	9	Pete el Negro	51	V. Rojas	4
2009 P. Bagú 9-6	10	Peayac	52	O. López	6
1814 O. Mora reaparece	11	Que Brava	53	J. Castillo	14
1882 A. Donati 6c	12	Unionista	53	J. Carrasco	10
1703 J. Posadas reaparece	13	Verina	53	C. Diaz	8
2009 H. Gazmuri 11-7	14	Viel Amour	52	G. Farfán	9

NOVENA CARRERA 1.200 mts. Handicap, a las 13.15 P.M. Ind. ce 29 al 22, TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1906 E. Cáceres 8	1	Fenicio	55	A. Parra	11
1980 P. Inda 6	2	Matón	53	Jn. Salinas	1
2013 P. Molina 9-9	3	Polo	52	E. Soto	3
1957 Jn. Melero 6c	4	Rio Caurin	51	N.N.	7
1932 D. Miranda 5-8	5	Inés Yomar	51	J. Castillo	5
1965 A. Valdés 5c	6	Condorito	50	J.M. Aravena	2
2013 J. Bta. Castrid 11-14-7	7	Moratin	49	S. Azócar	4
1932 A. López 10	8	Tilopazo	50	C. Leighton	6
2013 G. Avila 12	9	Fonola	54	V. Rojas	10
1965 R. Quiroz P. 8c	10	Quellén	49	P. Cerón	8
2014 D. Torres 3-13	11	Montvideco	48	L. Caroca	9

decima carrera 1.200 mts. Handicap, a las 13.50 P.M. Ind. ce 16 al 12

1966 Hn. Bernal G. 12c	1	Chicalote	55	A. Salas	12
2011 R. Pardo 5-12-10	2	Chicotazo	54	B. Campos	11
2011 M. Muscatt 7	3	Dunker	54	E. Guzmán	1
1973 M. Muscatt 5	4	Ocoosa	54	L. Yáñez	3
2011 J. Santos 8	5	La Notre	54	P. Castillo	13
2011 H. Gazmuri 6	6	Lujol	54	G. Farfán	7
2011 Fco. Castro 2-4-5	7	Querrelladora	54	J. Amestelly	5
1834 R. López reaparece	8	Ramaliza	55	V. Bravo	2
2012 I. Duque 7c-6	9	Poligeco	52	P. Cerón	4
1973 H. Jara 2	10	Sorienta	53	L. Toro	6
1862 A. Muscatt 1	11	The Second	53	L. Cifuentes	10
2012 O. Silva 5	12	Armadera	51	S. Azócar	8
1929 H. Galaz 1-9	13	La Choche	52	H. Olguín	9

UNDECIMACARRERA 1.200 mts Handicap, a las 14.25 -P.M. Ind. ce. 22 al 16

2014 E. Beuzenberg 6-12	1	Angulo	54	P. Castillo	12
1929 C. Covarrubas 2	2	Miss Marilyn	54	V. Ubilla	11
2014 M. Muscatt 2-2	3	Sello	56	P. Cerón	1
1992 E. Vidal reaparece	4	Miss Elastr	53	J. Amestelly	3
1943 G. Pérez 9c	5	Franklin	52	Jn. Salinas	7
1227 T. Jacial reaparece	6	Patricio Alberto	52	N. Urrutia	5
2011 G. Avila 7-11c-9	7	Batalón	50	R. González	2
1964 G. Melej 1-8c	8	Cabrochico	51	J. Salinas	4
1929 A. Muscatt 1-3	9	Erambueso	51	L. Cifuentes	6
1973 A. Carreño 4-5-3	10	Niquel	51	S. Vázquez	10
1978 D. Torres 1-3	11	Tres Espigas	51	S. Azócar	8
1973 E. Pinochet 1	12	Curipegmo	50	R. Clavería	9

NO CORREN

Los siguientes caballos no correrán en la reunión de esta mañana en el Hipódromo Chile:

5ª CARRERA: (4) JALONCITA.
8ª CARRERA: (1) ATRAMO y (3) CHINGAY.

Resultados Generales del Sporting Club

1ª CARRERA 1.400 mts. Condicional.

1º **CORONEL** (9) kilos por M. Bowman y Dignación del Stud "Coronels" jinete: Mario Matta. Bol. 4.745
2º Arshira (10) 49; J. Burton corral. Coronel
3º Nukakok (11) 52; M. Pardo Bol. 3.463 Pag. 4.30
4º Sediciente (6) 55; P. Hernández Bol. 1.437, Pag. 10.40
5º Argous (8) 52; C. González Bol. 4.534, Pag. 3.30
6º Renuncia (12) 51; G. Pinto Bol. 810, Pag. 18.40
7º Belle Meuniere (4) 56; J. Barraza Bol. 630, Pag. 23.70
8º Selectiva (7) 53; S. Leal, Bol. 2.424, Pag. 8.20
9º Bizarro (2) 57; R. Araya, Bol. 1.30, Pag. 114.90
10º Látigo (5) 56; G. Perez, Bol. 4030, Pag. 34.70
11º Sello Real (1) 60; E. Ross, Bol. 2.653, Pag. 5.60
12º Miliona (3) 57; E. Frias, Bol. 82, Pag. 182.10
Total 21.338. Boletos

Ganada por cabeza, el 3º a prescuzo y el 4º a 4 cuerpos. Tpo. 1.26. 2/5 Corrieron todos. Dividendo: E° 3.10, 2.70, 2.30 y 1.90
Preparador: Emilio Bravo.

DESARROLLO: En la largada se puso al frente Argous en su siga Selectiva Coronel y Nukakok. A la recta final arriaron con Coronel dirigiendo las acciones más atrás Arshira, Argous y Nukakok. El puntero se defendió a la arremetida que le llevó Arshira la que no pudo pillar.

SEGUNDA CARRERA 1.500 mts. 2a. serie

1º **TROMPILLO** (3) 53 kilos por Taitao y Tupá del stud "Anvivi" jinete Carlos González 12.138 bol.
2º Anuke (4) 49; J. Burton bol. 6.980 pag. 2.30
3º Volada (1) 60; D. Ahumada 1.445 pag. 11.30
4º Auditorio (5) 48; A. Marchant 1.652 pag. 9.90
5º Gibraltar (2) 58; P. Hernández bol. 1.20 pag. 14.20
totales 23.365

Ganada por 3/4 cuerpos; el 3º a 1/4 cuerpos y el 4º a 2 cuerpos Tpo. 1.31 - Corrieron todos. Dividendo: E° 1.30 - (Gandor). Preparador: Enrique Vidal

DESARROLLO: Puestos los competidores en acción, Anuke se apoderó del puesto de mando en su siga quedaron Trompillo, Auditorio y Volada. Estru curvas pasó al frente Trompillo el que sin problemas al frente llegó a la recta decisiva con amplio margen a su favor. El lider se adjudicó esta competencia claramente.

TERCERA CARRERA 1.300 mts. Condicional

1º **PLATANO** (6) 56 kilos por Kurinanco y Linotipia del Stud "Managua" jinete Ernesto Romero bol. 11.793
2º Gran Heraldo (5) 56; E. Cabrera bol. 5.570 pag. 4.60
3º Fascinante (4) 56; A. Barra bol. 7.315 pag. 3.50
4º Argión (1) 56; G. Pinto bol. 780 pag. 32.70
5º Chiletrón (3) 56; P. Hernández bol. 654 pag. 39.00
6º Tin Tan (7) 56; A. Marchant bol. 2.937 pag. 8.70
7º Zorro Mejicano (9) 56; E. Rojas bol. 4.403 pag. 5.80
8º Candle (10) 53; J. Borquez bol. 2.909 pag. 8.80
9º Yaki (8) 56; O. Pérez bol. 4.041 pag. 6.20
Total boletos jugados 36.941

GANADA por 1/2 cpo. el 3º a 1/2 cpo. y el 4º a 2 cpos. Tpo. 1.19 3/5 No corrió Atajo (2) Divid. E° 2.20, 1.10, 1.20 y 1.20. Prep. Gustavo Pombo

DESARROLLO: Alzadas las huinchas Gran Heraldo salió a indicar el camino más atrás Fascinante, Z. Mejicano y Chiletrón. A tierra derecha llegaron con fascinante al frente en su siga Gran Heraldo, Platano y Z. Mejicano. A 400 metros para el disco pasó al frente Platano el que se impuso.

CUARTA CARRERA 1.300 metros. Condicional.

1º **ZENOBIA** (14) 53 kilos por B. Park y Zumba del Stud "Marval"; Jinete Jorge Borquez Bol. 6932
2º Floreat (7) 53; D. Ahumada Bol. 5615 Pag. 5.90
3º Sporting Lady (12) 53; M. Pardo Bol. 2488 Pag. 13.30
4º Petaca (11) 53; A. Marchant Bol. 1367 Pag. 34.20
5º Discordinada (4) 53; E. Rojas Bol. 2707 Pag. 12.20
6º Katerina (8) 53; E. Cabrera Bol. 7033 Pag. 4.70
7º Chanto (3) 53; J. González Bol. 586 Pag. 12.20
8º Esperanza (6) 53; M. Matta Bol. 2615 Pag. 12.70
9º Engrama (5) 53; S. Leal Bol. 491 Pag. 67.50
10º Tiare (10) 53; J. Barraza Bol. 4166 Pag. 7.90
11º Beta (1) 53; O. Pérez Bol. 980 Pag. 69.00
12º Cazulhina (2) 53; P. Hernández Bol. 12322 Pag. 2.70
13º Ligerza (9) 53; J. Beiza Bol. 517 Pag. 64.10
Total jugado 47.329 boletos.

GANADA por 1 cpo. el 3º a 1/2 cpos y el 4º a 1 cpo Tpo. 1.20.1/5. No corrió Najalka (10) Div. E° 4.80, 2.10, 1.70 y 2.40. Prep. Humberto Vera

DESARROLLO: En el "pique" Petaca salió al frente en su siga quedaron Floreat, Esperanza y Katerina. En tierra derecha Petaca era la puntera en pos de ésta Esperanza, Katerina y Floreat. Faltando 200 metros para la raya pasó al frente Zenobia la que sacó un cuerpo de ventaja a la llegada.

QUINTA CARRERA, relación telefónica

SEXTA CARRERA 1.500 mts. 3a. serie

1º **TARBUSH** (2) 48 kilos por Cencero y Tramentina del stud "Choapa" jinete: Juan Burton bol. 12.500
2º Majuelos (5) 48; E. Rojas bol. 21.634 pag. 2.00
3º Pastajado (4) 52; J. Borquez bol. 21.029 pag. 2.20
4º Romany (King) (3) 57; E. Romero bol. 10.416 pag. 4.50
5º Facisnero (1) 57; C. González corral Tarbush
Total jugado 67.309 boletos

GANADA por 1/2 cabeza, el 3º a 1 cuerpo y el 4º a 1/2 cuerpos Tpo. 1.20.1/5

Fácil triunfo de El Tirón en "El Ensayo"



Por tres cuerpos superó a El Rey, llegando tercero Discipulo.

El Tirón ganó a El Rey en El Ensayo 1971. Era lo esperado, lo que todos creían que iban a suceder. Por muchos motivos, el hijo de Silver Moon III tenía la mejor chance, pero sin embargo siempre la incertidumbre rodeó su opción. Es así la típica. Los preliminares a la disputa de El Ensayo fueron los mismos de siempre. Mandiles amarillos con números negros en lugar de los ya tradicionales. Animales bríosos y muy escasos. Nunca hubo una competencia máxima del turf chileno con tan pocos y de calidad tan baja. Sólo dos ejemplares de primera línea y punto.

Cuando se dio la largada, Magnifico salió adelante. No le fue fácil adelantarse, porque Tirollesa, que había salido bien, se le puso a la zaga, pero prefirió dar paso al Rey que quedó segundo. Más atrás, Discipulo, Zorro Rojo, Tirollesa y último El Tirón. Apuró un poco Carlos Pezoa y cuando entraron a la recta opuesta, El Tirón empezó a abandonar esa incómoda posición dejándose, en cambio, a su compañera de corral, la Tirollesa.

Frente a los 1.600 metros ya El Tirón estaba en la tercera posición. Al frente, siempre Magnifico. Segundo se mantenía Discipulo. Más atrás El Rey, penúltimo Zorro Rojo y última Tirollesa.

A la altura de los 1.500 metros, Pezoa dio rienda a El Tirón y ya estuvo segundo. A su lado Discipulo y amagando a ambos El Rey. En plena curva, Magnifico, todavía mandaba El Tirón no era presionado por su jinete. ¿Para qué? Tranco largo y ríndido. Jinete tranquilo, que sabe esperar y que conoce la cancha. Al frente, Magnifico entregándose un poco. En los 800

metros, ¡buenas noches, los pastores!

Se adelantó El Tirón. Pasó como bolido, al paso que El Rey buscaba por fuera y tomaba resueltamente la punta. Entraron así a tierra derecha. El Rey, adelante. Segundo, El Tirón. Tercero Discipulo. La monótona voz del relator no entusiasmaba a nadie, pero de repente y ya en la recta, se parearon El Tirón y El Rey. Corta lucha en que ninguno sacó ventajas. A 400 metros, le cedió más el tranco a El Tirón. Pasó de largo al lado de El Rey y cambió de línea bruscamente. Molestó visiblemente a su adversario. No había para qué. De todas maneras ganaba, pero esa maniobra le restó brillo. Ya en la delantera, El Tirón se distanció. Terminó ganando por tres cuerpos a El Rey que por cuatro cuerpos superó a Discipulo. Cuarto llegó Tirollesa a dos cuerpos; quinto Zorro Rojo a cuatro y medio cuerpos y sexto y último Magnifico, a tres cuerpos.

Otro Ensayo. Uno de los más opacos, sin duda alguna.



CARLOS PEZOA, visiblemente emocionado, se seca la frente sudorosa. Ha ganado la carrera que le faltaba. Allí, mirándolo, estaba su señora y sus hijos, que son sus mejores hinchas.

En el Paddock Stakes: LATINO, FACILMENTE

Y le dio a Pezoa y a Ernesto Inda el segundo clásico de la tarde.

Con el triunfo de Latino, Carlos Pezoa indubitablemente consiguió el día más feliz de toda su existencia hipica, ya que fue el segundo clásico del día que obtuvo en condiciones espectaculares y por amplio margen. Corrió a la expectativa, dejó a sus rivales disputar la delantera y sólo se hizo presente en los tramos finales, pasando al grupo con sorprendente comodidad. La carrera se dio con Moonstone a la vanguardia, pero contra su modalidad, esta vez no hubo mucha diferencia sobre su más cercano seguidor que era Silfo. Más atrás se ubicaban Brillante, Luminar, y Smetana, actuando en último término Triumph con Hurana. La puntera se vino en punta hasta la recta. Allí dio muestras de agotamiento y Silfo cargó sobre ella. Cuando la dominaba, surgió desde atrás, Latino. Con muchos bríos pasó a comandar el lote y se distanció. En los últimos metros Silfo intentó reaccionar, pero la meta estaba encima y el ganador llegó a ella con 1/4 cuerpo de ventaja. Tercero se ubicó Hurana a 2 1/2 cuerpos. Cuarta, fue Grande, y quinto, Triumph. El tiempo para la carrera sobre 1.800 metros 1.47 4/5.

Insólito: PREPARADOR SUSPENDIDO SE FOTOGRAFIO EN EL CLUB HIPICO

Victor Contreras, que adiestra a Soberbio, salió a tomarse la foto con el ganador.

Algo inaudito ocurrió en la primera carrera, al imponerse el ejemplar Soberbio que ahora prepara para la exportación José Nicol. Al cruzar la meta como vencedor en la competencia, salió muy sonriente de cuerpo a tomarse la foto con el ganador, Victor Contreras, su preparador, que se encuentra suspendido y que por lo tanto NO DEBIA NI Siquiera concurrir al recinto. La actitud insólita de este entrenador motivó airados reclamos del público y largas pifias, ya que constituyó una burla para las autoridades y para todos los asistentes. Por lo demás, Soberbio debió haber corrido descartado. Venía de llegar 13" y 16". ¡Una línea perfecta!

Premios pa' la risa EN PREMIOS, Eº 397.500

Muchos no se explican porque el Club Hípico no levanta cabeza y la verdad, que es, entre otros motivos, por los premios de sus carreras. Varios viendo. El miércoles pasado se corrió una prueba condicional para productos de tres años perdidos en que el primer premio fue de 27.000 escudos. Ayer, en el Club Hípico, se disputó una de 1.800 de iguales condiciones en que la mejor recompensa fue de 14.000 escudos (1). Otra prueba al canto, el Paddock Stakes, clásico de jerarquía y con tradición, al que muchos llaman El Ensayo Chico tuvo ayer una recompensa de 40.000 escudos. El clásico palmeado del sábado también pasado, sin ninguna jerarquía, gozó de un premio de \$2.000. Bastaría sacar cuentas para darse cuenta que la Asociación de Proprietarios de Caballos de Carreras tiene razón en sus planteamientos cuando afirma que los premios en el Club Hípico son muy malos. Con esa política, la principal institución va por mal camino.

El 21 de abril ganó a Figurón por cabeza en una pista regular en el Club Hípico, en 1.100 metros. Luego se impuso a Saualito en el clásico Colombia, en la arena palmeada y derrotó a Exacto el 29 de mayo, en el clásico Domingo 2º Herrera, en 1.400 metros. El 26 de junio fue derrotado por el Rey por cinco cps. en 1.500 y nuevamente por ese caballo lo dirigió Pedro Ulloa. El 5 de septiembre fue tercero de Figurón en 1.700 metros en la Polla de Potrillos, a cinco cps. Luego se impuso a Discipulo en 2.000 metros, en el clásico Ejército de Chile, y su penúltima actuación fue en el Nacional Ricardo Lyon donde fue segundo de Figurón a seis cps. La de ayer fue la actuación de mayor relieve. Elevó sus ganancias a \$397.500.

Antofagasta EN UNA LINEA LLEGARON VISCONTY Y LINDOFUERTE

ANTOFAGASTA, ESPECIAL PARA LA NACION.— Diez pruebas se efectuaron en el Club Hípico norteño. En la tercera carrera finalizaron en empate Visconty y Lindofuerte. Resultados generales. PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 10a. serie. 1º MY TURN (Sandwood), R. Rojas, 2º Tauranga, 3º Gustavo Ganada por 2 cps al 3º a pasc. Tpo. 1:25. Prep. J. Barraza. Div. Eº 4.80, 1.90 y 2.10. SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 10a. serie. 1º BARNIZ (Soupp), J. Berrios, 2º Chamullo, 3º Jote. Ganada por cabeza, el 3º a pascueto. Tpo. 1:27,3/5. Prep. A. Eraso. Div. Eº 18,00, 2.50, 2.80, y 2.60. TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 9a. serie. 1º VISCONTY (Forest Row), A. Coprimco, R. Muñoz, 2º MORAÑA, 3º Reidor. Ganada por 3/4 cpo. el 3º a 1 1/4 cps. Tpo. 1:20. Prep. R. Solar. Div. Eº 3.90, 3.40, 1.40, y 1.10. QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie. 1º TOSTI (Parral), J. Rivera, 2º Armónico, 3º Rasmillon. Ganada por 1/2 cpo. el 3º a 1/2 cabeza. Tpo. 1:17,3/5. Prep. J. Manovic. Div. Eº 2.10, 1.70, 1.60. SEXTA CARRERA. 1.200 metros. 5a. Serie. 1º EL RACO (La Vent), L. Aros, 2º Librun, 3º Sertorio. GANADA por 1,1/4 cuerpos, el 3º a 1/4 cuerpos. Tpo. 1:18,2/5. Preparador. J. Manovic. Div. Eº 6.50, 1.40, 1.20. SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. 1a. Serie. 1º ROSTOU (Saint Ange II), E. Rodríguez, 2º Pelayo, 3º Buscón. GANADA por 1/4 cuerpos, el 3º a 1/2 cuerpos. Tpo. 1:17,3/5. Preparador. V. Gallardo. Div. Eº 6.30, 2.60, 2.50. OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. 4a. Serie. 1º SARDANA (Candales), V. Carrasco, 2º Lord Whisky, 3º Mocambo. GANADA por pascueto, el 3º a 1/2 cuerpos. Tpo. 1:18,2/5. Preparador. L. Uribe. Div. Eº 2.30, 8.20, y 1.80. NOVENA CARRERA. 1.200 metros. 6a. Serie. 1º LOS MAQUIS (Resuillo), 2º Abanico, 3º Uruguay. GANADA por 3/2 cuerpos, el 3º a 1/2 cabeza. Tpo. 1:18,3/5. Preparador. L. Jammatt. Div. Eº 2.80, 2.20, y 2.80. DECIMA CARRERA. 1.200 metros. 7a. Serie. 1º TABANITO (Manipou), J. Berrios, 2º Detroit, 3º Ponck de Lindon. GANADA por 1 cuerpo, el 3º a 4/2 cuerpos. Tpo. 1:18. Preparador. L. Uribe. Div. Eº 2.80, 1.10, 1.20, y 1.40.

Carlos Pezoa: "Gana a cualquiera"
OTRO que ganó el primer Ensayo de su carrera, lleno de triunfos clásicos e importantes, fue Carlos Pezoa. El líder de la estadística estaba realmente emocionado y con lágrimas en los ojos se refirió a la carrera. En la salida quedó mal, pero me fui ubicando. Cuando vi que el puntero hacia tren falso me ubiqué segundo. Note que El Rey venía por fuera pero no me inquietó ya que en los finales se para mucho. Me pasó, y volví a la carga. Es cierto que cruzé faltando doscientos metros, pero ya traía un cuerpo y fue debido al público que habla al borde de la cancha que se acercó peligrosamente. Creo que el mio gana a cualquier ejemplar de la generación. ¿Contento? —Tanto como D. Ernesto Inda, también para mí es el primer Ensayo. Muchas veces figuré, pero nunca lo había ganado.

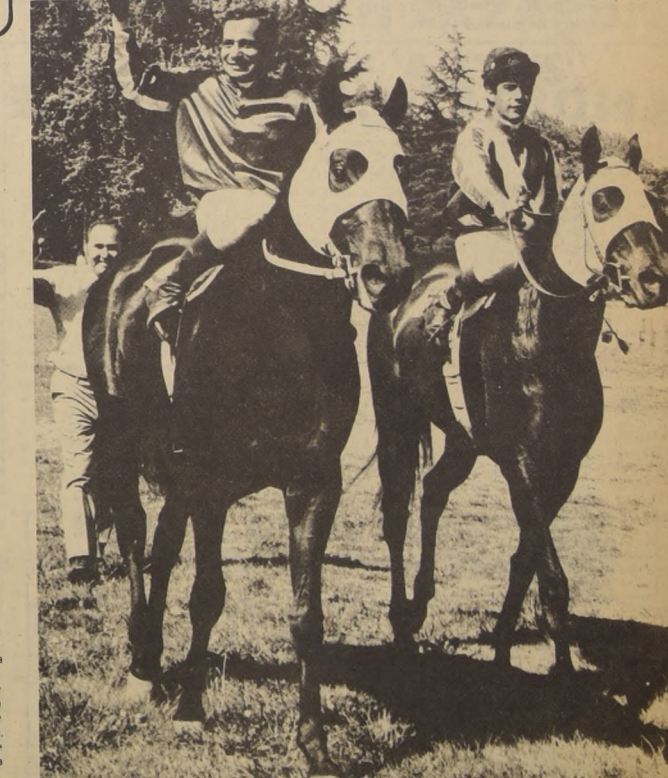
Se dio la línea...

PRIMER Ensayo para Carlos Pezoa y Ernesto Inda Guzmán, dos profesionales de dilatada actuación. Triunfo para El Tirón, un ejemplar, que ausente Figurón, tenía el triunfo en la mano.

Nunca tan pocos en la llamada prueba máxima del turf chileno. Además, nunca tan bajo nivel. ¡Si había dos caballos con opción y ninguno más! No es que lo digamos ahora. No es que seamos generales después de las batallas. Lo afirmamos categóricamente durante la semana. Había que elegir entre los dos y equivocarse... Sucede siempre cuando se tiene que elegir entre los dos mejores. Victoria que nadie puede discutir, aunque fue ensombrecida con una maniobra imprudente del jinete ganador. Cruzó violentamente a El Rey (¿se le cargó el caballo?) y a partir de ese momento empezó a distanciarse. ¿Para qué? Ganaba igual y sin susto.

El Tirón ha tenido en manos de Ernesto Inda Guzmán una campaña realmente excepcional. En el Hipódromo Chile ganó varios clásicos y en el césped le apareció ese bolido llamado Figurón, al que no gana ningún caballo de los actuales. Mala suerte. En compensación, este Ensayo. Premio para Pezoa y para Ernesto Inda. Nos alegramos. También por su dueña, una de las hijas del turfman Luis Yáñez, que hace sólo algunos meses que tiene colores. No siempre se pueden conseguir esas satisfacciones en tan poco tiempo. Muchos no la han conseguido en una vida. La carrera se planteó en términos conocidos. Se sabía que Magnifico saldría en punta y que detrás de él irían El Rey o Discipulo. Así fue. Lo que constituyó una sorpresa fue ese paso al segundo puesto de El Tirón en los 1.500 metros. Muchos quisieron ver una maniobra precipitada de Carlos Pezoa. No fue así. El jinete se libró de problemas, pero estuvo en el comentario hasta la entrada de la recta porque todavía allí mandaba El Rey, al parecer con más bríos. La recta mostró a dos animales muy superiores. Clara ventaja final para El Tirón, ensombrecido por esa maniobra que quedará en el recuerdo... Por sobre todo, quedará para la historia como el primer triunfo para Carlos Pezoa y Ernesto Inda. El primero ha sido el jinete que más competencias ha ganado en el Club Hípico ¡y sin embargo no tenía "El Ensayo" en su bitácora! Ernesto Inda, preparador que no necesita presentaciones y a quien todos respetamos y queremos por su tremenda dimensión humana, ve satisfecha una aspiración muy íntima: ligarse a aquellos que integran la lista de los vencedores máximos. En buena hora lo ha logrado. Y todavía con una doblona clásica, ya que su pupilo Latino ganó también el "Paddock Stakes".

El tiempo para la carrera sobre 1.800 metros 1.47 4/5.



REGRESAN VICTORIOSOS. El tirón y Tirollesa hicieron corral. Pertenecen al mismo stud y no habrá problemas por los porcentajes (¿no es cierto Azócar?). Pezoa levanta su mano.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.200 Metros. - 9a. Serie

- 1° (6) **SOBERBIO**, 55 por Pink Horse y María Soberbia del Stud "Cesami", jinete J. Salinas Bol 7230 Pag 11 10
- 2° (7) Prudencia, 54 P. Herrera Bol 6120 Pag 13 20
- 3° (2) Dislocado, 55 R. Jaque Bol 4110 Pag 19 60
- 4° (3) Miss Greenhill, 55 J. Amestelly Bol 14440 Pag 5 60
- 5° (1) Correo Real, 55 L. Cifuentes Bol 22360 Pag 3 60
- 6° (8) Tui Tui, 54 S. Allende Bol 2550 Pag 31 60
- 7° (11) Juncal, 50 A. Pereira Bol 11370 Pag 7 10
- 8° (10) Ritmica, 53 C. Sepúlveda Bol 15290 Pag 5 30
- 9° (12) Bonn, 49 H. Olguin Bol 4830 Pag 16 70
- 10° (4) Petalo Rojo, 55 J. Sepúlveda Bol 1540 Pag 52 30
- 11° (5) Simulacro, 55 C. Ocampo Bol 11780 Pag 6 80
- 12° (15) Babirusa, 49 A. Trujillo Bol 2840 Pag 28 40
- 13° (16) Ovalina, 48 J. Miño Bol 1540 Pag 52 30
- 14° (9) Chandra, 54 J. Toro Bol 7780 Pag 10 30
- 15° (13) Curucana, 49 S. Alcalde Bol 1350 Pag 59 70

Total jugado 115130 boletos

Ganada por 1/2 cpo. y ventaja perceptible el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a cab. Tpo. 1.12 4/5 Prep. J. Nicoli. No corrió (14) Anneliese DIV 11.10 y E 3.20. E 5.70 y E 6.10.

DESARROLLO: Casi desde la largada estuvo Soberbio a la delantera, seguido por Babirusa y Juncal. En la recta, avanzó Prudencia, pero no fue capaz de dar caza al puntero.

SEGUNDA CARRERA 1.000 metros. Condicional

- 1° (10) **FALSTAFF** 53, por Jauja y Fatídica del Stud "Cesami", jinete P. Cerón bol. 13920 pag 8 60
- 2° (17) Tranaman 55 J. Salinas bol. 56900 pag 2 10
- 3° (11) High Speed 55 S. Azócar bol. 10160 pag 11 80
- 4° (9) ECU 55 L. Yáñez bol. 13270 pag 9 10
- 5° (1) Abolengo 55 C. Pezoa bol. 25010 pag 4 80
- 6° (16) Riprap 55 D. Muñoz bol. 11910 pag 10 10
- 7° (7) Chantillon 53 N. Urrutia bol. 3750 pag 32 10
- 8° (5) Karim 55 V. Ubbila bol. 14820 pag 8 10
- 9° (14) Regenbogen 51 S. Soto bol. 3640 pag 33 10
- 10° (14) Peto 55 C. Leighton bol. 4220 pag 28 50
- 11° (13) Naranjito 55 J. Toro bol. 1580 pag 76 20
- 12° (12) Inca 55 C. Sepúlveda bol. 7630 pag 15 60
- 13° (18) Vivaque 55 L. Cifuentes bol. 2310 pag 51 90
- 14° (8) Damar 55 E. Guzmán bol. 690 pag 176 60
- 15° (2) Apalador 55 C. Ocampo bol. 590 pag 204 10
- 16° (3) Concón 51 M. Pereira bol. 750 pag 160 60
- 17° (6) Cuyano 55 R. Jaque bol. 910 pag 132 40

Total jugado 172070 boletos

GANADA por ventaja perceptible y 3 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 0.58 2/5 Prep. J. Nicoli. No corrió (4) Crocus DIV. E 8.60 y E 2.80. E 1.50 y E 2.60.

DESARROLLO: A los pocos metros corridos ya estaba Falstaff en la delantera seguido por Tranaman y Abolengo. En la recta, decayó un tanto Falstaff y eso permitió que se acercara Tranaman, pero no alcanzó a derrotarlo.

TERCERA CARRERA. - 2.600 METROS. - 2ª SERIE. -

- 1° (7) **MELVAL** 52, por Umido y Misota del Stud "Temple", Jinete C. Pezoa, Bol 102.050, Pag. 1 10
- 2° (6) Bacán, 49 S. Azócar, Bol. 16.570, Pag. 6 80
- 3° (4) Orlov, 50 E. Suárez, Corral, PAG. 1 10
- 4° (1) Miguel Ángel, 58 D. Muñoz, Bol. 14.250, Pag. 5 70
- 5° (5) Paramambo, 52 J. Salinas, Bol. 19.760, Pag. 5 70
- 6° (2) Marcial, 55 J. Castillo, Bol. 6.860, ag. 16 50
- 7° (7) Kurihita, 49 R. Clavería, Bol. 2.640, Pag. 43

Total de boletos jugados, 162.130

GANADA por 1 cuerpo y 3 cuerpitos, el 4° a 2 cuerpitos, y el 5° a 4 cuerpitos. Tiempo: 2.41 4/5. Preparador: O. Silva. Corrieron todos. Dividido a ganador del corral Melva - Orlov. E 1.10. Placé de Melval E 1.10, y placé de Bacán E 1.20.

DESARROLLO: Orlov salió al frente seguido por Paramambo y Bacán. A la altura de los 1.300 metros Melval avanzó y se situó segundo para igualar a Orlov y tomarle ventaja en los 800 metros. Bacán avanzó y dominó en la recta al puntero, pero este reaccionó y volvió a la punta. Buen triunfo.

CUARTA CARRERA. 1.800 metros. Condicional

- 1° (8) **MEFIANT** 56, por Monterrey y Violencia del Stud "Pampy", jinete P. Ulloa bol. 36.050 pag 3 10
- 2° (9) Negado 56 V. Ubbila bol. 17.350 pag 6 40
- 3° (6) Evertoniano 56 C. Sepúlveda bol. 31.630 pag 3 50
- 4° (3) El Tomacino 56 J. Toro bol. 30.930 pag 3 60
- 5° (10) Seldón 56 C. Pezoa bol. 14.010 pag 7 90
- 6° (5) Estasio 56 J. Duarte bol. 2.980 pag 37 20
- 7° (11) Silbato 56 E. Guzmán bol. 2.740 pag 40 50
- 8° (7) Helicótero 56 E. Naranjo bol. 3.830 pag 29
- 9° (4) Guitarrea 54 L. Yáñez corral pag 3 60
- 10° (1) Anstarco 52 M. Pereira bol. 1.920 pag 57 80
- 11° (14) Wiewiel 53 E. Guajardo bol. 10.099 pag 10 10
- 12° (13) Guitarrea 52 A. Pereira bol. 4.890 pag 22 70
- 13° (2) Bandolino 56 O. Escobar bol. 1.170 pag 94 80

Total boletos jugados 158.490

ganada por 3/4 cpo. y 3 1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 2 1/2 cpos. Tpo. 1.50 1/5 Prep. J. Nicoli. No corrió (12) Strange. DIV. E 3.10, 1.60, 2.20, 1.50.

DESARROLLO: Negado fue el puntero seguido por Bandolino, Mefiant y Evertoniano. En la recta, domo Negado se afirmaba cuando avanzó Mefiant por fuera y rápidamente dominó la situación a su favor.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 4a serie

- 1- (8) **QUINCHILCA** 49, por Rey Claro II y Qué Bajera del Sr. R. Henríquez B. jinete S. Azócar Bol. 63310 Pag. 2 50
- 2- (5) Miluton 53 L. Cifuentes Bol. 12590 Pag. 12 40
- 3- (2) Jacara 56 C. Pezoa Bol. 38130 Pag. 4 10
- 4- (1) Diestro 59 C. Leighton Bol. 9930 Pag. 15 80
- 5- (7) Nudista 51 A. Pereira Bol. 16070 Pag. 9 70
- 6- (3) Trilladora 56 P. Ulloa Bol. 25560 Pag. 6 10

- 7- (4) Duelo 53 G. Farfán Bol. 14660 Pag. 10 70
- (6) Atentado 52 E. Guzmán Bol. 43540 Pag. 3 60

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 223790

GANADA por 1 1/4 cpos. y 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a ventaja perceptible. Tpo. 1.10 4/5 Prep. Alv. Brque V. corrieron todos. DIV. E 2.50, y 1.20, 2.10, y 1.30.

DESARROLLO: Trilladora corrió un trecho a la vanguardia pero fue postergada por Atentado, hasta la recta donde avanzó Quinchilca por los palos y tomó el mando. Se vio muy superior.

SEXTA CARRERA. 1.500 metros.

- 1- (2) **PRINCIPE** 56, por Lujo II y Farona del Stud Miti Mota, jinete L. Cifuentes Bol. 30830 Pag. 6 80
- 2- (4) Lunfardo 54 S. Azócar Bol. 76280 Pag. 2 80
- 3- (9) Stand In 50 J. Duarte Bol. 44060 Pag. 4 80
- 4- (5) Renacimiento 54 C. Leighton Bol. 37870 Pag. 5 60
- 5- (8) Hualtata 51 H. Ulloa Bol. 14170 Pag. 14 90
- 6- (7) Zaca 52 H. Olguin Bol. 31950 Pag. 6 60
- 7- (11) Esilava 48 L. Toro Bol. 24790 Pag. 8 60
- 8- (10) Toro Lobo 49 A. Pereira Bol. 10310 Pag. 20 50
- 9- (1) New Master 56 J. Toro Bol. 31310 Pag. 7 60
- 10- (6) Travata 54 R. Jaque Corral Pag. 5 60

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 301570

GANADA por 2 1/2 cpos. y 3/4 cpo. el 4° a 1 1/2 cpos. y el 5° a ventaja apreciable. Tpo. 1.30 2/5 Prep. A. Brque V. No corrió (3) Puzzle DIV. E 6.80, y 1.90, 1.50, y 1.70.

DESARROLLO: Renacimiento se adelantó hasta siete cpos a Hualtata y Príncipe. En la recta decayó y avanzaron Lunfardo con Príncipe, siendo más efectivo este último que logró victoria.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie.

- 1° (3) **CHIQUILLADA** 53, por Chaitén y Grace Kelly de Doña Lucrecia Catalán de G. Jinete S. Vásquez. Bol 55660 Pag. 5 10
- 2° (5) Río Piedras 55 D. Muñoz Bol. 43630 Pag. 6 50
- 3° (10) Galante 48 L. Toro Bol. 94850 Pag. 3
- 4° (6) Samacuco 55 S. Azócar Bol. 90740 Pag. 3 10
- 5° (1) Estancilla 56 A. Poblete Bol. 14360 Pag. 19 70
- 6° (7) Marucha 52 S. C. Pezoa Bol. 56920 Pag. 5
- 7° (4) Remhué 55 C. Leighton Bol. 18230 Pag. 15 50
- 8° (2) Rocky 56 L. Cifuentes Corral 5 10
- 9° (8) Sagitario 52 E. Suárez Bol. 24930 Pag. 11 40
- 10° (9) Paillaco 49 S. Soto Bol. 5880 Pag. 48 20

TOTAL JUGADO 405.200 boletos.

GANADA por 1/2 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.10 3/5 Prep. A. Abarca. Corrieron todos. Div. del corral Chiquillada Rocky E 5.10 placé de Chiquillada E 2.70, placé de Río Piedras E 2, y placé de Galante E 1.60.

DESARROLLO: Rocky y Estancilla se vieron en la delantera, seguidos por Marucha. Una vez en tierra derecha, Chiquillada avanzó y tomó la punta, atacaron Río Piedras y Galante, pero nada pudieron hacer.

OCTAVA CARRERA. 2.400 metros. CLASICO "EL ENSAYO".

- 1° (3) **EL TIRON** 56, por Silver Moon III y Jordania del Stud "Los Conchitos", Jinete C. Pezoa, Bol. 225.820 pag. 1 60
- 2° (2) El Rey 56 S. Vásquez Bol. 169.980 Pag. 2 10
- 3° (11) Discipulo 56 J. Salinas Bol. 33.640 Pag. 10 90
- 4° (4) Trolesa 53 S. Azócar Corral Pag. 1 60
- 5° (6) Zorro Rojo 56 P. Ulloa Bol. 36.040 Pag. 10 10
- 6° (5) Magnifico 56 L. Yáñez Bol. 57.330 Pag. 6 40

TOTAL JUGADO 522.810 boletos.

GANADA por 3 cpos. y 4 cpos. el 4° a 2 cpos. el 5° a 4 1/2 cpos. Y El 6 a 3 cpos. Tpo. 2.27 Corrieron todos. Div. del corral El Tiron-Trolesa E 1.60. Div. de la Dupla N° 6 E 2.50. Prep. Ernesto Inda G.

NOVENA CARRERA. 1.800 Metros. - CLASICO "PADDOCK STAKES"

- 1° (3) **LATINO**, 54 por Lujo II y La Nevada del Sr. Eric Albert, jinete C. Pezoa Bol 275100 Pag 1 60
- 2° (6) Silfo, 54 L. Yáñez Bol. 34320 Pag 4 40
- 3° (11) Huracán, 51 J. Salinas Bol. 52120 Pag 8 20
- 4° (10) Fe Grande, 51 H. Olguin Bol. 28070 Pag 15 20
- 5° (9) Triunph, 54 V. Ubbila Bol. 28400 Pag 15
- 6° (4) Lumina, 54 L. Munillo Bol. 19110 Pag 22 30
- 7° (7) Smetana, 54 O. Escobar Bol. 21340 Pag 20
- 8° (5) Moonstone, 54 S. Vásquez Bol. 138900 Pag 3 10
- 9° (2) Brillante, 54 E. Guzmán Bol. 12180 Pag 35

TOTAL JUGADO 609540 boletos

GANADA por 1 1/4 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1 3/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. el 6° a 1 3/4 cpo. el 7° a 1/2 cpo. el 8° a 3/4 cpo. y último lazo. Tpo. 1.47 4/5. Prep. E. Inda G. No corrió (1) Biddeford y el (8) Teherán. DIV. E 1.50, y E 1.20. E 1.80 y E 1.70.

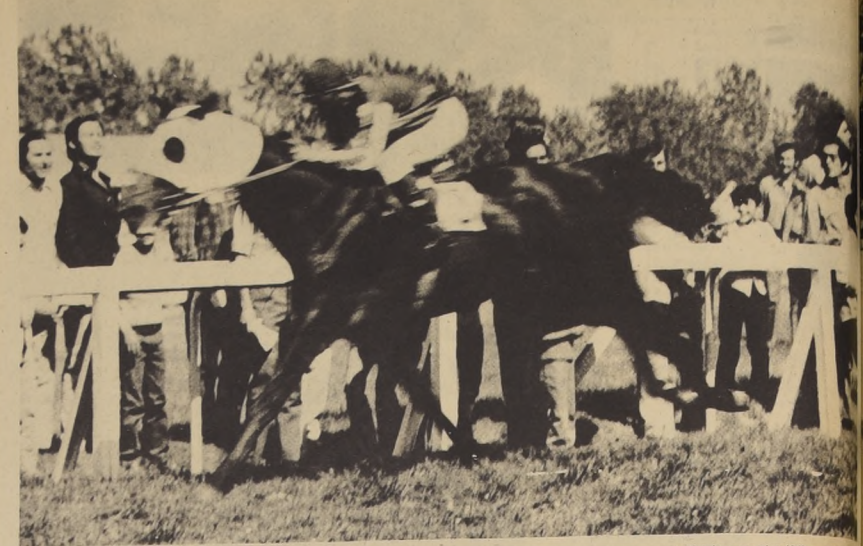
DECIMA CARRERA. 1.500 Metros. - 4a. Serie

- 1° (4) **BAQUIANO**, 53 por Curiche y Big Star del Sr. N. García, jinete S. Azócar Bol 41390 Pag 11 20
- 2° (7) Lepanto, 51 J. Salinas Bol. 278680 Pag 1 70
- 3° (2) Atacamé 54 V. Ubbila Bol. 24690 Pag 18 90
- 4° (8) Michelin, 51 L. Toro Bol. 34350 Pag 13 60
- 5° (5) Africano, 52 L. Cifuentes Bol. 76710 Pag 6 10
- 6° (10) Frison, 49 H. Ulloa Bol. 12740 Pag 36 60
- 7° (11) Raphael, 48 E. Suárez Bol. 50380 Pag 9 20
- 8° (6) Holy Hock, 52 S. Vásquez Bol. 84650 Pag 5 50
- 9° (1) Touche, 55 L. Yáñez Bol. 16260 Pag 28 60
- 10° (3) Trapi, 54 C. Leighton Bol. 38850 Pag 12
- 11° (9) Falluto, 49 J. Gutiérrez Bol. 7020 Pag 66 40

TOTAL JUGADO 665720 boletos

GANADA por 2 1/4 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.30 3/5 Prep. A. Bulizú. Corrieron todos. DIV. E 3.60, 2.10, 6.50, 3.30.

DESARROLLO: Fonestorbo y El Chilo fueron los líderes, seguidos de Quincy. En la recta, atropelló Bigama y por fuera lo hizo Biye. Sobre la raya obtuvo estrecha ventaja.



EL TIRON ya tiene su victoria asegurada. Corre pegado a la palizada, con el público peligrosamente muy cerca de él.

DECIMOPRIMERA CARRERA. - 1.200 METROS. - 7ª SERIE. -

- 1° (4) **LYDA**, 54, por Señor Flors y Lyse del Stud "Lohengrin", Jinete C. Leighton, Bol. 63.720, Pag. 8 90
- 2° (14) Ras Club, 51 L. Munillo, Bol. 10.460, Pag. 54
- 3° (13) Pastora, 51 H. Olguin, Bol. 80.340, Pag. 7
- 4° (7) Lolita Mia, 53 L. Cifuentes, Bol. 112.960, Pag. 5
- 5° (15) Armada, 50 J. Gutiérrez, Bol. 38.200, Pag. 14 80
- 6° (9) Bella Genio, 52 J. Duarte, Bol. 43.120, Pag. 13 10
- 7° (1) Dingo, 55 C. Pezoa, 102.630, Pag. 5 50
- 8° (11) Granadera, 52 G. Farfán, Bol. 70.020, pag. 8 10
- 9° (6) Zarevich, 54 E. Guzmán, Bol. 31.430, Pag. 18
- 10° (8) Scarzella, 53 L. Rivera, Bol. 29.010, Pag. 19 50
- 11° (2) Agradecido, 54 M. Ramírez, Bol. 36.100, Pag. 15 70
- 12° (3) Fortunio, 54 H. Ulloa, Bol. 10.260, Pag. 55 10
- 13° (5) Mariposa, 54 L. Yáñez, Bol. 103.560, Pag. 5 40
- 14° (12) La Armonía, 51 S. Azócar, Bol. 59.220, Pag. 9 50
- 15° (10) Catula, 52 J. Miño, Bol. 16500P Pag. 34 30

TOTAL DE BOLETOS JUGADOS, 807.630.

GANADA por 1 cuerpo, y 1 cuerpo, el 4° a 1 cuerpo, y el 5° a ventaja perceptible. Tiempo: 1.12 Preparador: M. Baeza G. Corrieron todos. DIV. E 8.90, y E 2.60. E 9.20 y E 3.30.

DESARROLLO: Agradecido, con Ras Club y Lyda actuaron en los lugares de avanzada. Finalmente al ingresar a la recta, Lyda en la vanguardia. La puntera se afirmó y conservó clara ventaja hasta la meta.

DECIMASEGUNDA CARRERA 1.200 metros. 8a. serie

- 1° (10) **BIYE** 51 porbur Fox II y Tombola del Stud "Tiépolo", jinete L. Munillo bol. 161560 pag. 3 10
- 2° (5) Bigama 53 E. Suárez bol. 62000 pag. 8 20
- 3° (9) Rayadita 52 A. Poblete bol. 69510 pag. 7 30
- 4° (1) Anabel Lee 54 J. Castillo bol. 24390 pag. 20 90
- 5° (11) Quincy 51 S. Azócar bol. 148870 pag. 3 40
- 6° (13) Fonestorbo 49 H. Olguin bol. 10990 pag. 11 20
- 7° (8) Tehuantepec 53 L. Cifuentes bol. 45250 pag. 11 20
- 8° (12) Silba 50 L. Toro bol. 76150 pag. 6 70
- 9° (6) Economist 53 J. Amestelly bol. 10120 pag. 50 30
- 10° (3) Malvazul 54 P. errera bol. 22380 pag. 22 70
- 11° (4) Serrelito Segundo 54 D. Muñoz bol. 60920 pag. 8 30
- 12° (2) Cyclone 54 E. Guzmán bol. 23930 pag. 21 30
- 14° (7) El Chilo 53 L. Rivera bol. 10760 pag. 47 30

TOTAL JUGADO 726830 boletos

GANADA por 1/2 psc. y 1 1/4 cpo. el 4° a 1 1/2 cpos. y el 5° a cab. tpo. 1.12 2/5 Prep. M. Munillo. Corrieron todos. DIV. E 3.10 y E 1.90, E 2.10 y E 2.20.

DESARROLLO: Fonestorbo y El Chilo fueron los líderes, seguidos de Quincy. En la recta, atropelló Bigama y por fuera lo hizo Biye. Sobre la raya obtuvo estrecha ventaja.

DECIMA TERCERA CARRERA 1.500 metros 6ª serie

- 1° (1) **STRAIGHT OFF** 57, por Straight Die y Malévola del Stud "Mendoza", jinete P. Ulloa bol. 148.950 pag. 3 60
- 2° (5) Angelito 52 R. Clavería bol. 11.160 pag. 48
- 3° (4) Destello 53 A. Poblete bol. 52.710 pag. 10 20
- 4° (13) Lucianella 48 E. Suárez bol. 39.340 pag. 13 60
- 5° (6) Ionio 52 J. Duarte bol. 26.650 bol. 20 10
- 6° (7) Reclamación 52 C. Sepúlveda bol. 46.010 pag. 11 60
- 7° (2) Tranquilida 56 J. Salinas bol. 57.790 pag. 9 30
- 8° (12) Hilara 48 H. Olguin bol. 28.300 pag. 18 90
- 9° (10) Saint Sur 49 J. Toro bol. 83.700 pag. 6 40
- 10° (8) Moon River 51 L. Toro bol. 152.420 pag. 3 50
- 11° (3) Mostacho 54 S. Vásquez bol. 67.860 pag. 7 90
- 12° (11) Escuadrón 48 F. Carvajal bol. 10.160 pag. 33 10
- 13° (9) Drudo 50 L. Munillo bol. 34.310 pag. 15 60

TOTAL BOLETOS JUGADOS 765.360

GANADA por 1/2 cpo. y psc. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.30 3/5 Prep. A. Bulizú. Corrieron todos. DIV. E 3.60, 2.10, 6.50, 3.30.

DESARROLLO: Desde el vamos Straight Off estuvo a la vanguardia seguido por Angelito. No hubo cambios en el recorrido y aunque al final avanzó Angelito, el puntero logró la victoria.

DECIMACUARTA CARRERA. 1.200 metros. 6a. serie

- 1- (9) **PITÁGORAS** 51, por- Priucazo y Camp Girl del Stud "Siempre Azul", jinete P. Cerón Bol. 91730 Pag. 7 50
- 2- (7) Satisficho 53 V. Ubbila Bol. 1.28860 Pag. 5 40
- 3- (1) Alternia 54 L. Yáñez Bol. 172550 Pag. 4
- 4- (10) Vison 52 C. Leighton Bol. 93730 Pag. 7 40
- 5- (8) Dos Estrellas 51 L. Cifuentes Bol. 30820 Pag. 22 40
- 6- (15) Torrijó 50 Fco. Carvajal Bol. 9240 Pag. 74 80
- 7- (5) Ultimo Lance 54 E. Guzmán Bol. 131460 Pag. 5 20
- 8- (4) Tres Fort 53 L. Munillo Bol. 25370 Pag. 27 20
- 9- (11) Alitalia 50 J. Duarte Bol. 40220 Pag. 17 20
- 10- (12) Brunelleschi 50 L. Toro Bol. 40410 Pag. 17 10
- 11- (13) Fosforito 50 S. Vásquez Bol. 9370 Pag. 73 80
- 12- (6) Bruto 53 S. Vásquez Bol. 57300 Pag. 12 10
- 13- (14) Río Dumo 50 E. Suárez Bol. 106340 Pag. 6 50
- 14- (3) Cahuel 54 J. Toro Bol. 17950 Pag. 38 50
- 15- (2) Balita 54 R. Clavería Bol. 32320 Pag. 21 40

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 987670

GANADA por 1/2 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 2 1/2 cpos. tpo. 1.11 2/5 Prep. R. López corrieron todos DIV E 7.50, y 2.60, 2 y 2 10

DESARROLLO: Cahuel estuvo punteando la carrera, lo seguían Balita y Río Dumo. Al ingresar a la recta, Ataco por el centro Pitágoras que pasó al frente deteniendo la carga de Satisficho en buena forma.

Viajan mañana a B.Aires los F.S. chilenos

Figurón, Naspur y Trebol Rojo, los caballos chilenos que participarán en el meeting internacional de Buenos Aires con motivo de la disputa del Car-

los Pellegrini, viajarán mañana por vía aérea. Mañana, también partirán los jinetes y preparadores de esos caballos.

Sergio Vásquez: "Me estorbaron"

No todo era alegría en el salón de vestir de los jinetes. Sergio Vásquez estaba con el rostro preocupado.

—¿Problemas, jinete? —¿Y cómo no? La cruzada de Pezoa me quitó toda inten-

ción. No digo que no me gata, pero pude llegar más cerca. —¿Reclamó? —Sí, pero ¿qué se saca? Cuíen quer día van a distanciar a El Tiron para darme la carrera a mí.

REGISTROS PARA LA HISTORIA

El registro de El Tiron no fue de los mejores, pero se puede considerar como aceptable. Puso 2 minutos 27 segundos en circunstancias que Naspur señaló 2.26 4/5, Vagabundo, 2.26 1/5, Rayita 2.26, y así por el estilo. Sin embargo, El Tiron puso paros las muy recomendables por gentileza de Juan F. Orellana, cronometrador oficial del Club Hípico.

Primeros 1.200 en 1.14 3/5	1.6
----------------------------	-----

Intervino en programa de TV:

ALLENDE EXPLICO A NORTEAMERICANOS NACIONALIZACION DE MINAS DEL COBRE

El Primer Mandatario preguntó ayer a los norteamericanos sobre cual sería su posición si su petróleo de Texas estuviera en manos extranjeras y sobre cual podría ser la reacción de los propios texanos frente a una situación como esta.

El Presidente Dr. Salvador Allende manifestó esto durante el conocido programa de la televisión de los EE UU "Reunión de Prensa" que el domingo próximo cumple 25 años de actividades con una entrevista a la Primera Ministra de la India, Indira Gandhi.

El Mandatario chileno, desde los estudios de la Televisión Nacional respondió las preguntas que les formularon, vía satélite, famosos periodistas norteamericanos. Lo acompañó en Santiago Tom Strelthorst de la National Broadcasting Corporation (NBC), la empresa radiotelevisiva que ha montado el programa.

En Washington, formulando las preguntas, estuvieron, entre otros, Lorenz Spivak, creador del programa "Reunión de Prensa"; Ted Szulc, de "The New York Times"; Peter Lisagor, de "Chicago Daily News"; y Jeremiah O'Leary del "Washington Evening Star".

Las principales preguntas al Mandatario chileno en el programa "Meet the Press" versaron sobre la nacionalización de las minas de cobre, en poder de compañías norteamericanas y la indemnización que correspondiera pagarlas, deducidas las sumas fijadas por el Presidente de la República por concepto de rentabilidad excesiva.

El Dr. Allende sostuvo que la doctrina chilena, tal como lo había manifestado el Gobierno de la Unidad Popular, estaba dentro del marco de lo resuelto por Naciones Unidas (Declaración 1.803-XVII) que señalaban "el derecho inalienable de todo Estado a disponer libremente de sus riquezas y recursos naturales en conformidad con sus intereses nacionales" y "el respeto a la independencia económica de los Estados".

Sostuvo, además, que la verdadera indemnización era la suma de 736 millones de dólares que debería pagar el Estado chileno al hacerse cargo de las deudas que mantenían las compañías norteamericanas, pago que calificó como una "indemnización indirecta", dentro del cuadro de las expropiaciones por nacionalización.

Respondiendo a otra pregunta, sobre si la nacionalización de las mineras de cobre significaba el término de las inversiones privadas (extranjeras) dijo que no veía razón alguna que justificara temores en este sentido, ya que había que definir entre las riquezas naturales, que como el cobre, "considerado como el sello de Chile", y otras actividades, de acuerdo con lo determinado en el Programa de la Unidad Popular. Agregó que el cobre representaba para Chile el 83% de sus divisas y el 25% del presupuesto fiscal.

Aclaró que si bien había limitaciones, de acuerdo con los términos de lo convenido por los países andinos en Cartagena, en lo que se refería a actividades económicas que eran básicas para el desarrollo del país, no había problema para inversiones privadas en industrias o actividades que no impactaran en este sector fundamental.

Como antecedente indicó al público norteamericano que a una inversión extranjera de 250 millones de dólares, había correspondido una salida de 1.025 millones de dólares y pidió que juzgaran los propios norteamericanos sobre este hecho. "Tenemos—dijo—una mala experiencia de estas inversiones".

En cuanto a preguntas políticas dijo que su Gobierno no era marxista y que de las seis colectividades integradas a la Unidad Popular, sólo dos podían definirse como marxistas. Dijo que el marxismo no era una receta sino un método para interpretar la historia y que los postulados de la Unidad Popular no podían señalarse como un programa socialista, pero se definía como marxista, diciendo que en esta calidad había logrado realizar una política positiva en el Gobierno del Frente Popular, durante la Presidencia de Aguirre Cerda. Dijo que Chile buscaba un camino propio de acuerdo con su historia y su tradición.

En cuanto a Fidel Castro, manifestó que antes de veinte días estaba en Chile una vez que el Gobierno le informara que estaban resueltos todos los problemas relativos a su visita y el Primer Ministro cubano dispusiera de la oportunidad necesaria.

En relación a Castro, dijo que si bien no compartía su estilo, se consideraba un amigo del líder del Caribe. No admitió sus métodos y sus tácticas, agregó, pero me considero su amigo.

Calificó como de mal gusto la comparación que intentó hacer un periodista norteamericano entre Fidel Castro y Abraham Lincoln, al decir que sólo las barbas los asemejaban, cuando el Mandatario chileno manifestó que entre quienes admiraba, estaba este prócer norteamericano que figuraba entre los que lucharon y dieron libertad a los Estados Unidos.

Por último, sostuvo que no compartía la tesis de un partido único y que en Chile, tal como lo había dicho antes, habría elecciones para renovar el Parlamento, en marzo de 1973.

- Les preguntó si ellos habrían aceptado que su petróleo estuviera en manos extranjeras.
- Fidel Castro vendrá a Chile antes de veinte días.



Allende le clarificó el panorama al hombre de los Estados Unidos, a través de la TV.



La piadosa tradición de visitar a sus muertos cumple hoy la capital. Ancianos, adultos, jóvenes y niños se encaminan desde las primeras horas del día, en caravana rumorosa, hacia los Cementerios metropolitanos. El Día de Difuntos, las necrópolis pierden la silenciosa quietud habitual. Las flores junto con aromar el ámbito de la Ciudad del Silencio, expresan el amor hacia los seres que se alejaron de nuestro lado. En el grabado, dos adolescentes adornan con hermosas claveles la tumba donde yace el abuelito. (Foto de Oscar Rosales).

MULTITUDINARIA ROMERIA A LOS CEMENTERIOS

● Alrededor de un millón de santiaguinos visitarán el General, el Católico y el Metropolitano
Nota de Mario de los Reyes

ALREDEDOR DE UN MILLON DE SANTIAGUINOS iniciaron en la mañana de ayer la tradicional romería para rendir homenaje de recuerdo a sus deudos. Otros, apresuradamente, cumplieron con esta obligación el sábado en la mañana para no perderse este inesperado fin de semana de tres días de agradable descanso. Los tres cementerios locales: General, Católico y Metropolitano, que bajo tierra o en sus pabellones, tumbas y mausoleos guardan casi tantos difuntos como habitantes tienen las provincias de Santiago y Colchagua, juntas, mostraron la intensa agitación de siempre, que ya en 1856 sorprendió a "El Ferrocarril". Dijo este diario que la romería, por el bullicio y la alegría de los romeros, más parecía una "fiesta cívica" que una ceremonia de recuerdo.

Para atender el intenso movimiento de público, que durante el día redujo el flujo de visitantes a la Feria Internacional de Santiago — FISA — tanto la Empresa de Transportes Colectivos, como los empresarios particulares de la locomoción colectiva, reforzaron los recorridos que van hacia el sector norte de la ciudad. Carabineros por su parte, dispuso para las diversas avenidas que conducen al Cementerio General y al Católico, sentidos transitorios para evitar una posible congestión de vehículos. Los floristas permanentes y los ocasionales, se cobraron en esta oportunidad las ganancias de tres meses, pero unos y otros se justificaron diciendo que los jardines les habían elevado los precios de rosas, ilusos, gladiolos y claveles. Una docena de rosas, costaba ayer entre sesenta y doscientos escudos, pero era posible obtener un ramo de ilusiones blancas por cinco escudos, a lo largo de los puestos que rodean Mapocho.

ROMERIAS

Los comandos de las Fuerzas Armadas y de Carabineros y las organizaciones que agrupan al personal en retiro, organizaron para hoy romerías que visitarán los mausoleos institucionales, donde soldados del Ejército y de la Fuerza Aérea y personal policial montan guardia de honor.

Las sociedades mutualistas, como Artesanos "La Unión" y Topógrafos Investigadores, Círculo de Periodistas, las colectividades española, italiana, árabe, palestina, francesa, británica, eslava, alemana, siria, libanesa, el Sindicato Circense, la Unión Nacional y otras, designaron a grupos de socios para adornar sus mausoleos y de voluntarios para montar guardia durante el día de hoy. En la misma forma una delegación integrada por la totalidad de las compañías de Bomberos de Santiago.

go, Nuñoa y comunas vecinas, encabezadas por una banda militar, recorrerán las tumbas en las que yacen los fundadores y los mártires de la institución.

El Sindicato Circense, ha organizado su acostumbrada romería para hoy a las 11 horas. Los tonés y payasos vestirán como el resto de los cristianos, así también los equilibristas, trapacistas y otros artistas, los que llegarán al Cementerio General al compás de una de sus bandas, dirigidas por el Maestro Contardo, ritmo de aquel famoso músico talquino que fundara su organización sindical.

LOS CEMENTERIOS

Una de las primeras iniciativas del Gobierno de O'Higgins fue dotar a Santiago de un camposanto que evitara continuar con la costumbre de sepultar a los muertos en los atrios o naves de los templos o en los patios de clausura de las comunidades religiosas. Quienes no disponían de los recursos necesarios quedaban distribuidos por lo general en la forma de los cerros cercanos.

En terrenos donados por los padres dominicos fue creado el Cementerio General e inaugurado el 9 de Diciembre de 1821 por el propio O'Higgins, en medio de desfilas, salvas y bandas. Del primer sepultado que hay recordado en sus libros es de "Sor Ventura Farina, religiosa de pelo negro", sepultada el día lunes 10 de diciembre de ese año, en el quinto nicho y del maestro barbero, un cirujano de la época, Virgilio de Figueroa, en el primero, de la "corrida del medio".

En sus ciento cincuenta años de existencia el Cementerio General guarda más de tres millones de difuntos, y para el Cementerio Católico, que abrió sus puertas en Abril de 1885, se calculan unos ochocientos mil.

El primer difunto enterrado en el camposanto de la Avenida Valdivino que recuerda al Obispo de este nombre fue el lago Jorge Vera y Rodríguez, mercader, profesor del colegio que esta comunidad tenía en lo que fuera su encomienda de Chimbarongo.

Hasta dos o tres años atrás, el Cementerio Católico lucía a lo ancho de su frente uno de los versos de Jorge Manriquez: "Nuestras vidas son los ríos que van a dar a la mar, que es el morir".

A estos dos cementerios se suman el "Solar de los Disidentes" donde se enterraban especialmente los extranjeros no católicos, ubicados en el sector sur poniente del Cementerio General y al lado oriente, el Cementerio Israelita. Con la apertura del Cementerio Metropolitano, en La Cisterna, se evitó para siempre que los cortejos recorrieran hasta veinte kilómetros para llegar al General o al Católico. Otros proyectos de Cementerios, como el Parque de Las Cordes, no prosperaron por la negativa del Servicio Nacional de Salud, que no aceptó competencia en este rubro.

A pesar de todo, en algunos conventos, previa autorización legal, sigue sepultándose en sus patios o en sus atrios, como ocurre con las Carmelitas Deicanzas.

El Teniente:
APLASTANTE TRIUNFO DE LA UNIDAD POPULAR

Un importante y significativo triunfo obtuvo la Unidad Popular en las últimas elecciones del Sindicato Industrial de la Sociedad Minera El Teniente.

Las elecciones se realizaron durante la presente semana y participaron en ella más de seis mil trabajadores. Los candidatos elegidos fueron los siguientes: Antonio Guzmán, del partido Socialista, con 1.654 votos y Primera mayoría. A continuación Octavio Cisternas, D.C. con 1.212 votos y en tercer lugar, Marcos Pizarra, con 886 votos del Partido Comunista.

También fueron elegidos, José Lillo y Manuel Jorquera, con 1532 votos entre ambos, de la Izquierda Cristiana y Partido Socialista.

Como se puede observar, el aplastante triunfo de la Unidad Popular sobre las fuerzas demócratacristianas, revelan el importante avance de las fuerzas de izquierda en este mineral Nacionalizado.

También se demuestra la gran erosión producida en la D.C. al perder su primer candidato Eduardo Canales, quien obtuvo sólo 350 votos.



La Asociación Chilena de Protección de la Familia —APROFA— finalizó recientemente un seminario destinado a preparar a las voluntarias en los planes de información y educación en planificación familiar. A nombre de las voluntarias que egresaron —25 en total— habló la señora Clementina de

Horman y previamente para señalar el significado de la misión desierta el profesor doctor Onofre Avendaño, presidente de APROFA. En el grabado, el Secretario Ejecutivo de la entidad, José Valladares entrega su diploma a una voluntaria, en presencia del doctor Avendaño.

EN VALPARAISO CAYO LA LOTERIA

CONCEPCION (ORBE) El Boleto 32615, vendido en Valparaíso, resultó favorecido con los cuatro millones de escudos del sorteo de hoy de la Lotería de Concepción.

Con el segundo premio de 400 mil escudos fue favorecido el Boleto 21450 vendido en Santiago y con doscientos mil escudos el 07677 de Valparaíso.

— 43725 de Santiago y 45743 de Temuco.

Los premios de cincuenta mil escudos fueron para los boletos: 02660, Valparaíso— 03740 vendido en Valparaíso— 12503— Antofagasta 17469 de Santiago— 29568 de Antofagasta— 21755 de Santiago— 22456 de Santiago— 24276 de Santiago— 26902 Copiapo— 29290 de Antofagasta— 35230 de Concepción— 36701 de Santiago— 42736 Valparaíso

EL PUEBLO MARCHA AL ESTADIO..!

...con sus herramientas 4 noviembre • cut

LA NACION

LOS DEFENSORES DEL CAPITALISMO

El proyecto del Gobierno de la Unidad Popular, que fija los límites de las áreas social, mixta y privada, ha obligado a los partidos de oposición a definirse frente a los trabajadores, con mayor precisión tal vez que en cualquier otra coyuntura. La derecha y la DC pudieron especular, antes de la discusión de este proyecto, con todo tipo de pronunciamientos "progresistas", asegurando que sólo los separaba de la Unidad Popular el supuesto "sectarismo" de sus integrantes.

Sin embargo, los ataques que han consagrado al proyecto del Gobierno, los están mostrando con su verdadera fisonomía: la de defensores de la subsistencia del orden capitalista en Chile. Naturalmente, todos protestan cuando se les hace esta acusación. Algunos afirman que rechazan los horrores del capitalismo en el siglo XIX, en Inglaterra, pero nada dicen sobre el capitalismo de 1971 en Chile. Otros inventan febrilmente "terceras alternativas" entre capitalismo y socialismo que misteriosamente siguen conservando la propiedad privada de los medios de producción. Pero cuando se enfrentan a una iniciativa que propone empezar a expropiar los centros monopólicos de poder económico, se observa de inmediato una rápida retirada y una oposición frontal.

La actitud de la Democracia Cristiana es altamente representativa de este doble juego, que practicó hasta el cansancio bajo la Administración Frei. Junto con pronunciarse genéricamente "a favor de los cambios estructurales", presenta en el Congreso un proyecto que le quita al Gobierno incluso facultades que tenían Presidentes anteriores.

Con esto, no solamente tratan

de debilitar a un Gobierno que está impulsando cambios de fondo, sino que contradicen todo lo que proclamaron el pasado sexenio. ¿Quién no recuerda las lamentaciones del ex Presidente Frei y de su partido sobre la ausencia de facultades del Ejecutivo? Llegaron a presentar y aprobar una Reforma Constitucional que ampliaba sustancialmente el poder presidencial.

Además, aspiran a dar a la legislación sobre las áreas económicas el carácter de una reforma constitucional, intentando prolongar al máximo la fecha de su dictación, restringiendo su ampliación y olvidando que todas las peticiones de su partido se han referido expresamente a una ley. Su proyecto de reforma constitucional limita a tal punto las atribuciones del Ejecutivo que transformaría al Parlamento en un co-administrador del Estado.

Los trabajadores chilenos, que han asistido ya a un espectacular cambio de posición de la Democracia Cristiana en relación con Televisión Nacional, pueden observar una nueva modificación de puntos de vista. Estas sorprendentes transformaciones muestran a un partido, que sigue definiéndose como "revolucionario", comparando todas las inquietudes de la burguesía monopolista, cuya aspiración es quitarle al Poder Ejecutivo la mayor parte de las facultades con que lo revistió cuando controlaba el Gobierno. Esta burguesía monopolista teme con razón — que el mismo poder presidencial que creó para apoyar sus negocios se vuelva ahora contra ella. Los trabajadores y los sectores de izquierda que todavía quedan en la DC tendrán que tomar posición frente a la evolución de un partido que se sitúa ya sin rubor al lado de la derecha.

Arañas en las Murallas

¿Leyó "El Mercurio"? — Señor, don Fidel Castro, no venga a Chile, quedese en Cuba que aquí no lo necesitamos. Cuestión de tener harta plata, de pagar costosas inserciones en los periódicos derechistas, de dejar caer millares de volantes sobre el centro de Santiago y de crear ingenuamente que el pueblo está dispuesto a tragarse las pampinas y los insultos al más puro estilo fascista.

Y a propósito, ¿de dónde sale la plata? Porque los aprendices de la escuela de Hitler la botan a montones y porque no creamos que la empresa de calle Compañías les de los avisos de barato, de caritativos que son o por solidarizar con las "H" o las arañas aquellas que adornan los panfletos y los avisos y que se incrustan sinistras en las murallas de Providencia arriba.

Negocios son negocios y en eso, para "El Mercurio", no cuentan ni sus deseos de solidarizar ni el cariño que le profesa a los seguidores del Pablito aquel.

Peró hablando de las arañas incrustadas en las murallas, ¿ha visto alguna en los barrios proletarios? Por cierto ninguno. Los bichos no se atreven a meterse en el corazón del pueblo, ni siquiera lo intentan. Sucumbirían aplastadas en el acto, se desintegrarían derramando toda su ponzoña que se transformaría en un líquido repugnante, mal oliente, pero inofensivo.

Porque el pueblo no quiere saber nada de arañas ni de símbolos que atenten en contra de su libertad, de su emancipación y de su destino brillante de clase proletaria. Porque la clase trabajadora ha batallado muchos años para desprenderse del yugo avasallador de las minorías privilegiadas y porque el pueblo, a costa de sangre, de millares de vidas preciosas, de esfuerzo y de lucha sin claudicaciones, está forjando su propio destino en el que no tienen cabida los bichos asquerosos que pululan en ciertos sectores, sostenidos por el dinero de algunos que esconden la cabeza, que no se atreven a caminar con la frente en alto ni menos se atreven a darle la cara al pueblo.

Piense usted en lo fácil que le resulta a un Pablito con tantas "haches", mandar a imprimir un panfleto o insertar sus diatribas añejas en la prensa. No hay esfuerzo alguno, salvo el de estirar la mano para recoger lo que le tiran los que ponen el capital. Pero imagínese dialogando con el pueblo, así, de frente a un obrero. El con su pinta almidonada y el trabajador con su mameluco manchado de grasa y de sudor.

O piénselo metido en una población, acariciando a un chiquillo desnutrido, rodeado de quiltros que le van a ladrar por intruso y por limpio, empolvándose el charrol de los zapatos, disimulando el asco que deben producirle las matronas de vientres abultados por la maternidad ininterrumpida y recién con algún destino.

¿Se lo imagina? ¡Ridículo! ¿Verdad? Por eso Pablito eludirá siempre el diálogo y por eso deberá limitarse a escribir sesudas cartas lamentando la desgracia de un pueblo libre, de un pueblo que no quiere saber nunca más de represiones, de injusticias, de explotación, de sufrimientos y de privaciones.

Y las arañas de Pablito? Ellas van a descansar en paz. El pueblo, la clase trabajadora, las va a destruir una a una, sin violencia, apenas con una mirada de desprecio, que es el mismo desprecio que siente por las "haches" de Pablo.

ALEX



PEKIN A LA ONU

La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó, en una votación llena de suspense, la resolución albanesa que decide entregarle a la República Popular China la representación de los ochocientos millones de chinos. Los norteamericanos, en su propia política internacional, se han visto obligados a reconocer esa importante realidad que es la República Popular, pero querían privar a la ONU del sentido común que empezaba a mostrar Richard Nixon. Por otra parte, Washington tenía interés de limitar los efectos políticos que tendrá sobre el resto del mundo el forzoso cambio de la política china de la Casa Blanca. Imposibilitados de seguir desarrollando cualquier especie de política asiática sin tener en cuenta a Pekín, los norteamericanos tenían probablemente interés en limitar a Asia los efectos de un "reconocimiento" sui generis. También puede pensarse que Washington, al tratar de imponer la teoría irracional de las "dos Chinas" en la ONU, buscaba simplemente mostrarle a China el grado de control que todavía ejercen sobre gran parte del mundo. En este sentido, no había contradicción entre las importantes conversaciones Kissinger-Chou En-lai y el intento de mantener a Pekín fuera de la ONU durante otro año.

Sin embargo, debajo de la aparente racionalidad de este esquema, se escondía una ignorancia característica de ciertos

realidades políticas. Los norteamericanos parecieron olvidar la difícil situación en la que ponían a muchos de sus aliados, socios, clientes o titeres, a los que se les pedía que se mantuvieran en una ignorancia de la realidad china que el propio Richard Nixon está dejando de practicar. Más aun, el impudico deseo de doblegar a las delegaciones del tercer mundo se hizo aludiendo a ciertas realidades económicas que hacen la susceptibilidad de regímenes entreguistas que, por esa misma razón, cuidan de mantener una mínima apariencia de dignidad.

Para colmo, el drama histórico que se desarrollaba en la ONU mostraba al fin grotesco que suelen jugar hombres como Chiang Kai-shek, que han dedicado toda una vida larga y laboriosa a traicionar a su pueblo en beneficio del imperialismo norteamericano, lo que debe haber, tenido cierto efecto de advertencia sobre los miembros más vacilantes. En contraste con el apasionado interés mostrado por los norteamericanos, la República Popular China no intervino en el proceso. Su prestigio creciente no fue puesto en juego y, como en los casos anteriores, una posible votación anti-china hubiera sido un nuevo baldón para la ONU más que un golpe contra Pekín. El gobierno popular chino ha anunciado su decisión de ocupar su lugar en la Asamblea General, pero hasta el momento no ha designado a su representante.

INGLATERRA AL MERCADO COMUN

La segunda votación histórica ocurrida en el curso de la semana tuvo lugar en el parlamento británico, que aprobó el ingreso al Mercado Común bajo las condiciones obtenidas por el gobierno conservador. La votación siguió a un debate muy intenso, debido a que el Partido Laborista ha adoptado una actitud hostil a la incorporación al Mercado Común. En principio, los laboristas consideran que las condiciones obtenidas por el gobierno de Heath son desventajosas para Inglaterra. Sin embargo, la verdadera razón laborista es de tipo político.

El ingreso a la Comunidad creará una agudización de las distintas corrientes hostiles a una integración con el continente, tanto de parte de los partidarios de una supuesta independencia en el aislamiento, como de los que insisten en que Inglaterra debe preferir el desarrollo de relaciones con la Comunidad Británica y los EE UU. Por otra parte, los precios agrícolas son bastante más altos en el grupo de los Seis que en Gran Bretaña, siendo previsible, pues, un aumento sustancial de precios en los alimentos.

De ahí que la dirección laborista considere que, al oponerse al ingreso, está sembrando las semillas de una gran victoria electoral sobre los conservadores. Oficialmente, el laborismo ha declarado que, en caso de volver al poder en 1973 o '74, renegociará la condiciones aceptadas por Heath y por la votación parlamentaria del jueves pasado. Políticamente, la astucia de esta declaración consiste en que, aunque ese eventual gobierno laborista termine aceptando condiciones muy similares, la reacción hostil al ingreso y los efectos económicos negativos de la primera etapa estarán comenzando ya a disminuir. Esta es la razón

fundamental que impulsó a Harold Wilson a adoptar una posición radicalmente opuesta a la que tuvo cuando era primer ministro.

La confianza de Wilson en su capacidad de explotar la ola de impopularidad que afectará probablemente a los conservadores lo ha hecho aceptar pasajeramente los riesgos de una situación bastante cercana al ridículo, ya que las razones económicas que ha aducido para oponerse a las actuales condiciones de ingreso son de una fragilidad sorprendente, y han sido rechazadas por expertos laboristas en materias financieras de gran importancia, como el ex Ministro Roy Jenkins, que simplemente se pasó a la posición del partido conservador.

La prensa mundial ha acogido la decisión del parlamento británico como algo que afectará el futuro de las relaciones internacionales a escala ecuménica y no sólo como un acontecimiento de la política nacional británica, reducida hoy a una significación meramente provincial. Y el propio Harold Wilson, cuando batallaba contra la oposición de Francia al ingreso británico, pretendía que la creación de una comunidad europea más amplia permitiría enfrentar con mejores chances a los gigantes financieros norteamericanos.

En Francia, en cambio, se veía la entrada de Inglaterra como la de un verdadero caballo de Troya, que aceleraría la total colonización de Europa a manos de las grandes corporaciones norteamericanas. Y, en verdad, el ingreso británico a Europa refleja no una mejora de las posibilidades económicas de una Europa más fuerte, sino el fracaso de los intentos antinorteamericanos, de la debilitada burguesía monopolista francesa.

UNA GAFFE SENATORIAL

El Senado norteamericano, en una de sus peores "gaffes", votó en contra de la ley de ayuda al exterior. El presidente Nixon sabe muy bien que sin esa ayuda van a empezar a quebrar los empresarios que le venden cosas a los países pobres y, lo que es más grave, al conjunto de la sociedad norteamericana se vería amenazado de una disminución del comercio con el tercer mundo, fuente de grandes utilidades que escapan a la contabilidad (derivadas del intercambio desigual de mercancías).

El gobierno norteamericano conoce tan bien el verdadero mecanismo de explotación al tercer mundo, que le regala al tercer mundo, todos los años, una cifra que es equivalente al "hoyo" causado en las balanzas de pago de los países pobres por las operaciones de las empresas privadas norteamericanas, por el déficit

comercial, por las exportaciones de utilidades, por los intereses, etc., etc.

Todos estos "pequeños" latrocinios son compensados por el gobierno norteamericano, interesado en que el comercio continúe fluyendo y en perpetuar al verdadero mecanismo de extracción de riqueza en el tercer mundo y de su acumulación en los países capitalistas desarrollados. El gobierno sabe que la ayuda exterior es una manera de sacar dinero a los contribuyentes y pasárselo directamente a los monopolios que obtienen utilidades en el tercer mundo, y además una manera de perpetuar el citado mecanismo de explotación. De ahí que este desesperado con la "gaffe" del Senado. Será sabroso oír el lenguaje moralista en el que Nixon deberá traducir el mensaje que quiere entregarle al Senado, para que modifique su miope actitud.

CAPITALES DEL HAMBRE

Uno de los aspectos más siniestros de la crisis pakistana y sus proyecciones hacia una posible guerra indo-pakistana, es el contraste entre los crecientes gastos militares de ambos países y la miseria igualmente creciente de sus habitantes. El hecho de que los refugiados bengalíes de Pakistán oriental hayan debido buscar refugio en la India es un verdadero monumento al humor negro. Pero esta marca fue superada por la aparición de un nuevo problema: ha surgido la necesidad de proceder a una cuidadosa identificación de los diez millones de refugia-

dos. El presidente de Pakistán parece sincero en sus maniobras para evitar una guerra en condiciones que le son desfavorables (y que es inevitable si la India insiste en poner como condición de paz determinadas decisiones internas a Pakistán). Pero Yahya Khan exagera a pedir ese minucioso fichaje de los refugiados, la razón que aduce es el peligro de que la India, so pretexto de devolver los refugiados pakistaníes, aproveche para deshacerse de algunos millones de sus propios indigentes.

PUNTOS DE VISTA

China, Ayer y Hoy

Por BERNARDO WEXA

El ingreso de la República Popular China al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, como uno de los cinco miembros permanentes, implica que la mayoría de los países del mundo opina que la presencia china es indispensable para tomar acuerdos a escala mundial. Como se sabe, el poder de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad es inmenso y, en principio, se reconoce que en esos cinco asientos se concentra lo que, en 1971, se estima como el centro de la historia del mundo. Desde luego, esa concepción "elitista" del poder no es compartida por China, que no cree que la historia la hagan dos o tres superpotencias. Pero es significativo que los países y las clases sociales que lo creen, se vean obligados, a admitir a China como uno de los cinco "grandes".

Naturalmente, tampoco es verosímil que EE UU, y gran parte del mundo capitalista experimenten bruscamente una crisis de "realismo", después de haber ignorado la realidad china durante más de veinte años. Lo que ocurre simplemente es que EE UU, se dio cuenta, después de su derrota en Vietnam del Sur y Corea, que no podría imponerse en Asia por la fuerza y que China debía ser tomada en cuenta en cualquier solución negociada.

Pero este sitio en la ONU que el mundo capitalista debe ceder a China en 1971 es simbólico si se lo observa con cierta perspectiva histórica. En efecto, hasta la primera mitad de este siglo China era objeto de una burla continuada por parte de las potencias imperialistas. Nadie tomaba en serio a una nación que no parecía la capaz de resistir el dominio de un grupo de grandes países imperialistas. Un sumario balance histórico puede ilustrar sobre el grado de tenacidad, de energía y de inteligencia que han sido necesarios para que China llegue hoy día donde está.

A fines del siglo XVIII, Inglaterra no pierda el tiempo en lamentar la pérdida de su mayor colonia — los nuevos Estados Unidos — y se lanza a ampliar su imperio en el Extremo Oriente. En 1787, desembarca el primer cargamento de opio en China, cultivado en la India por los ingleses. El opio fue el primer aporte occidental a la sociedad china y, además de causar estragos en la salud de su población, arruinó su economía. Cuando algunos funcionarios del gobierno imperial trataron de impedir la importación de opio, la flota británica ocupó Tínghai en 1840 y obliga al Emperador a firmar el Tratado de Nankín. Fue el comienzo del fin. El Emperador cedió Hong-Kong, otorga monopolios comerciales en 5 puertos y una subida indemnización. Francia y los EE UU, se apresu-

ran a reclamar el mismo tratamiento. En 1849, Japón declara la guerra a China, derrota a su débil ejército y establece una nueva esfera de influencia dentro de su territorio. En 1857, una segunda guerra del opio entrega 7 puertos más a Inglaterra, junto con el derecho a estacionar tropas en territorio chino. En 1860, además de arsenales extranjeros, se empiezan a establecer industrias — favorecidas por un régimen imperial que prohibía industrializarse a los empresarios chinos por temor a crear una burguesía local y un proletariado — que aplastan al débil artesanado chino. Finalmente, en 1898 China es repartida, entre bromas, en zonas de influencia entre Inglaterra, Francia, EE UU, Japón y la Rusia zarista.

El rasgo más notable de este período de penetración inicial de las potencias occidentales en China es que empiezan a estallar rebeliones contra un Emperador humillado que se veía obligado a firmar, cada cierto tiempo, una nueva capitulación frente a un nuevo invasor que se quedaba con otro pedazo de territorio chino. El Emperador era impotente para controlar la rebelión — las más importantes fueron las del Reino Celestial de la Gran Paz (1851-1862) que llegó a controlar gran parte del territorio chino y de los "boxers" en 1900 — y debía pedir ayuda al extranjero que a su vez cobraba su apoyo en nuevos privilegios.

En 1919, con la cifra del Tratado de Versalles, el desprecio por China llegó hasta tal extremo que simplemente se transfirieron las "posiciones" alemanas en territorio chino al Japón, como si sus gobernantes no tuvieran importancia alguna. Esa era la vieja China, la imperial y la "republicana": un coto de caza para las potencias europeas que se repartían el país desde Europa, sin ocuparse en consultar al gobernante de turno. Todos estos gobernantes — salvo tal vez Sun Yat-sen — sabían que la única manera de sostenerse en el poder, contra las masas chinas, era buscar apoyo en el extranjero. Fue lo que hizo el Emperador, lo que hicieron los "señores de la guerra" y lo que hizo Chiang Kai-shek. Nadie podía construir una China fuerte, independiente, respetada. Todos buscaban un nuevo amo que los sostuviera.

No es raro, entonces, a la luz de ese terrible pasado, que sean millones los chinos no comunistas que respaldan al presidente Mao simplemente por haber puesto a China de pie, por haberla transformado desde un burdel manejado por extranjeros en una de las naciones más importantes del mundo. Ya no hay opio, ni capital foráneo ni zonas de influencia en China y fue un solo movimiento político el que logró limpiar a su país de esas plagas que parecían eternas.

Nuestros Muertos

Día de los muertos. Día de recogimiento, de reflexiones misteriosas, de recuerdos de los seres queridos que han ido desapareciendo. Día de flores que simbolizan ternuras. Cerrar los ojos y recordar los juegos de la infancia entre los seres que ya no están, sus voces, sus maneras de andar, sus sonrisas, sus limitaciones también, las ocasiones en que los hicimos sufrir, las alegrías que pudimos darles en su hora y no las dimos, las que ellos nos dieron a nosotros.

Día en que se advierte, se oye casi, el paso del tiempo implacable, de este segundo, y de este otro, y del minuto, y de las horas que van formando los años y van haciendo nuestra pequeña historia sobre la tierra. Día que nos acerca también a la muerte a que alguna vez llegaremos y a donde, quizás, nos llevarán flores o no nos llevarán nada, dejándonos abandonados al silencio.

Día de solidaridad en el destino humano, día en que todos somos más unidos porque tenemos más lúcida la conciencia de que somos perecederos y que nada, ni la gloria ni los triunfos, nos librarán del descanso final en la tierra.

Día para recordar no sólo a los padres y parientes, sino a los amigos que se fueron de pronto, antes de tiempo, dejándonos un vacío y un extraño sentimiento de cometer la traición de seguir existiendo cuando ellos valían más que nosotros y eran más necesarios para la alegría de los demás.

Y los pobres masacrados en las guerras. Y los que dieron sus vidas por los demás.

Y después, todo pasa. Después de este día de meditación y de asombro, la vuelta al engranaje cotidiano. Quedarán las flores en el cementerio, marchitándose lentamente, cayéndose como si sonaran fatigadas. Y uno, olvidando las emociones y los recuerdos del día, los pensamientos tiernos y el dolor, las evocaciones de muchas alegrías, se incrustará en el trabajo, acaso con una fuerza nueva, más humanista, más tolerante y quizás más sabia.

Juan Tejeda

EXPLOSION EN EL EDIFICIO MAS ALTO DE LONDRES

El hecho se produjo en el 31° piso de la "Torre de Correos".

LONDRES (ANSA) — En el mas alto edificio de Londres llamado la Torre de Correos se verificó esta madrugada a las 4.30 GMT una explosión que provocó daños enormes aunque ninguna víctima.

La explosión defnida aterradora produjo daños graves en una balconada a cristales que se encuentra en el 31avo piso de la torre, de unos 200 metros de altura y que domina toda la capital británica. El imponente edificio fue inaugurado en 1966.

Cuatro pisos mas arriba del lugar de la explosión se encuentra un restaurante muy frecuentado, sobre todo porque desde él se goza un espléndido panorama.

Se ignoran todavía las causas de la explosión y no se excluye que pueda ser intencional.

La explosión fue advertida en casi toda la ciudad. Ocurrió a las 4.30 de esta mañana. Scotland Yard ordenó inmediatamente el estado de emergencia en toda la zona en torno al imponente edificio.

En el 31avo piso donde se registró la explosión se advierte claramente un agujero de un diámetro de más de 10 metros.

Algunos edificios cercanos a la torre resultaron dañados.

Toneladas de ruinas cayeron desde la cima del edificio a la calle. Los bomberos acudieron en masa aislando toda la zona inmediatamente se apersonaron varias escuadras de policías.

En un primer tiempo se había creído que un empleado del restaurante había quedado sepultado bajo las ruinas, sucesivamente la policía desmintió la noticia.

Varios automóviles aparcados bajo la torre resultaron completa o parcialmente destruidos por el alud de restos y ruinas que llovieron desde el 31avo piso.

El imponente edificio está situado en el centro de Londres, hacia el norte y todo el área circundante, después de algunas horas de la explosión estaba todavía aislada y controlada por ingentes fuerzas de policía y bomberos.

La Torre de Correos, además de las oficinas y centrales de correos, teléfonos y televisión, alberga otros edificios, tiendas y locales públicos. Es una de las metas turísticas londinenses más interesantes desde la cima se puede dominar toda la ciudad británica a través de enormes cristales.

El "IRA", el ejército clandestino de Irlanda del Norte, que lucha por la independencia del Ulster, reivindicó la responsabilidad de la explosión que dañó gravemente esta madrugada el 31avo piso de la Torre de Correos de Londres.

Un desnonido telefonó a una agencia inglesa de prensa diciéndolo. Esta noche hemos actuado en la Torre de Correos nuestro próximo objetivo será la Torre de la Victoria.

La torre de la Victoria es una de los torres del palacio de Westminster.

La policía fue inmediatamente advertida de este misterioso llamado sobre el cual no es posible formular juicio. Se trata de un atentado lo establecerán los técnicos que están examinando con atención los restos y el lugar de la explosión.



Felipe Herrera, candidato a Secretario General de las Naciones Unidas.

FELIPE HERRERA CUENTA CON APOYO LATINOAMERICANO

NACIONES UNIDAS (PL) La candidatura del chileno Felipe Herrera, como sucesor de U Thant en la Secretaría General de la ONU, cuenta con el apoyo del llamado grupo latinoamericano, se supo hoy aquí.

La decisión de respaldo fue anunciada luego de una reunión de grupo efectuada con este propósito.

Felipe Herrera había sido propuesto como aspirante al cargo de Secretario General de Naciones Unidas por la delegación de su país el pasado mes, pero existían dudas de que contara con el apoyo del resto de los representantes del continente.

El diplomático chileno de 49 años de edad preside el Banco Interamericano de Desarrollo desde 1960 hasta marzo de 1971, en que presentó la renuncia, siendo sustituido por el mexicano Antonio Ortiz Mená.

Además de Herrera se mencionan como posibles aspirantes a la Secretaría General del organismo internacional entre otros a Hamilton Shirley Amerasinghe, Embajador de Ceilan ante la ONU, el finlandés Max Jakobson y el jefe de la

representación de Austria, Kurt Waldheim.

Endakachev Makonnen, Ministro de Comunicaciones de Etiopía y ex Embajador de su país ante las Naciones Unidas, aparece como otro de los posibles candidatos.

La cuestión de la sucesión de U Thant debe ser decidida antes de fin de año cuando abandone el cargo luego de diez años en su desempeño, por cuanto ha reiterado en numerosas ocasiones su determinación de no presentarse a la reelección.

De acuerdo con los programas de ayuda al exterior por lo menos ciento cuarenta millones de dólares deben ser destinados a los distintos programas de las

Naciones Unidas, entre ellos, los refugiados palestinos, que de por sí está atravesando una crítica situación financiera.

Miembros de las organizaciones, especialmente de la ONU, a quienes la decisión del senador norteamericano tomó por sorpresa expresaron su confianza de que el gobierno norteamericano encontraría la forma de dar una solución favorable.

Si bien el Secretario de Estado, William Rogers, se manifestó en contra de cortar los programas de ayuda a raíz de la expulsión de Taiwan de la Organización Mundial, señaló que no protestaría si se redujeran los fondos por otros motivos.

Observadores creen entender que estas manifestaciones de Rogers habrían sido motivo suficiente para que el senador adoptara la determinación que tomó con respecto a los fondos para la ayuda al exterior.

Estados Unidos aporta por lo menos una tercera parte de los gastos de las Naciones Unidas y sus organizaciones especiales. Los aportes entregados el año pasado se elevan en total a 318 millones de dólares.

NUEVA YORK (ANSA) Las últimas investigaciones y descubrimientos sobre el cáncer en Norteamérica se refieren en forma mas o menos directa a la mujer. El doctor Sol Spiegelmann, de la Columbia University de Nueva York, habló en la Academia Nacional de Ciencias de misteriosos corpúsculos individualizados en la leche de cinco mujeres enfermas de cáncer del pecho, que aparentemente no se diferencian de ciertos virus que producen el cáncer en los conejos de indias. Al mismo tiempo se planteó una extensa acción contra el "Des" o "Diethylstilbestrol", una hormona sintética análoga a un estrógeno natural femenino, empleado ampliamente en diferentes sectores médicos y químicos, como ser la hiperinactivación aciclaría del ganado para abasto y el control de nacimientos.

En lo que respecta al descubrimiento del doctor Spiegelmann, todo es aun muy vago y al mismo estudio aclarar que los extraños corpúsculos no pueden ser considerados por el momento ni virus ni tampoco agentes cancerígenos. Por el momento se están efectuando análisis de toda clase para individualizar la naturaleza de las partículas, que si fueren organismos vitales del tipo sospechado, deberían contener ácido ribonucleico (RNA). Si así fuese, en base a recientes estudios que individualizaron en el "RNA" viral el medio principal con el que algunos tipos de cáncer atacan al organismo humano, no sería difícil llegar a la conclusión que por lo menos cierta parte de los casos de cáncer del pecho puede ser diagnosticada en tiempo oportuno, es decir, antes de que se convierta en intratable y mortal.

Incluso puesto que en las cien mujeres examinadas por el doctor Spiegelmann la enfermedad presentaba caracteres hereditarios en base a la historia clínica de las familias, la investigación podría llevar a otras importantes conclusiones de carácter científico o eventualmente inmunológico.

Se calcula que en Estados Unidos mueren cada año treinta y un mil mujeres de cáncer del pecho, la forma mas mortal entre la población femenina norteamericana.

En cuanto al Diethylstilbestrol, generalmente llamado "Des", las novedades mas recientes consisten en las polémicas que está provocando la hormona sintética, sobre todo entre los grupos de presión y de opinión mayormente preocupados en la difusión prácticamente incontrolada de cualquier producto químico nuevo a los infinitos campos de aplicación y de explotación comercial.

El "Des" es el equivalente de laboratorio de una sustancia que, produciéndose espontáneamente

en el organismo femenino, contribuye en forma determinante a regular ciertas funciones primarias en la vida de la mujer, como ser el período menstrual y las actividades relativas a la reproducción. Fabricado en grandes cantidades en los laboratorios químicos, el "Des" fue gradualmente empleado para toda clase de cosas como antiabortivo, anticonceptivo y hasta como sustancia para "engordar artificialmente" al ganado.

Sus propiedades antifecundativas como "píldora para el día siguiente", son un descubrimiento muy bien reciente, todavía en fase de experimentación, y todavía no puede hablarse por tanto de efectos secundarios dañinos, especialmente cancerígenos. Es seguro de todos modos que cuando el "Des" se utiliza como antiabortivo, anticonceptivo y hasta como sustancia para "engordar artificialmente" al ganado.

Por el contrario el tipo de "Des" usado normalmente para cebar a los animales tiene estructura no esteroide y queda en el organismo como abortivo. En 1958 en Norteamérica para prevenir el aborto había sido práticamente el no esteroide y sería esta la forma de estrógeno sintético que, según parece, tiene efectos cancerígenos mas bien marcados.

Las investigaciones están todavía en marcha, pero partiendo sobre todo de la difusión del "Des" en la comida del 75 por ciento de los 40 millones de bovinos y de los diez millones de ganado lanar que se matan cada año en América, algunos grupos de expertos de ecología se asociaron e iniciaron un proceso para bloquear la producción del "Des".

En unos 21 países el empleo de esta especial sustancia química fue ya prohibido, sobre todo para cebar a los animales, pero en Estados Unidos no existe aun una ley al respecto y se está tratando ahora de obligar a las firmas que la producen a reglamentar las ventas en forma mas bien drástica.

También en lo que concierne los efectos antiabortivos y anticonceptivos, se considera oportuna una revisión de los conocimientos disponibles hasta este momento. Con la polémica sobre el "Des" se abrió en Norteamérica un nuevo capítulo en la lucha contra el cáncer, también un nuevo debate sobre los posibles efectos negativos de las aplicaciones indiscriminadas de la farmacología moderna.

NAVES SOVIETICAS ARRIBARON A CUBA

LA HABANA (PL) A las 10.00 hora local (15.00 GMT) concluyó la operación de atraque en la rada habanera del tercer destacamento de barcos militares soviéticos, que en los últimos veinte y siete meses visitan esta capital.

Poco después de esta operación el contralmirante Nikolai Vasilovich Soloviev, que comandó la flota, descendió del buque insignia, para saludar al Jefe de la Marina de Guerra Revolucionaria Capitán de Corbeta Aldo Santamaría Cuadrado que junto con los oficiales de su Estado mayor aguardaba en el muelle.

Posteriormente el capitán de corbeta, Aldo Santamaría, atendiendo a una invitación del contralmirante Soloviev, subió al buque insignia.

En la cubierta del buque insignia donde los oficiales de la nave se encontraban formados el Jefe de la Marina cubana les dio la bienvenida a la flota visitante.

El conjunto naval soviético está compuesto de dos buques antsubmarinos, dos submarinos y un buque-tanque.

El destacamento permanecerá en la capital cubana hasta el próximo 9 de noviembre, como parte de una navegación de instrucción que realiza por el Océano Atlántico.

Objetivo de los 77:

TRANSFORMACION DEL SISTEMA DE COMERCIO INTERNACIONAL

Embajador Hernán Santa Cruz enfoca perspectivas y dificultades del Cónclave tercermundista.

LIMA (PL) — El Embajador chileno ante la ONU y vocero del Grupo Latinoamericano en la II Reunión Ministerial del Grupo de los 77, Hernán Santa Cruz, definió en una entrevista los objetivos, perspectivas y dificultades del cónclave tercermundista.



HERNAN SANTA CRUZ.

En una entrevista aparecida en la revista Oiga, el diplomático chileno expresó que esperamos de la reunión de Lima una posición conjunta que signifique realmente un avance en pos de los objetivos que hemos estado persiguiendo los 77 desde la primera conferencia de Comercio y Desarrollo.

Seguidamente agregó que el objetivo es una verdadera transformación del sistema de comercio internacional de la práctica del comercio internacional, que altere fundamentalmente a beneficio de los países en desarrollo, una división internacional del trabajo profundamente injusta que existe hasta ahora.

Santa Cruz dijo, seguidamente, que espera que dentro de esa transformación se consolide realmente un acceso verdadero y fácil a los mercados de los países desarrollados de los productos de los países en desarrollo, y con lo que hemos llamado un trato preferencial.

Sobre la marina mercante, dijo: "Queremos terminar con el monopolio de los transportes marítimos por los grandes países desarrollados y que podamos participar realmente en la fijación de los precios de los fletes."

Queremos "sibrar" un trato preferencial que permita a los países en desarrollo proteger sus marinas mercantes, de manera que puedan realmente competir, porque todo trato preferencial en el comercio queda prácticamente anulado, sobre todo para países

minoritarios de países, que sin cuidarse de nuestros intereses, han manipulado a voluntad el sistema monetario internacional.

Sobre la propuesta peruana para la convocación de una conferencia monetaria internacional, Santa Cruz señaló que en los 77 hubo ya en la Junta de Comercio y Desarrollo que se celebró en agosto a septiembre una posición congruente de los tres grupos.

Y agregó: Hay un proyecto de resolución en el que se hizo una declaración perentoria en el sentido de que en toda reforma del sistema monetario internacional deberían participar en plenitud todos los países del mundo, en particular los países en desarrollo.

Añadió que se le encargó al Secretario General de UNCTAD que en combinación con el Fondo Monetario Internacional, hiciera algunos estudios y proposiciones.

Santa Cruz apuntó que "no he visto en los otros documentos de los grupos africanos y asiáticos que se proponga la convocación de una conferencia monetaria internacional, pero es un problema que se va a discutir y puede que tenga el apoyo de los otros grupos."

Sobre la importancia de que se celebren en América Latina la Conferencia de los 77, en Lima, y la de la UNCTAD, en Santiago, el Embajador chileno, dijo:

Le doy un enorme significado porque, en primer lugar, demuestra que América Latina desempeña un papel dentro del mundo en desarrollo, al mismo tiempo, expresa el interés, el gran interés que América Latina en los últimos meses, día yo, en los últimos años, ha despertado en el resto del Tercer Mundo.

Abundando sobre el mismo tema manifestó que todos hemos sido en un grado o en otro, afectados por una medida que demuestra cómo hemos sido juguete de decisiones y de políticas de un pequeño grupo

de países, que sin cuidarse de nuestros intereses, han manipulado a voluntad el sistema monetario internacional.

Sobre la propuesta peruana para la convocación de una conferencia monetaria internacional, Santa Cruz señaló que en los 77 hubo ya en la Junta de Comercio y Desarrollo que se celebró en agosto a septiembre una posición congruente de los tres grupos.

Y agregó: Hay un proyecto de resolución en el que se hizo una declaración perentoria en el sentido de que en toda reforma del sistema monetario internacional deberían participar en plenitud todos los países del mundo, en particular los países en desarrollo.

Añadió que se le encargó al Secretario General de UNCTAD que en combinación con el Fondo Monetario Internacional, hiciera algunos estudios y proposiciones.

Santa Cruz apuntó que "no he visto en los otros documentos de los grupos africanos y asiáticos que se proponga la convocación de una conferencia monetaria internacional, pero es un problema que se va a discutir y puede que tenga el apoyo de los otros grupos."

Sobre la importancia de que se celebren en América Latina la Conferencia de los 77, en Lima, y la de la UNCTAD, en Santiago, el Embajador chileno, dijo:

Le doy un enorme significado porque, en primer lugar, demuestra que América Latina desempeña un papel dentro del mundo en desarrollo, al mismo tiempo, expresa el interés, el gran interés que América Latina en los últimos meses, día yo, en los últimos años, ha despertado en el resto del Tercer Mundo.

Abundando sobre el mismo tema manifestó que todos hemos sido en un grado o en otro, afectados por una medida que demuestra cómo hemos sido juguete de decisiones y de políticas de un pequeño grupo

SENADOR VENEZOLANO ASILADO EN EMBAJADA DE NICARAGUA

EN EMBAJADA DE NICARAGUA

CARACAS (UPI) — El senador y editor de periódicos y revistas Miguel Ángel Capriles, quien se celebran un tribunal militar, libro un auto de detención por supuesta revelación de secretos militares, permaneció hoy

en el interior de la Embajada de Nicaragua en esta capital, donde se asilo ayer después de escapar a las comisiones militares.

Capriles, de 56 años, evadido los efectivos militares que el viernes por la tarde se presentaron a sus oficinas de la prensa y del Banco Hipotecario del Estado, el cual es presidente para practicar su detención y trasladarlo a la cárcel del cuartel San Carlos, conforme al auto dictado por el juez mayor Víctor Luis Muriel del Tribunal de Primera Instancia Militar.

El Director del Servicio de Inteligencia Militar (SIFA) General Gustavo Parí Davila, hizo acto de presencia en ambos edificios y procedió a una requisición de los mismos en un esfuerzo por localizar al parlamentario que en las elecciones generales de 1968, fuera electo senador por el Estado Sur Occidental de Bannas, en representación del Partido Social Cristiano Copri, que hoy dirige el Gobierno del Presidente Rafael Caldera.

Capriles, por desavenencias políticas con Copri, rompió con dicha organización y fundó su propio grupo denominado Fracción Independiente Parlamentaria (FIP).

Mientras las autoridades militares activaban su detención, Capriles, dueño de los diarios Últimas Noticias, El Mundo, Crítica, Extra y de varias revistas, se refugiaba en la residencia de su hijo, David Brillenburg, casado con una de sus hijas. Ayer a mediodía, aludido la vigilancia y se presentó ante la sede de la Embajada de Nicaragua, donde le fue concedido asilo temporal ad hoc por el Embajador Danilo Sansón Román, también casado con otra de sus hijas.

El jefe de la Misión se comunicó inmediatamente con el Ministerio de Relaciones Exteriores e informó al Canciller Subrogado, Jesús Alberto Zambrano Velasco, el otorgamiento de asilo al senador igualmente oñido al Gobierno del Presidente Anastasio Somoza sobre el particular.

Sansón Román dijo a United Press International (UPI) — Esperamos ahora el dictamen de la cancillería sobre si conceder o no el asilo. Una vez tipificado el Gobierno hará la correspondiente decisión en estos casos de asilo diplomático. Habrá que esperar debido al fin de semana y ser hoy lunes un día de asueto."

Observadores creen entender que estas manifestaciones de Rogers habrían sido motivo suficiente para que el senador adoptara la determinación que tomó con respecto a los fondos para la ayuda al exterior.

Estados Unidos aporta por lo menos una tercera parte de los gastos de las Naciones Unidas y sus organizaciones especiales. Los aportes entregados el año pasado se elevan en total a 318 millones de dólares.

NUEVA YORK (ANSA) Las últimas investigaciones y descubrimientos sobre el cáncer en Norteamérica se refieren en forma mas o menos directa a la mujer. El doctor Sol Spiegelmann, de la Columbia University de Nueva York, habló en la Academia Nacional de Ciencias de misteriosos corpúsculos individualizados en la leche de cinco mujeres enfermas de cáncer del pecho, que aparentemente no se diferencian de ciertos virus que producen el cáncer en los conejos de indias. Al mismo tiempo se planteó una extensa acción contra el "Des" o "Diethylstilbestrol", una hormona sintética análoga a un estrógeno natural femenino, empleado ampliamente en diferentes sectores médicos y químicos, como ser la hiperinactivación aciclaría del ganado para abasto y el control de nacimientos.

En lo que respecta al descubrimiento del doctor Spiegelmann, todo es aun muy vago y al mismo estudio aclarar que los extraños corpúsculos no pueden ser considerados por el momento ni virus ni tampoco agentes cancerígenos. Por el momento se están efectuando análisis de toda clase para individualizar la naturaleza de las partículas, que si fueren organismos vitales del tipo sospechado, deberían contener ácido ribonucleico (RNA). Si así fuese, en base a recientes estudios que individualizaron en el "RNA" viral el medio principal con el que algunos tipos de cáncer atacan al organismo humano, no sería difícil llegar a la conclusión que por lo menos cierta parte de los casos de cáncer del pecho puede ser diagnosticada en tiempo oportuno, es decir, antes de que se convierta en intratable y mortal.

Incluso puesto que en las cien mujeres examinadas por el doctor Spiegelmann la enfermedad presentaba caracteres hereditarios en base a la historia clínica de las familias, la investigación podría llevar a otras importantes conclusiones de carácter científico o eventualmente inmunológico.

Se calcula que en Estados Unidos mueren cada año treinta y un mil mujeres de cáncer del pecho, la forma mas mortal entre la población femenina norteamericana.

En cuanto al Diethylstilbestrol, generalmente llamado "Des", las novedades mas recientes consisten en las polémicas que está provocando la hormona sintética, sobre todo entre los grupos de presión y de opinión mayormente preocupados en la difusión prácticamente incontrolada de cualquier producto químico nuevo a los infinitos campos de aplicación y de explotación comercial.

El "Des" es el equivalente de laboratorio de una sustancia que, produciéndose espontáneamente

en el organismo femenino, contribuye en forma determinante a regular ciertas funciones primarias en la vida de la mujer, como ser el período menstrual y las actividades relativas a la reproducción. Fabricado en grandes cantidades en los laboratorios químicos, el "Des" fue gradualmente empleado para toda clase de cosas como antiabortivo, anticonceptivo y hasta como sustancia para "engordar artificialmente" al ganado.

Sus propiedades antifecundativas como "píldora para el día siguiente", son un descubrimiento muy bien reciente, todavía en fase de experimentación, y todavía no puede hablarse por tanto de efectos secundarios dañinos, especialmente cancerígenos. Es seguro de todos modos que cuando el "Des" se utiliza como antiabortivo, anticonceptivo y hasta como sustancia para "engordar artificialmente" al ganado.

Por el contrario el tipo de "Des" usado normalmente para cebar a los animales tiene estructura no esteroide y queda en el organismo como abortivo. En 1958 en Norteamérica para prevenir el aborto había sido práticamente el no esteroide y sería esta la forma de estrógeno sintético que, según parece, tiene efectos cancerígenos mas bien marcados.

Las investigaciones están todavía en marcha, pero partiendo sobre todo de la difusión del "Des" en la comida del 75 por ciento de los 40 millones de bovinos y de los diez millones de ganado lanar que se matan cada año en América, algunos grupos de expertos de ecología se asociaron e iniciaron un proceso para bloquear la producción del "Des".

En unos 21 países el empleo de esta especial sustancia química fue ya prohibido, sobre todo para cebar a los animales, pero en Estados Unidos no existe aun una ley al respecto y se está tratando ahora de obligar a las firmas que la producen a reglamentar las ventas en forma mas bien drástica.

También en lo que concierne los efectos antiabortivos y anticonceptivos, se considera oportuna una revisión de los conocimientos disponibles hasta este momento. Con la polémica sobre el "Des" se abrió en Norteamérica un nuevo capítulo en la lucha contra el cáncer, también un nuevo debate sobre los posibles efectos negativos de las aplicaciones indiscriminadas de la farmacología moderna.

Empresa Nacional de Distribución de Combustibles Ltda. ENADI

INFORMAMOS A LOS USUARIOS DE ABASTIBLE QUE DESDE EL 1º DE NOVIEMBRE NOS HEMOS HECHO CARGO DE LA DISTRIBUCION DE GAS LICUADO QUE DICHA EMPRESA TENIA PARA LA PROVINCIA DE SANTIAGO.

LOS TELEFONOS DE NUESTRA EMPRESA SON:

PLANTA MAIPU - Camino Melipilla 11.700	572344
PEDIDOS DE GAS	574014
Reclamos	572377
ADMINISTRACION: Marcoleta 13, 2º piso	381809
VENTAS E INSTALACIONES - Marcoleta 13, 1er. piso	35152
FINANZAS - Marcoleta 13, 3er. piso	384321
CONTROL VENTAS Y EXISTENCIAS - Vic. Mackenna 42, Depto. 101	30148
DEPOSITO LAS CONDES - Fernández Concha 105 - Las Condes 489	257

ENADI

DESCUBRIMIENTOS SOBRE EL CANCER

por Pietro Mariano Benni

NUEVA YORK (ANSA) Las últimas investigaciones y descubrimientos sobre el cáncer en Norteamérica se refieren en forma mas o menos directa a la mujer. El doctor Sol Spiegelmann, de la Columbia University de Nueva York, habló en la Academia Nacional de Ciencias de misteriosos corpúsculos individualizados en la leche de cinco mujeres enfermas de cáncer del pecho, que aparentemente no se diferencian de ciertos virus que producen el cáncer en los conejos de indias. Al mismo tiempo se planteó una extensa acción contra el "Des" o "Diethylstilbestrol", una hormona sintética análoga a un estrógeno natural femenino, empleado ampliamente en diferentes sectores médicos y químicos, como ser la hiperinactivación aciclaría del ganado para abasto y el control de nacimientos.

En lo que respecta al descubrimiento del doctor Spiegelmann, todo es aun muy vago y al mismo estudio aclarar que los extraños corpúsculos no pueden ser considerados por el momento ni virus ni tampoco agentes cancerígenos. Por el momento se están efectuando análisis de toda clase para individualizar la naturaleza de las partículas, que si fueren organismos vitales del tipo sospechado, deberían contener ácido ribonucleico (RNA). Si así fuese, en base a recientes estudios que individualizaron en el "RNA" viral el medio principal con el que algunos tipos de cáncer atacan al organismo humano, no sería difícil llegar a la conclusión que por lo menos cierta parte de los casos de cáncer del pecho puede ser diagnosticada en tiempo oportuno, es decir, antes de que se convierta en intratable y mortal.

Incluso puesto que en las cien mujeres examinadas por el doctor Spiegelmann la enfermedad presentaba caracteres hereditarios en base a la historia clínica de las familias, la investigación podría llevar a otras importantes conclusiones de carácter científico o eventualmente inmunológico.

Se calcula que en Estados Unidos mueren cada año treinta y un mil mujeres de cáncer del pecho, la forma mas mortal entre la población femenina norteamericana.

En cuanto al Diethylstilbestrol, generalmente llamado "Des", las novedades mas recientes consisten en las polémicas que está provocando la hormona sintética, sobre todo entre los grupos de presión y de opinión mayormente preocupados en la difusión prácticamente incontrolada de cualquier producto químico nuevo a los infinitos campos de aplicación y de explotación comercial.

El "Des" es el equivalente de laboratorio de una sustancia que, produciéndose espontáneamente

en el organismo femenino, contribuye en forma determinante a regular ciertas funciones primarias en la vida de la mujer, como ser el período menstrual y las actividades relativas a la reproducción. Fabricado en grandes cantidades en los laboratorios químicos, el "Des" fue gradualmente empleado para toda clase de cosas como antiabortivo, anticonceptivo y hasta como sustancia para "engordar artificialmente" al ganado.

Sus propiedades antifecundativas como "píldora para el día siguiente", son un descubrimiento muy bien reciente, todavía en fase de experimentación, y todavía no puede hablarse por tanto de efectos secundarios dañinos, especialmente cancerígenos. Es seguro de todos modos que cuando el "Des" se utiliza como antiabortivo, anticonceptivo y hasta como sustancia para "engordar artificialmente" al ganado.

Por el contrario el tipo de "Des" usado normalmente para cebar a los animales tiene estructura no esteroide y queda en el organismo como abortivo. En 1958 en Norteamérica para prevenir el aborto había sido práticamente el no esteroide y sería esta la forma de estrógeno sintético que, según parece, tiene efectos cancerígenos mas bien marcados.

Las investigaciones están todavía en marcha, pero partiendo sobre todo de la difusión del "Des" en la comida del 75 por ciento de los 40 millones de bovinos y de los diez millones de ganado lanar que se matan cada año en América, algunos grupos de expertos de ecología se asociaron e iniciaron un proceso para bloquear la producción del "Des".

En unos 21 países el empleo de esta especial sustancia química fue ya prohibido, sobre todo para cebar a los animales, pero en Estados Unidos no existe aun una ley al respecto y se está tratando ahora de obligar a las firmas que la producen a reglamentar las ventas en forma mas bien drástica.

También en lo que concierne los efectos antiabortivos y anticonceptivos, se considera oportuna una revisión de los conocimientos disponibles hasta este momento. Con la polémica sobre el "Des" se abrió en Norteamérica un nuevo capítulo en la lucha contra el cáncer, también un nuevo debate sobre los posibles efectos negativos de las aplicaciones indiscriminadas de la farmacología moderna.

El "Des" es el equivalente de laboratorio de una sustancia que, produciéndose espontáneamente

FTR APROBO PROGRAMA Y DECLARACION DE PRINCIPIOS

Con la aprobación de la declaración de principios y del programa el Frente de Trabajadores Revolucionarios puso término ayer en la tarde a su primer Congreso Provincial, que se realizó a partir del sábado en el Sindicato de Obreros Municipales de San Miguel.

Respecto de la conspiración reaccionaria, señala que ésta se manifiesta, entre otras formas, en un boicot a la producción y a la distribución de los bienes de consumo.

El triunfo del socialismo en Chile sólo será posible en su totalidad con la derrota del imperialismo y sus aliados y con el triunfo del socialismo en todo el mundo, señala su declaración de principios.



Pablo Rodríguez, líder de "Patria y Libertad", busca en organizaciones terroristas de ultraderecha de otros países latinoamericanos, apoyo a sus intentos golpistas.

PARA CONSPIRAR CONTRA EL GOBIERNO POPULAR "PATRIA Y LIBERTAD" BUSCA APOYO EXTERNO

Los intentos sediciosos de los grupos fascistas de extrema derecha, como "Patria y Libertad" y "Fiducia", han superado ya los marcos nacionales, para recurrir al apoyo exterior que les permita cumplir su objetivo de intentar derrocar al Gobierno Popular de Salvador Allende.

La estrategia de "Patria y Libertad" en el ámbito nacional es ya conocida por todo el país, pero no así sus vinculaciones con el resto de las organizaciones terroristas de extrema derecha de América Latina, que cumplen en sus respectivos países el papel de reprimir a cualquier costo, los movimientos populares y cualquier asomo de transformaciones.

En su última edición, la prestigiosa revista argentina "Panorama" da cuenta de la reunión que celebraron recientemente en Río de Janeiro las "TPF" (Sociedad para la Defensa de la Tradición, la Familia y la Propiedad) de Brasil, Argentina, Colombia y Perú, la tristemente célebre MANO de Guatemala y en representación de Chile, "Patria y Libertad" y "Fiducia".

Según informa Panorama, estos cruzados declararon "tuvimos el privilegio de ser arregados por el jefe del Cuerpo del Ejército II del Brasil, general de Souza Melho. El nos exhortó a no desmayar en nuestros empeños redentores. Para ello, prometió el alto jefe militar, contar con el apoyo del ejército brasileño". Asimismo, Panorama publica

que "uno de los anónimos visitantes santiaguinos" se refirió a la intervención en la reunión de Plinio Corrêa de Oliveira, autor del libro "Fim, al Kerenky chileno" en los siguientes términos:

"Tuvimos el privilegio de escucharlo durante toda una noche. Es el espíritu más lucido, la mirada más vigilante del siglo XX. Nos recomendamos utilizar el verbo esclarecedor en nuestra práctica, pero si no bastasen las palabras, apaleáremos al fuego purificador".

La revista argentina da cuenta además que la próxima reunión de estas organizaciones se realizará en Manila. En esta capital contarán con el auxilio de la "John Birch Society" y el "Ku-Klux-Klan", célebres ambas por sus asesinatos no sólo en Estados Unidos sino en el mundo entero.

La participación de los grupos fascistas chilenos en este tipo de encuentros, no puede dejar de

llamar la atención del país, ya que está claro que los slogans de Pablo Rodríguez, líder de "Patria y Libertad", sobre el mentado "nacionalismo", no son más que una mascarada.

Detrás de estos movimientos, cuya organización al estilo comando y su posesión de armas han sido denunciadas por diferentes grupos políticos, se esconde la posibilidad seria de la alianza fascista nacional con las más tenebrosas organizaciones ultraderechistas latinoamericanas, controladas indudablemente por los grandes intereses imperialistas.

La seria amenaza que representa "Patria y Libertad" para la estabilidad constitucional tendrá que ser tomada muy en cuenta por grupos políticos que responden a sus mismos intereses, como el Partido Nacional, pero que han reiterado su adhesión al régimen institucional y a los cauces democráticos.

Mientras la Democracia Cristiana y el Partido Nacional

se unen constantemente para impedir al Gobierno cumplir su programa y detener por tanto el desarrollo del país y en los últimos días esgrimen la inconstitucionalidad del proyecto que delimita las tres áreas, enviado por el Ejecutivo a la Cámara, los grupos fascistas del país aprovechan el clima de caos que tanto el PDC como el PN pretenden crear, para buscar en el extranjero apoyo a sus intentos sediciosos.

La maniobra del Partido Nacional ha sido denunciada por diferentes sectores y queda claro que su intención es provocar un clima artificial de incertidumbre que favorezca cualquier aventura extraconstitucional. La de la Democracia Cristiana, en cambio, ha sido definida en diversos términos, pero tanto el Partido Comunista como el Socialista han coincidido en destacar que, de buenas o de mala fe, también está sirviendo intereses diferentes a los de las grandes mayorías nacionales.

SE CLAUSURO PLENO AGRARIO DEL "MAPU"

Con la conclusión fundamental de que la política agraria debe generarse directamente de los Consejos Comunales Campesinos, fue clausurado ayer en Quillota el Pleno Agrario del MAPU, que reunió a 73 dirigentes campesinos de todo el país.

En el pleno se analizaron la campaña de la producción, la política agraria, los Consejos Comunales Campesinos, y los Centros de Reforma Agraria.

Se hizo una severa crítica al burocratismo de algunos servicios estatales vinculados al agro y al sectorismo que se advierte en algunas organizaciones campesinas.

Además se acordó propugnar la formación de una Gran Confederación Campesina para lograr la unidad de los trabajadores del agro. En este sentido se criticó duramente el paralelismo sindical impulsado por el Gobierno demócratacristiano.

COMITE DE SOLIDARIDAD CON PUEBLOS DE AMERICA

Recientemente quedó constituido el Comité de Solidaridad con los Pueblos de América, organismo que aglutinará los Comités de Solidaridad con los distintos países que existen en la actualidad.

En este comité están representados todos los Partidos de la Unidad Popular, la Izquierda Cristiana, el Movimiento Radical Independiente de Izquierda, organizaciones sindicales y estudiantiles.

En una próxima conferencia de prensa, el Comité entregará a la opinión pública los nombres de sus dirigentes y mayores antecedentes sobre su funcionamiento.

Al Estadio Nacional: MEDICOS DE IZQUIERDA MARCHARAN EL CUATRO

En una actitud de mayor compromiso personal con el proceso de cambios que impulsa el Gobierno Popular, los profesionales médicos de avanzada se preparan a integrar las columnas de trabajadores de la Salud que el día 4 de noviembre marcharán hacia el Estadio Nacional.

El dirigente del Secretariado Médico Nacional, Dr. Ricardo Melo declaró al respecto "será una forma que saldrá de los marcos tradicionales de compromiso de los médicos de izquierda, acostumbrados a votar o a firmar listas, en general. Así nos acercaremos más aun al resto de los trabajadores de

salud". El Dr. Mario Glisser, por su parte, informó que "se están realizando reuniones previas por hospitales, de modo de comprometer el mayor número de colegas para marchar el 4, especialmente por la jornada de 8 hrs. y por la Democratización del SNS".

Finalmente, el Dr. Pedro Santander, quien dirige en la actualidad este Secretariado Nacional, destacó "queremos que, por nuestro intermedio, esta información se transmita también a los médicos de provincia, para que envíen sus representantes. Ya se han comprometido los Secretariados provinciales de Valparaíso y Concepción a enviar

delegaciones a la marcha. Partiremos desde una de las columnas de los compañeros de Fenats, que avisaremos oportunamente. Para asegurarla organización en Santiago, nos reuniremos en una Asamblea previa el Martes 2 de Noviembre a las 19.30 hrs. en el Auditorium de la Escuela de Salubridad, a la que quedan citados todos los médicos de izquierda de Santiago.

"Queremos—Agregó que este modesto aporte sea una manera más de demostrar que los médicos de avanzada se sienten comprometidos con los cambios en salud y con las luchas de su pueblo".



UN AÑO DE GOBIERNO POPULAR FESTEJARAN LOS TRABAJADORES

Con sus herramientas y trajes participarán los trabajadores de Santiago en la Gran Marcha que organiza la Central Única para el día 4. El punto de concentración será Crescente Errázuriz con Avenida Grecia para continuar al Estadio Nacional donde se rendirá homenaje a Neruda. La dirección del acto artístico que se realizará con la colaboración de artistas de todas las especialidades, estará a cargo del actor y director Jorge Lillo, quien aparece en el grabado dando detalles del acto.

A LOS CONSUMIDORES DE GAS

"ABASTIBLE"

Comunicamos a los usuarios de GAS ABASTIBLE que, a partir del 1º de Noviembre, de acuerdo con el convenio suscrito con "ABASTIBLE S. A.", la "Empresa Nacional de Distribución Ltda." (ENADI), se hace cargo de la distribución de gas licuado en la provincia de Santiago y zona sur.

La distribución domiciliar y las entregas a través de los distribuidores minoristas habituales seguirá haciéndose normalmente.

"ENADI" confía en que, con el concurso solidario de todos sus trabajadores, prestará un servicio tan eficiente y responsable como sus usuarios se merecen.

ENADI



¡Gracias!

Comunicamos a nuestros usuarios que en cumplimiento del convenio suscrito con la Empresa Nacional de Distribución de Combustibles Ltda. "ENADI", a contar del 1º de Noviembre el abastecimiento de gas licuado para la Provincia de Santiago será atendido por esa Empresa del Estado.

Creemos que la atención que les hemos otorgado durante los 15 años que tuvimos a nuestro cargo la distribución de gas licuado, ha respondido a la preferencia que Uds. nos otorgaron, agradeciéndoles la confianza que depositaron en nosotros.

Asimismo, queremos hacer extensivo estos agradecimientos a nuestros colaboradores, Sub-Distribuidores, Agentes y muy particularmente a nuestro equipo de Fleteros y a todos aquellos que hicieron posible la eficiencia de esta Distribución.

Abastible continuará con la venta de artefactos para el hogar en sus locales habituales, donde esperamos poder atenderlos con las facilidades y crédito a que se hicieron acreedores como clientes de nuestra empresa.



abastible

la más extensa organización para equipar su hogar



El embajador de Chile en Perú, Luis Jerez, impone al Ministro de Guerra y Premier del Perú, Ernesto Montagne, la "Gran Cruz de la Orden al Mérito de Chile" en ceremonia celebrada en la Embajada chilena en Lima.

EMBAJADOR DE CHILE CONDECORO AL PRIMER MINISTRO DEL PERU

EL EMBAJADOR DE CHILE en Perú, condecoró al Primer Ministro de ese país con la "Gran Cruz de la Orden al Mérito de Chile".

La condecoración le fue conferida al Ministro de Guerra del Perú, General de División Ernesto Montagne Sánchez, quien es también el Premier del país hermano, en un acto celebrado en la Embajada de Chile en Lima.

La condecoración le fue impuesta al General por el Embajador chileno Luis Jerez, encontrándose en el lugar, altas autoridades de Gobierno del Perú y el Presidente de la Delegación Chilena a CECLA, Hernán Santa Cruz.

Al recibir la orden, el Ministro Montagne, dijo que "los países de América Latina marchan hacia un destino común porque en estos momentos viven una etapa de consolidación de sus respectivas independencias".

En su breve discurso agregó que este objetivo común de los países latinoamericanos "aumenta aún más los lazos de amistad y mutuo respeto entre los pueblos de nuestro continente".

Al referirse a las reuniones de CECLA (Comisión Económica y Comercio Latinoamericano) y a la primera del grupo de los "77" que se realizan en Lima, Montagne señaló que son de trascendental importancia "por cuanto allí se busca el camino que deben seguir nuestros pueblos para lograr el progreso y desarrollo".

Finalmente, Montagne le dijo al Embajador que le rogaba que comunicara al Gobierno de Chile que llevaría con honor y respeto la orden recibida.

POBLADORES DE EL SALVADOR AGRADECEN AL PRESIDENTE

Para agradecer al Presidente de la República, las gestiones efectuadas en relación con el otorgamiento de Títulos de Dominio, para 50 familias de la Cooperativa "El Inca" Ltda. del Minedal El Salvador, los pobladores le enviaron la siguiente carta que en sus partes principales expresa:

"Aparte de hacernos justicia a las 50 familias que componen esta Cooperativa, integrada por artesanos en muchas variedades y pequeños comerciantes, etc. desho hacer saber a Ud. que fuimos cercados en muchas

oportunidades y demandados ante la justicia como usurpadores de terrenos, por la Empresa norteamericana Andes Copper Mining CO. hoy nacionalizada gracias a la enorme valentía reconocida mundialmente y a su patriótica decisión para orgullo de nuestro Chile".

Agregan "junto con agradecer en nombre de mi cooperativa tan valioso aporte de S.E. como igualmente del Ministerio de Tierras, representado por los compañeros Humberto Martones y Lautaro Ojeda, quienes fueron

nuestros grandes defensores y activistas en nuestra solución, y de la gran labor del nuestro Ministro Obrero, Carlos Cortez D.

Finalmente señalan: Lleno de orgullo y satisfacción regreso a mi norte para dar cuenta de la gran labor de nuestro Gobierno de la Unidad Popular, junto al cual nuestra cooperativa y nuestro sindicato siguen firme con el compañero Presidente, para apoyar las grandes realizaciones de la historia". Firma el Secretario de la Cooperativa Luis Rojas Vergara.

PURIFICACION DE AGUAS CLOACALES: NECESIDAD DEL PAIS

- Investigadores de la "U" y Ministerio de OO.PP. trabajan en importante proyecto.
- Lagunas de estabilización, una solución eficaz y económica.

En la antigua China, en Estados Unidos desde 1950; en Argentina, Brasil, Bolivia, Perú y en forma experimental en Chile, desde 1968, funcionan lagunas purificadoras del agua cloacal, que en los primeros países han servido de criadero para los peces. Lo que a primera vista parece incongruente resulta una realidad al conocer el método de estas lagunas de "estabilización".

Si bien el tratamiento de las aguas servidas o cloacales se efectuaba tradicionalmente en una planta convencional, provista de pesadas máquinas y bombas succionadoras, en la actualidad el uso de las lagunas de estabilización empieza a popularizarse a nivel mundial, por las innumerables ventajas que significa.

La Universidad de Chile, a través de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas Sección Ingeniería Sanitaria, conjuntamente con el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, mediante su Dirección de Obras Sanitarias y con la colaboración de la Oficina Sanitaria Panamericana, conscientes del agudo problema que significa la descarga de aguas cloacales de las ciudades en ríos y mar sin previo tratamiento, idearon un proyecto basado en la experiencia internacional, que está dando excelentes resultados.

Con el Ingeniero y profesor de la "U", Guillermo Ruiz, a la cabeza del equipo de investigadores, se inició en 1968 un proyecto de lagunas de estabilización situado en el sector Sur Oriente de Melipilla, cercano al río. La elección de Melipilla se debió a la existencia de una planta convencional de tratamiento de aguas servidas, a medio construir, proyectos que iniciara el profesor Ruiz hace dieciocho años, y cuya construcción se terminará en el presente año.

Existen en el lugar tres lagunas de diferentes tamaños, con una profundidad que no sobrepasa el metro. Según palabras de Carlos Vargas, uno de los ingenieros que trabaja en el proyecto, la profundidad de esta laguna no puede ser mucha, ya que toda la eficacia del Proceso de purificación según se basa en la acción de la luz solar sobre las materias orgánicas que contiene el agua.

Las lagunas reciben el agua cloacal del "emisorio" (cañería final que va a descargar su contenido al río), mediante unas cañerías construidas especialmente para tal fin y que poseen en su primer tramo una rejilla que impide el paso de materias de gran volumen, como piedras, y material orgánico de mucho volumen. Estos desechos son recogidos y enterrados, además, estas cañerías poseen elementos para medir el caudal. Como se trata de una planta experimental, el trabajo tiene que realizarse a pequeña escala. El ingeniero Vargas explicó que ellos trataban en la planta experimental el 20% de las aguas servidas de Melipilla. El resto se purificará en la Planta Convencional.

ALGAS ESPONTANEAS. La purificación del agua cloacal en las lagunas de estabilización necesita sol y materia orgánica. El resto lo pone la Naturaleza. Generalmente están estas aguas cloacales, si no están en

contacto con la luz solar, se descomponen rápidamente produciendo malos olores y problemas higiénicos.

Esto se debe a que al estabilizar la materia orgánica del líquido cloacal se provocan procesos naturales, en los cuales grupos de organismos inferiores utilizan para su alimentación y supervivencia las fracciones nutritivas que esta contiene. Si este mecanismo, llamado de descomposición orgánica, se produce sin presencia de sol, como ocurre normalmente (en cañerías) da lugar a un fenómeno anaeróbico: la putrefacción, ya que se utilizó para subsistir el poco oxígeno que las materias orgánicas poseían. En cambio, si se deja esta agua expuesta a la luz solar, la descomposición se realiza en un ambiente aeróbico sin producción de malos olores.

Al existir oxígeno por la presencia de sol y aire, las bacterias existentes oxidan los compuestos de carbono y nitrógeno que contiene la materia orgánica muerta proporcionando elementos nutritivos para las algas en forma de dióxido de carbono y amoníaco. Al existir tales elementos las algas proliferan espontáneamente.

La importancia de las algas es enorme, ya que ellas se nutren de una manera similar a las plantas, mediante la fotosíntesis, vale decir, se nutren de anhídrido carbónico y liberan oxígeno, el que es utilizado por las bacterias para la oxidación de materias orgánicas, completando un ciclo permanente.

Con la existencia de algas en las aguas cloacales, el problema de la purificación ha sido superado. A la vez de ser autoproducidos de oxígeno dichas algas son una fuente alimenticia riquísima en proteínas, que en Alemania y China sirve de alimento a peces como truchas y carpas.

De acuerdo a lo explicado por el ingeniero Vargas, los estudios que realizan a diario en Melipilla, han demostrado que las aguas cloacales sin tratamiento pueden

llegar a contener centenares de millones de bacterias, y que al salir de las lagunas de estabilización estos se han reducido en un 99.5%.

Según las investigaciones del grupo de la Universidad y el Ministerio después de un determinado período de retención, las aguas ya están suficientemente purificadas y cuando llegan al río se encuentran libres de la contaminación. Esto podría llevar a asegurar que las primeras frutas de ese sector regadas en parte por estas aguas tratadas, no significan un peligro para la higiene pública.

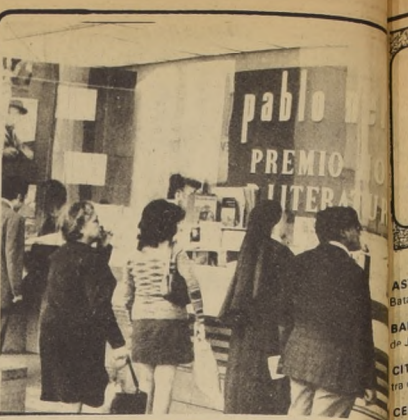
LAGUNAS: SOLUCION EFICAZ Y ECONOMICA. El problema de la contaminación de las aguas, recién comienza a preocupar a las autoridades de nuestro país. Si se cuenta que el sistema de lagunas de estabilización es un proceso natural, que sólo requiere de un operador que vigile el caudal y la salida de las aguas, podría concluirse que es el sistema ideal que debería implantarse en todos los pueblos y ciudades del país.

Además de evitar la contaminación, estas aguas tratadas, por estabilización pueden ser de gran utilidad; para la agricultura, para la piscicultura, la industria y también, como sostienen los investigadores del proyecto, para recargar la napa subterránea de la zona norte del país asegurando así el suministro de agua potable.

Por el momento existe la idea de instalar una laguna de estabilización en la zona de Vicuña, cercana a la Serena y otras en Lontué, Freirina, Calama, Ovalle, etc. Se trata de que la gente vea con sus propios ojos el tratamiento de aguas cloacales que significará un gran progreso para el país, eliminando a la vez los peligros de la contaminación.

Desde el 8 al 12, de este mes se realizará en Melipilla un coloquio o reunión internacional de investigadores en esta materia. Los países participantes son USA, Brasil, Perú, Chile y posiblemente un país Centroamericano.

Allí se abordarán los principales problemas que enfrentan los investigadores en esta área tecnológica, con el objeto de obtener conclusiones que permitan un mejor aprovechamiento y una mayor eficiencia de los elementos humanos, y materiales con que se cuenta.



VITRINA CENTRICA MUESTRA FOTOS Y OBRAS DE NERUDA

HASTA mañana continuarán exhibiéndose las obras más famosas del Premio Nobel de Literatura, 1971, Pablo Neruda. La muestra se encuentra desde hace algunos días en la vitrina que especialmente, ha dispuesto como un homenaje al gran poeta chileno, el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República con la colaboración de la Biblioteca Central de la Universidad de Chile, en el edificio de "Los Trabajadores" (Teatino con Huérfanos).

Allí se puede apreciar por ejemplo, la Edición original de "Crepusculario" del año 1923, la edición original de "Veinte Poemas de Amor y una Canción Desesperada", del año 1924,

una magnífica edición de "Canto General" con ilustraciones de Diego Rivera y David Alfaro Siqueiros; "Arte de Pájaros" con las ilustraciones de Nemésio Antúnez, Mario Carrero, Héctor Herrera y Mario Toral (Edición original, uno de los primeros ejemplares de la Revista "Ciudad", de la FECH del año 1921 en la que Pablo Neruda escribió "La Canción de la Fiesta").

En esta muestra se encuentran además, las más famosas obras del ilustre poeta, en ediciones originales en alemán, chino, francés, hebreo, húngaro, inglés, italiano, latín, polaco, portugués, rumano, sueco, yiddish y otros.

En el Museo de Bellas Artes: VEREMOS CIENT AÑOS DE ARQUITECTURA EN CHILE

En la Sala Matta del Museo de Bellas Artes será inaugurada el 11 de noviembre la exposición CIENT AÑOS DE LA ARQUITECTURA EN CHILE organizada por el arquitecto Monserrat Palmer y la colaboración gráfica del Laboratorio de Fotografías y Microfilm de la Universidad de Chile.

Esta muestra ofrecerá una visión completa de la arquitectura metálica en nuestro país desde la instalación del Puente en el río Maipo en 1859 hasta las construcciones actuales de los edificios de la UNCTAD o torre ENTEL.

Incluirá alrededor de 350 metros cuadrados de fotografías y con otros doscientos de objetos que correlacionarán las obras y los acontecimientos característicos de la vida chilena durante el presente siglo. Ocuparán un lugar preponderante los movimientos sociales que han tenido una vital importancia de la innovación de la arquitectura.

Para complementar la exposición Monserrat Palmer editará un libro sobre el tema y dos catálogos para adultos y escolares. Igualmente será impreso un afiche realizado por el artista Eduardo Vilches.

CONCURSOS. En la semana de la inauguración se darán a conocer los resultados de los concursos patrocinados por CAP e INACAP con motivo de la exposición. CIENT AÑOS DE LA ARQUITECTURA METALICA EN CHILE reviste especial interés para todo el público debido al auge que hoy en día han adquirido las construcciones de acero por la solidez que ofrecen y la rapidez que permiten en las construcciones.



Una elocuente muestra de arte pictórico y paisajístico está exhibiendo en la Sala del Banco de Chile, el artista curicano Juan Richasse.

San Miguel: OBREROS MUNICIPALES SOLICITAN ACLARACION

La directiva de la Población de Obreros Municipales de la Población "Doce de Mayo" de San Miguel, en reunión celebrada el día 28 del presente, acordó solicitar al Alcalde de la Municipalidad respectiva, Tito Palestro, oficie las medidas necesarias para solucionar los problemas relacionados con la construcción de sus casas, a cargo de la Empresa Constructora URBÍ.

Al respecto solicitan que la Sociedad Constructora URBÍ devuelva los intereses y reajustes de los dineros retirados, con la autorización de los interesados, con fecha 19 de octubre de 1970, por oficio N° 618 y autorizado por Orlando Latorre, Vicepresidente de la Caja en ese momento, y devuelva los \$900 cobrados dos veces por la red anterior de gas licuado que figura en el Presupuesto General.

También piden que la Asociación de Ahorro y Préstamo Ahorromet aplique a URBÍ las multas por incumplimiento del contrato, y el producto de estas multas sirva para abonar los primeros dividendos, y que al mismo tiempo fije un dividendo único de \$300, suma que estaría de acuerdo a los sueldos reales de cada interesado.

Señalan también que solicitan, que una Comisión integrada por la Caja Central, Ahorromet, Obreros Municipales de San Miguel, Caja de Previsión, Dirección de Obras Municipales y Ministerio de Obras Públicas, estudie rápidamente una retención de las viviendas, fijando su verdadero valor de costo, de la construcción y un 10% de utilidad para la Empresa, dejando en claro que toda esta investigación debía hacerse conforme al costo de la vida y valor de los materiales con la fecha verdadera, cuando la empresa comenzó a construir.

Y, finalmente, piden a la Corporación que convoque a una entrevista en la que participen el Gerente de Ahorromet, de URBÍ, el Vicepresidente de la Caja de OO.MM., los dirigentes de los trabajadores y la directiva de la población.

NUEVA FISA '71

organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura en el PARQUE CERRILLOS. ESTE AÑO LA FISA ESTA TOTALMENTE DISTINTA!!!

- PROGRAMA
- HOY LUNES
- 15.30 PROCESION FINAL
- 3er Espectáculo del Conjunto Fotklórico del Magisterio Iquique referente a la Virgen de la Tirana
- 17.00 FIESTA MEXICANA
- Con bailes Mariachis, canciones y cantantes
- 20.00 SHOW ARTISTICO DE LA PISTA CENTRAL
- Paolo Salvatore, Dúo Bascuñán del Campo, Maitén Montenegro, Grupo Móvil, Combo Xingú, Pepe Tapia, Los Craisy's

Asista con toda su familia, sobre todo con los niños... ¡Los verá gozar como nunca! Asómbrese con todo lo que es capaz de producir la industria chilena... Visite los stands internacionales, conozca la industria y artesanía de otros países, pruebe sus exquisitas comidas típicas, sus "tragos", adquiera "recuerdos"... Coma... tome... mire... baile... juegue... ría... ¡Haga lo que quiera, en la NUEVA FISA '71!

LOCOMOCION micros, buses, liebres Trens especiales desde Estación Alameda

101ª EXPOSICION GANADERA E INDUSTRIAL



Asesores Financieros Independientes y Compañías Comerciales

Ofrecemos:

- Pago inmediato de comisiones
- Del 7% - 12% de comisiones
- Servicio excelente
- Apoyo publicitario
- Productos con gran demanda
- Clientes potenciales

Productos:

- Programas de inversión
- Representación Bancaria
- Programas internacionales
- Seguros
- Bienes Raíces

INTERNACIONAL SECURITIES UNDERWRITERS

Apartado 7205, Panamá, República de Panamá

APARECIO

GUIA VERDE NACIONAL DE CASILLAS

ATENCION AL COMERCIO

EDICIONES FORMAL Y EMPRESA PERIODISTICA LA NACION S. A. se complacen en informar al comercio, industria y público en general, que se encuentra en venta la nueva:

EDICION 1971-72 de la GUIA VERDE NACIONAL DE CASILLAS

(Autorizada por Resolución N° 115 de 1969 de la Dirección General de Correos y Telégrafos.)

Obra que proporcionará la información completa de orden numerado de todas las Casillas del país y un compendio alfabético de los usuarios, con la ubicación de las localidades donde ellos se encuentran.

En consecuencia, rogamos a nuestros favorecidos o interesados en adquirir dicha obra, solicitarla al teléfono -86997 Santiago. A nuestros favorecidos de provincias, rogamos dirigirse a las Casillas 81 - D ó 14417 de Santiago.

VALOR UNICO DEL EJEMPLAR E° 250 (doscientos cincuenta escudos)

CINES DEL CENTRO

ASTOR, Estado 257 Tel. 392112 Desde las 10.55 hrs. "La Gran Batalla" Menores.
BANDERA, Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 hrs. Las aventuras de Juan Quin Quin.
CITY, Agustinas 1022, Tel. 66687 Desde las 10.55 hrs. Carreras Contra el destino. May de 18.
CENTRAL, Huérfanos 30 Tel. 33555 Desde las 11 hrs. "Ulises" Menores.
SERVANTES, M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. Modisto de Señora May de 21.
CINE ARTE UC, Alameda 340.19 y 22 hrs. Irma la dulce.

CINELANDIA, Punte 540 Tel. 67932 Desde las 13 hrs. El niño y el Potro Blanco. Al Maestro con Carro.
CAPRI, Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 10 hrs. Comisario y las panteras Azules. Espionaje en Hong Kong.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Desde las 14 hrs. "Modisto de Señoras" May de 21.
DUCAL, Agustinas 777 Tel. 35375 Desde las 10.55 hrs. Monja de Monza. May de 21.
ESPAÑA, Estadio 337 Tel. 398488 A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Cinturón de Castidad".
FLORIDA, Estado 226 Tel. 34289 Desde las 11 hrs. El Saitro. May de 21.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 Tel. 60082 A las 15.18.30 y 22 hrs. Canción del Sol de medianoche. Menores.
HUELEN, Huérfanos 779 Tel. 31603 Desde las 11 hrs. "Trampa 22". May de 18.
HUERFANOS, Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. "Millie" Menores.
IMPERIO, Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10 hrs. "Zacarías", May de 14.
KING, Huérfanos 840 Tel. 32838 Desde las 10 hrs. "Con rabia en el Corazón". May de 21.

LUXOR, Bandera 236, (84688) Desde las 13 hrs. Cuando es preciso ser hombre.
LIDO, Huérfanos 680 Tel. 34366 Desde las 12.30 hrs. Las Fresas de la amargura. May de 18.
MAYO, Monjitas 879 Tel. 391201 Desde las 10 hrs. Los Visitantes de la Noche. May de 21.
METRO, Bandera 141 (61570) Desde las 10.30 hrs. "Querido Profesor", May de 21.
NILO, Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 hrs. "Río Lobo" May de 14.
PACIFICO, Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.40 hrs. "Perdidos en la Noche", May de 21.
PLAZA, Compañía 1068 Tel. 34714 Desde las 10 hrs. Las Tres Caras del Amor. May de 21.
REAL, Compañía 1068 Tel. 65555 Desde las 11 hrs. Modisto de Señoras. May de 21.
REX, Huérfanos 735 Desde las 11 hrs. "Simón el Bribón", May de 18.
RIO, Monjitas 743 Tel. 33550 Desde las 11 hrs. El Profesor Patagónico. La Guerra de los botones.
RITZ, San Antonio 50, Tel. 380613 Desde las 11 hrs. "La Basura", May de 21.

RIVIERA, D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. Esa Mujer Triángulo Femenino.
ROXY, Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. Shalako. Un Balaso en la frente.
SAN MARTIN, B. O Higgins 776 35357 Desde las 11 hrs. Triángulo Femenino. Maternidad sin Hombres.
SANTA LUCIA, A. B. O Higgins. San Isidro Tel. 64718 A las 15.18, 30 y 22 hrs. "Tora Tora Tora" menores.
SANTIAGO, Merced 829 Tel. 328888 Desde las 11 hrs. "Cuando tu no estas" Menores.
SAO PAULO, Merced 772 Tel. 394976 Desde las 11 hrs. Comando Contra Romeo. May de 18.
TIVOLI, Huérfanos 757 Tel. 30611 Desde las 10.30 hrs. Un hombre contra Todos. May de 18.
TOESCA, Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 13 hrs. El maravilloso mundo de Mickey. Como robar millones sin esfuerzo.
VICTORIA, Huérfanos 827 Tel. 30021 Desde las 11 hrs. Dias de Ira May de 18.
WINDSOR, Moneda 1035 Tel. 89761 Desde las 10.55 hrs. Los Desvios del Sexo. May de 21.
YORK, Ahumada 166 Tel. 6687 Desde las 10.55 hrs. "Esposas de médicos" May de 21.

SECTOR PLAZA ITALIA. DANTE, Washington 26. Tel. 494359 Cerrado por reparaciones pronta reapertura.
NORMANDIE, Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 hrs. Melodía Inmortal. Perdidos en el desierto.
SECTOR NUÑO-PROVIDENCIA-VITACURA. EL GOLF, Apoquindo 3368 Tel. 480046 A las 16.30, 19, y 22.15 hrs. "Ulises" Menores.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hrs. Monty Walsh. La Gran Esperanza blanca. Joaquín Murieta.

CARTELETA DE CINE

LAS CONDES, Apoquindo. Noruaga Tel. 484067 A las 16.19 y 22 hrs. Simón el Bibomb. May de 18.
LAS ILAS, E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160 A las 16.19 y 22 hrs. Historia de amor. May de 14.
LO CASTILLO, Vitacura Tel. 481981 A las 16.19, y 22 hrs. Dime que me amas. May de 21.
MARCONI, Manuel Montt 032 Tel. 42867 A las 16.19 y 22 hrs. "El Orfeo Negro" May de 21.
MACUL, J.P. Alessandri 3547 Tel. 258791 Desde las 14 hrs. La Pectoradora negra. La Promesa. Las Intocables.
ORIENTE, P. de Valdivia 099 Tel. 41345 A las 16.30, 19 y 22.15 hrs. Modisto de Señoras. May de 21.
P. DE VALDIVIA, P. de Valdivia - Bilbao Tel. 43948 A las 16.19 y 22 hrs. "Zacarías" May de 18.
VERDI, P. de Valdivia 5273 Tel. 499704 Desde las 14 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. El Gran asalto de los melencidos.

SAN DIEGO, San Diego 612 Tel. 81093 Desde las 14 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. La Caverna del terror. La Sangre de drácula.
SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 Tel. 51263 Desde las 14 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. La Caverna del terror. La Sangre de drácula.
PORTUGAL, 10 de julio 242 Tel. 34816 Desde las 14 hrs. El Gran Asalto al Bco de Inglaterra. Los Intocables. Gran asalto de los melencidos.
PRAT, San Diego 2117 Tel. 50754 Desde las 13 hrs. Los Sanguinarios. Sheriff Atrapado. Los Temerarios.
SECTOR QUINTA NORMAL. IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384 Desde las 14 hrs. El Último secreto de Sherlock Holmes. Misión clandestina 7 Hombre y un destino.
MAIPO, San Pablo 4251 Tel. 731982 Desde las 14 hrs. Los Sanguinarios. El Sheriff Atrapado. Los Temerarios.
SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - ESTACION - BRASIL. O'HIGGINS, San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. La cebolla verde. Dónde está Jack. Fraulein Doctor.
ALAMEDA, Alameda 2987 Tel. 91254 Cía. de Flor Hernández a las 16 y 19.30 hrs.
ALCAZAR, Avda. Brasil 373 Tel. 80122 Desde las 14 hrs. Ben Hur. El Diabolo por el Rabo. Agregados.

SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO. LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021 (773185) Desde las 14 hrs. Programa triple sorpresa.
NACIONAL, Independencia 801 T. 370594 Desde las 13 hrs. Misión clandestina 7 Hombres y un destino.
CINES COMUNALES. MAIPU, Desde las 15 hrs. Duelo de pillos. Misión a Marte.
VICTORIA, (San Antonio) Desde las 15 hrs. Estrategia matrimonial Muchacho.
PLAZA, (Talagante) Desde las 14 hrs. Macho Callanan Tiempo de lluvia.
DIANA, (Cartagena) Sansón y Dalila. Love Story.
LO BARNECHEA, La torre de Londres.
MINERVA, San Pablo 3230 Tel. 733342 Desde las 14 hrs. Capitán China. La ventana del Exito. El amor se paga con la muerte.
MONUMENTAL, Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión Clandestina.

SUS PROGRAMAS MAS NOTICOS EN UN GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago: TELEMUNDO

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

UCV

14.30 Buenas tardes, noticias
 14.45 Rosario
 15.10 Actualidades
 15.20 Más allá de la muerte
 15.50 Matiné en el 4 "Canción del Pecado"
 17.10 Monstruo Milton
 17.40 Teletatro "Don Juan Tenorio"

TV CHILE

13.30 Apertura con Vicho y Mané
 13.40 Estudio Dos a las Dos
 14.30 Chile a la vista con Mario Céspedes
 14.35 Noticiero
 14.55 La Pequeña Dorrit
 15.20 Fabulosos Cien
 15.50 Gente
 16.05 Jóvenes Abogados.
 17.00 Adriana Colli (pianista).
 17.30 Pin Pon
 18.00 Ballet Juventud
 18.25 Bronco
 19.20 Deportes
 19.50 Coro de CORFO
 20.10 También Sucede
 20.15 La Pequeña Dorrit
 20.40 Radiografía
 21.10 Pierre Fournier
 21.30 Especial
 21.55 TV Tiempo Wella
 22.00 Noticiero
 22.30 Especial
 24.00 Noticiero y Cierre.

UCanal 8

17.30 Noticiero
 17.45 Le Justo Camacho
 18.45 Lassei
 19.10 Tramoya
 19.30 Mimos "Recuerdas"
 20.00 Noticiero
 20.05 Le Justo Camacho
 20.05 Simplemente María
 21.00 Con Saby Kamalich, Elvira Travese Braulio Castillo, Ricardo Blume, Alo America
 21.00 Con Gastón Binaut y Ariel Dorfman.
 21.30 Nueve Diario 71
 22.10 Manx
 23.10 Noticiero
 23.15 Le Alejandro Fortuño
 23.15 Cierre.

tv

14.00 Pasado Meridiano
 Teletatro con Mirella Latorre y Julio Pérez
 Reportajes con Gloria Stanley
 Teletatro Rosario
 Teletatro La Presidenta
 Jardinería con Hugo Clark
 Cine para Ud.
 16.55 Los Picapiedras
 17.27 Johnny Quest
 18.00 Viaje al Fondo del Mar
 18.55 Chiletécera
 19.25 Teletatro "Rosas para Verónica"
 20.20 El Tiempo
 20.25 Bonanza
 21.22 El Sapo y la Culebra
 21.30 Teletatro con Pepe Abad y Pepe Guixé
 Comentarios de Nemesio Antúnez
 22.15 La Gran Jornada
 22.20 Jota Emé
 22.35 Show de Bill Cosby

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25 Tel. 61200, Dpto. del Teatro de la U. de Chile. "Descanso Apúch" 11.30 hrs. "Teatro Nacional" de Marionetas.
 CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB, Agustinas 540. Grupo Pincheira. Descanso.
 CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 Tel. 88959 Taller de Experimentación Teatral de la U.C. 19.15 hrs. "Paraiso para uno" de Alfonso Alcalde.
 CARLOS CARIOLA, San Diego (89350) Cía. de Silvia Piñero 19.15 hrs. "Como en la gran ciudad" de Hernán Letelier y Francisco Flores.
 LA COMEDIA, Merced 349 Tel. 391523 Ictus Descanso.
 MARU, Tel. 397907 Huérfanos 786 Cía. de Lucho Córdoba y Olivito Leguía 19.15 hrs. "Pantaloncitos calientes" de Olivito Leguía.
 MONEDA, Moneda 920 Tel. 715451 Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.
 LAS CONDES, Avda. Apoquindo 3384 Tel. 480532. Cía. Ferrada Romo. Descanso.
 OPERA, Huérfanos 837 (30176) Cía. de revistas Bim Bam Bum 19.21.40 y 23.15 hrs. "¡¡¡Diverdissima!!!"
 PICARESCUE, Recoleta 343 (77883) 20 y 23 hrs. Cía. de revistas Strip Tease.
 PETIT REX, Huérfanos 735 (31143) Cía. de los Cuatro 19.15 hrs. "25 años después de Pedro Vienna".
 TEATRO DEL ANGEL, San Antonio 255 Tel. 33605 Teatro del Angel Descanso.
 LIRA, Pintor Cicarelli 293 Tel. (511704) Desde las 14 hrs.

BANDERA HOY mayores de 14

OTRO GRAN EXITO DEL CINE LATINOAMERICANO

LAS AVENTURAS DE JUAN QUIN QUIN

toda la chispa el ingenio y el humor del cubano

CINEMASCOPE CHILE FILMS

HOY WINDSOR 8a. SEMANA ROTATIVO DE 11 A.M.

IMPRESIONANTE! VEA POR PRIMERA VEZ EN EL CINE UNA OPERACION DE CAMBIO DE SEXO

TODAS LAS PASIONES, TODOS LOS SECRETOS DE EL MASOQUISMO * EL SADISMO EL FETICHISMO * LA NINFOMANIA EL LESBIANISMO * EL HOMOSEXUALISMO

en "LOS DESVIOS DEL SEXO"

ESTRICTAMENTE PARA MAYORES DE 21 AÑOS

SUSY ANDERSEN MARIA PIA CONTE

HASTA EL SOL SE DETUVO PARA VER EL DUELO DE DOS GIGANTES!

RINGO WOOD LEE VAN CLEEF

en "DIAS de IRA"

HOY EXCLUSIVO!

VICTORIA MAYORES DE 21 AÑOS

CONTINUADO DE 11 A.M.

HOY CENTRAL ROTATIVO DE 11 A.M. EL GOLF 4, 15, 7 y 10, 15 P.M.

LA MAS INMORTAL DE LAS EPOPEYAS PLENA DE ACCION Y AVENTURAS

KIRK DOUGLAS * SILVANA MANGANO ANTHONY QUINN

en "ULISES"

TECHNICOLOR

UNA PRODUCCION: DINO DE LAURENTIIS Y CARLO PONTI

MAYORES Y MENORES DISTRIBUYE C.C.N.

HOY ASTOR GRAN AVENIDA ROT. DESDE 11 HORAS ROTATIVO DESDE LAS 14 HORAS

DOS GRANDES EJERCITOS LUCHAN A MUERTE CON MILLONES DE ARMAS Y MILLARES DE TANQUES.

PREMIO MOSCU Y EL FIN DE LA GUERRA

LA GRAN BATALLA

Un film de YURI OZEROV UNA PRODUCCION MOSFILM

THE GREAT BATTLE

AUCAMAN MAS ALLA DE NUESTRAS FRONTERAS

● Crítica y pueblo uruguayo entregaron todo su apoyo al conjunto de baile nacional que cumplió presentaciones de enorme éxito en esa tierra.

Encontraron cariño... La comprensión a su arte estuvo presente en todas partes.

AUCAMAN (Cóndor Rebelde...), ballet folklórico compuesto por cuarenta integrantes, y dirigido por Claudio Lobos (profesor de educación física, 32 años, maestro de folklore de la Universidad de Chile, taquígrafo de nacimiento) que fue su creador, a la vuelta de Estocolmo el año 1965.

Aucamán hace algunos días realizó su primer viaje a Uruguay. No el primero al extranjero porque Aucamán es el ballet más viajero que ha tenido Chile: México, en la Olimpiada, Argentina, Perú, en tres oportunidades, cubriéndolo de punta a punta, están en su bitácora de viaje.

El éxito ha viajado en la maleta de atuendos de los "aucamanquinos". En México, junto a Etiopía y el ballet de Corea del Sur, fueron premiados para recorrer toda la nación. Uruguay, la tierra que acaban de conocer, también fue pródiga en triunfos y la prensa no escatimó calificativo. Por ejemplo, el reaccionario "Acción", que hace mucho tiempo "ignora a Chile", tuvo que quebrar su "promesa" y decir de Aucamán, entre otras cosas:

"... Los Aucamán constituyen un conjunto que puede competir con cualquiera de los similares que hemos visto en nuestra ciudad, disciplina, un respeto y autoridad absoluta por mostrar las distintas danzas del país con el máximo de garantía en su autenticidad (las coreografías, realizadas con imaginación y buen gusto, en ningún momento afentan esa impresión de autenticidad), son pues los componentes que otorgan una jerarquía y valor de esta empresa..."

Otra parte: "... Su realización admirable en todos sus rubros (trajes, acompañamiento musical, coreografías, etc), igualmente en los demás números del programa, con danzas más conocidas por nosotros, hacen de esta realización del "Ballet Aucamán" una de las más hermosas y vitales que vimos en nuestros escenarios..."

El comentario de "Acción" lo firma nada menos que Alfredo Nicrosi, autoridad continental en la materia.

Pero no sólo "Acción" habló bien. También esta La Mañana, calificada como "antichileno, que reconoce en su título principal: EL MEJOR FOLKLORE. Luego en su comentario expresa:

"... El resultado, brillante por momentos, mantuvo invariable la alegría y coloridos propios del país hermano, con artistas entregados por completo a su labor, cumplida ante un público fervoroso. Un



Claudio Lobos y su compañera, observan los diarios uruguayos que sólo tuvieron calificativos de valor para las presentaciones del Aucamán.

vestuario deslumbrante realizó la jerarquía de los números, cuya frescura esencial no dejaba, empero, librado nada al azar. Estamos ante un grupo de alcance profesional, con entusiasmo contagioso. Este espectáculo que no tiene la menor alusión política, puede ser visto y disfrutado por todo público. Constituye una instancia muy recomendable."

Eco en sus páginas califica los espectáculos con "estrellas". Para "Aucamán" tuvo un verdadero "cielo", además de títulos como "ESPECTACULO EJEMPLAR". Le dedica en su edición del 23 de octubre nada menos que la mitad de sus páginas centrales, hablando siempre de la gran jerarquía y calidad de los bailarines y el espectáculo.

Todos los diarios publicaron fotos del ballet en acción.

—¿... Esperaba Claudio Lobos, director del conjunto, esta respuesta?

Orquesta Sinfónica Juvenil de la Facultad de Música de la Universidad de Chile, en Punta Arenas. El Instituto Provincial de allí está trabajando duro para hacer realidad este proyecto.

bajando todos. Los Institutos Provinciales aunarán esfuerzos para tener entre ellos ese excelente conjunto. Incluso se destaca la participación del cuerpo de Carabineros, quien movilizó a los artistas entre las provincias.

En estos momentos se encuentra también el famoso dúo clásico de guitarras Eugenio Dávalos y Miguel Ángel Cherubino en Punta Arenas, cumpliendo presentaciones allí y en Tierra del Fuego.

Para diciembre, se ha programado la presencia de la

El fin de semana pasado, proseguirán las jornadas de la batalla de la producción y de la nueva moral de trabajo en Rancagua.

Finalmente se ha anunciado la presencia de destacadas figuras del ambiente artístico santiaguino en La Serena y Concepción. Hace unos días Arnaldo Lattes, del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, viajó a estas dos ciudades para dejar estructuradas Casas de la Cultura y un Instituto Provincial.

PABLO NERUDA ENTREVISTADO POR GARCIA MARQUEZ

TELEVISION NACIONAL, presentará esta semana tres series para entretener. Mañana, a las 17 horas, será Percy Steward Play Boy, y se trata de un club inglés de excentricos, al que para poder entrar hay que cumplir ciertas pruebas.

A través de sus capítulos se desarrollan las pruebas que cum-

ple un joven millonario el que trata de probar a su padre, que no es un play boy solamente, sino que es también capaz de ingresar al club.

Los jueves a las 15:30 horas, viene una ágil comedia que trata de un intutriz inglesa que cuida los niños, bastante traviesos. Nany, hábilmente, logra salir airoso de todas las circunstancias en que la colocan los niños.

A las 17 horas, también los días jueves, va otra comedia en la cual se relatan las aventuras de un empleado que ha sido recientemente ascendido al Directorio de la Empresa donde Trabaja.

Y dentro de esta semana, traído especialmente desde París por Augusto Olivares, se dará un original programa en el cual Gabriel García Márquez, famoso escritor colombiano, recordando sus tiempos de periodista, entrevistará en forma exclusiva a Pablo Neruda, premio Nobel de Literatura.

Como ven, el espacio será interesante, dos colosos de la literatura americana filmados especialmente para el público chileno.



Los diarios de Montevideo no escatimaron calificativos.

"... Nunca pensé que la crítica uruguayo iba a valorizar nuestro esfuerzo..."

—¿... Y del pueblo...?

"... De ellos esperaba mucho. Ahora lo que nos emocionaron y estimularon fueron las manifestaciones que, a cada instante, escuchamos siempre al final de los espectáculos, en apoyo a nuestro arte, nuestro proceso político y al compañero Presidente, quien está metido en el corazón de los uruguayos..."

"Nosotros traemos de este viaje la verdadera imagen que viven otras naciones del proceso chileno. Todos lo apoyan, y eso nos agrada. Como misión cultural creo que hemos tenido una gran experiencia. Ya lo verán otros, pues el pueblo está consciente de lo que

vive Chile, hacia dónde va Chile. Tenemos un profundo agradecimiento a LAN Chile, al Ministerio de Relaciones Exteriores, la Embajada de Chile en Montevideo por intermedio de su agregado cultural, Julio Moncada, hombre que está realizando mucho por la hermandad de estos dos pueblos. También tuvimos mucho apoyo de la Universidad Central de Montevideo. Todos nos apoyaron!"

—¿... Un momento inolvidable...?

"Varios. Por ejemplo, los pañuelos blancos en señal de cariño que nos despedían en cada función. Y el adiós de cinco mil personas en Paizandú, luego de una función al aire libre. Aquel adiós fue con sabor a lágrimas, pero también con una gran responsabilidad artística y política que Aucamán deberá continuar y superar."

GUIA DE EXPOSICIONES

AFICHES DE ALUMNOS DE BELLAS ARTES.



4 alumnos del curso de afiche de las artistas Aída Poblete y Maruja Pinedo, de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, realizaron afiches que fueron presentados en el Museo de Bellas Artes y que compitieron en el Concurso de Carteles de UNESCO. Ellos son Alberto Ferrer, Lautaro Collio Vnjat, Isabel Margarita Ferrer y José Marín. Isabel Margarita Ferrer obtuvo una Mención de Honor.

DIBUJOS ORIGINALES IBEROAMERICANOS

En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se inaugura el martes 2, una muestra de dibujos originales de gran cantidad de artistas iberoamericanos, de Chile, Brasil, Argentina, Bolivia, España, Cuba, Ecuador, México, Uruguay y Venezuela.

Chilenos como Roser Bru, Nelson Leiva, Carlos Hermosilla, Pedro Lobos, José Venturini, Carlos Paz, Roberto Matta y Camilo Mori de Brasil, Cavaleanti, Portinari y Adelmir Martín de Argentina, Berni, Sotil, Castagnino, Castro, Rossi, de Cuba, Mario Carrión de Ecuador, Guayasamín de Venezuela, Gabriel Bracho, de México, Diego Rivera y Miguel Covarrubias.

JOSE IGNACIO LEON EN PROVIDENCIA

El joven artista José Ignacio León inaugura una muestra el martes 2, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Providencia.

JULIO ACIARES

Continúa abierta en la Sala Forestal del Museo de Bellas Artes la Exposición del gran pintor de Copiapó Julio Aciaras.

150 AÑOS DE PINTURA ARGENTINA

En la Sala Matta (subterráneo) del Museo de Bellas Artes, se encuentra abierta al público la exposición "150 años de pintura argentina".

"100 AÑOS DE ARQUITECTURA METALICA"

A partir del 11 de noviembre se abrirá al público en la Sala Matta del Museo "100 años de Arquitectura Metálica".

ROBERTO MATTÁ

El 11 de noviembre se inaugurará una muestra del gran pintor chileno Roberto Matta.

CARPA GIGANTE MOVIL CIRCO MOTORIZADO LAS AGUILAS HUMANAS 1971, DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO.

HOY EN BUIN ; MAÑANA GRANEROS; MIERCOLES 3 EN RENGÓ

Siempre RECÍPROCO con los niños y adultos de las provincias de Chile. EN CADA CIUDAD se presenta EXACTAMENTE IGUAL como en el "Caupolicán" de Santiago. Y todos aplauden su maciza atracción alemana 1971.

LOS TRISKA HAGENBENCK, EQUILIBRISTAS SUICIDAS ALEMANES EN MONOCICLOS Y BICICLETAS SOBRE ALAMBRE A GRAN ALTURA... y algo sensacional, por prime a vez en Chile, DESAFIO AEREO: NUEVE TRAPELISTAS EN EL AIRE. Los 5 mexicanos Cárdenas enfrentando a los 4 españoles Valencias.

EN COLTAUCO

Lunes 8 Nov. única noche

EN PEUMO

Martes 9 de Nov. única noche

EN GRANEROS

Mañana 2 de Nov. única noche.

EN SAN VICENTE

Miércoles 10 única noche

EN SANTA CRUZ

Jueves 11 noche y Viernes 12 v. y n.

EN CURICO

Sábado 13 noche y Dgo. 14 mat. v. y n.

EN RENGÓ

Miércoles 3 Nov. única noche.

EN DOÑIHUE

Jueves 4 Nov. única noche.

EN RANCAGUA

Viernes 5 Nov. debut Sábado 6 mat. v. y n. Dgo. 7, tres despedidas Rancagua.

JORNADAS DE CULTURA, ARTE Y TRABAJO

EL PRIMER PASO FUE El Tren de la Cultura. Sus vagones repletos de artistas recorrieron el sur, no sólo llevando el arte y la cultura que hasta ese momento era patrimonio de los capitalinos, sino que también invitándolos a mostrar también lo suyo, invitándolos a crear institutos culturales.

Pasaron unos meses y la semilla que sembraron en el sur dio sus primeros brotes. De ahí para adelante, comenzaron los frutos, cada cual, con más bríos.

Día a día están llegando noticias al Departamento de Cultura de la Presidencia sobre nuevos Institutos Culturales Provinciales. Ya no es una flor en el desierto.

Hoy hemos sabido que estos Institutos se han encomendado a una tarea superior; contribuir a la batalla de la producción y a la nueva moral del trabajo.

El Instituto Provincial Cultural de Talca está organizando conjuntamente con el Departamento de Cultura de la Presidencia, un gran encuentro, donde se incluirán las jornadas de la batalla de la producción. Ya se están enviando las circulares a los sindicatos para invitarlos a participar en estas jornadas donde lo artístico no estará ausente. Por tal razón, la Compañía de Teatro de la Universidad Técnica del Estado, TEKNOS, viaja para presentar "La Escuela de las Mujeres", de Moliere, obra que tuvo gran éxito de cartelera en Santiago.

Las presentaciones están anunciadas para el jueves en funciones de vernet y noche

Hasta aquí la parte artística, pero lo cultural también es de gran importancia en estas jornadas. Por tal motivo se ha organizado una feria ambulante del libro, con la cual han cooperado varias editoriales y la Sociedad de Escritores.

Así es esta semana Talca, después de Punta Arenas luego otra ciudad. No sólo se trata de mostrar los conjuntos artísticos locales, sino que los institutos mediante una labor de intercambio con el Departamento de Cultura de la Presidencia, lleva conjuntos capitalinos. Es así como viajó el Ballet Nacional al sur, tra-

HOY Cine YORK

LA MUJER DEL MEDICO RECLAMA: HOMBRE O MEDICO!

UNA PRODUCCION FRANKOVICH

"ESPOSAS de MEDICOS"

(Doctors' Wives)

en tecnicolor

Mayores de 21 años

Cast: DYAN CANNON, RICHARD CRENNA, GENE HACKMAN, CARROL O'CONNOR, RACHEL ROBERTS, JANICE RULE, DIANA SANDS, CARA WILLIAMS

Corporación Cultural de Santiago

BALLET MUNICIPAL

Directora: Genovaité Sabaliauskaitė

TEMPORADA 1971

MIERCOLES 3 - 19 horas

"COPPELIA"

Obra coreográfica en 3 Actos

MUSICA: LEO DELIBÉS
COREOGRAFIA: GENOVAITE SABALIAUSKAITE
ESCENOGRAFIA: CAROL MARTINEZ—LEONOR JIMENEZ
REALIZACION DECORADOS: VICENTE PERALTA
ILUMINACION: HECTOR CACERES

Vestuario: Fernando Colina—Jorge Rondinelli.

con EMILIO MARTINS—OLGA SHIMASAKI—JORGE RONDINELLI y Solistas Corifeos y Cuerpo de Baile

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

Dirigida por: Maestro Miguel Estrella

TEATRO MUNICIPAL

Entradas en venta

